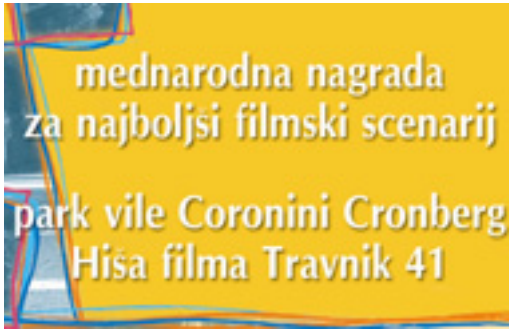




Zlati orel kotalkarici
openskega Poleta
Tanji Romano



Primorski dnevnik

TOREK, 15. JULIJA 2008

št. 167 (19.257) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobodjenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužnji Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0432 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

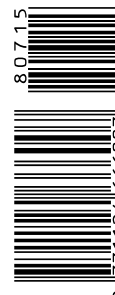
POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



Kdo bo aretiral sudanskega predsednika?

DUŠAN UDOVIČ

Vest, da je glavni tožilec Mednarodnega kazenskega sodišča v Haagu vložil obtožnico proti sudanskemu predsedniku Omarju al Baširju zaradi genocida in vojnih zločinov, pravzaprav vzbuja mešane občutke. Po vesteh in pričevanjih o stotisočih mrtvih in milijonih življenjsko ogroženih v Darfurju, ki že leta prihajajo v javnost, sicer ni kakšnih dvomov o dejanski odgovornosti afriškega samoderžca (enega izmed tolikih). Obremenilnih dokazov je veliko, a vprašanje je, kako uresničiti obtožnico v primeru, da jo bo sodišče potrdilo in izdalo odredbo o Baširjevi aretaciji. Režim v Sudanu namreč haaškega sodišča ne priznava in bo naredil vse, da bo predsednika zaščitil. Poleg tega je ukrep spravil v težak položaj sudansko mirovno misijo Združenih narodov, ki lahko zelo verjetno postane tarča povračilnih ukrepov.

Problem ima vsekakor zapleteno politično dimenzijo na mednarodni ravni. Sodeč po reakcijah Zahoda obstaja strah, da ne bi haaška obtožnica dokončno utrdila položaj Sudana v sferi Kitajske, s katero je Bašir interesno povezan, predvsem zaradi velikih zalog nafte. Kitajska pa se na Mednarodno sodišče v Haagu prav tako požvižga kot sam Sudan. Sicer pa mednarodnega sodišča za vojne zločine ne priznava še marsikdo, začeni z Združenimi državami Amerike, katerih vojski so nedotakljivi. In tu je glavno vprašanje: Če je načelno prav, da vojni zločinci končajo pred sodiščem, bi to moralo veljati za vse, ki so tega vredni, sodišče pa bi moralo imeti dovolj avtoritete, da svojo nalogo tudi izpolni.

ITALIJA - V okviru korupcijske preiskave, v kateri je vpletenih skupno 35 ljudi

Predsednik Abrucov Del Turco za zapahi

Leva sredina zaprepadena - Berlusconi napadel sodnike

GORICA - Neurje se je razbesnelo nad mestom in okolico

Toča neizprosno klestila

Za sabo je pustila ogromno gmotno škodo in na tisoče poškodovanih avtomobilov



GORICA - Silovito neurje se je včeraj med 12.40 in 13. uro razbesnelo nad Gorico in bližnjo okolico, kjer je toča, velika kot kurja jajca, povzročila ogromno gmotno škodo. Potolčenih je bilo na stotine avto-

mobilov, voda je zalila številne kleti, scefrano listje dreves in drugih rastlin pa je popolnoma prekrilo ceste in ulice. V Šempetru je toča poškodovala tri tisoč avtomobilov in preresetala strehe raznih industrij-

skih in obrtnih obratov. V Tržiču, Škocjanu, Štarancu in Marini Julii so hudo uro doživeli okrog 15.30, ko se je vsul močan naliv, veter pa je ruval drevje.

Na 13. strani

PESCARA - Finančni stražniki iz Pescare so včeraj aretirali levosredinskega predsednika dežele Abruci Ottaviana Del Turca zaradi korupcije na področju javnega zdravstva. V okviru korupcijske preiskave so finančni stražniki aretirali še devet drugih deželnih odbornikov in funkcionarjev, v preiskavi pa je skupno vpletenih 35 ljudi. Obtožbe gredo od združevanja v zločinske namene do korupcije, podkupovanja in goljufije. Dogodek je hudo prizadel levosredinski tabor na vsedržavni ravni, katerega je Del Turco vidni predstavnik. Premier Berlusconi pa je izrazil priložnost za napad na sodnike, s katerimi je itak v »vojni«.

Na 15. strani

Tržaška univerza druga najboljša v Italiji

Na 6. strani

Protest goriške opozicije in občanov v občinskem svetu

Na 12. strani

Reševalci so se vdali, goriškega gornika ne iščejo več

Na 12. strani

Huda neurja so v nedeljo prizadela široka območja tudi v Sloveniji

Na 3. strani

REPEN - Sobotni slavnostni koncert

Desetletnica pevske skupine Kraški dom



REPEN - Na dvorišču pokrajinskega kraškega muzeja v Repnu je v soboto zvečer potekal koncert ob desetletnici Moške pevske skupine Kraški dom.

Na 8. strani

ITALIJA

Bolzaneto: 15 obsojenih, 30 oproščenih

GENOVA - Genovsko sodišče je sinoči po 11 urah posvetovalnice izreklo razsodbo na procesu proti 45 policistom, kaznilniškim paznikom, zdravnikom in bolničarjem, ki so bili obtoženi, da so v noči med 21. in 22. julijem 2001 v kasarni Bolzaneto trpinčili protestnike, priprte med vrhom G8 v Genovi. Sodišče je 15 obtožencev prepoznalo za krive in jih skupno obsodilo na 24 let zaporne kazni. Najhuje so bili obsojeni poveljnik paznikov Antonio Gugliotta (5 let), policist Massimo Pigozzi (3 leta in 2 meseca) ter agent Digosa Alessandro Perugini (2 leti in 4 meseci).

Poletna osvežitev v Termah Zreče

5x ali 7x polpenzion, neomejeno kopanje v termalnih bazenih, jutranja gimnastika, pohodna tura na Lovrenška jezera ...

6- dnevni program ... že od 210 € / osebo
8- dnevni program ... že od 282 € / osebo

Hura oddih na Rogli

5x ali 7x polpenzion, kopanje v hotelskem bazenu in v termalnih bazenih Term Zreče, večerni sprehod z baklami in večerja v Pohorski koči ...

6- dnevni program ... že od 176 € / osebo
8- dnevni program ... že od 240 € / osebo

Info: +386 3 757 61 62 (ga. Simona) | simona.mernik@unitur.si | www.unitur.eu
ADRIATICA.NET, Trst: 040 637 025; Udine: 0432 229 270 | AURORA VIAGGI, Trst: 040 630 261



ISTRSKI ZORNI KOT

Razprodaja topov za staro železo

MIRO KOCJAN



Privatizacija podjetij, tudi velikih in celo največjih, spodbuja javno razpravo na Hrvaškem, zlasti pa v Istri in na Kvarneru. V Istri sploh, saj bi v tem primeru bila pošteno prizadeta. Predstavniki vlade (pa ne vsi) vztrajno pravijo, da bo privatizacija sprostila poslovanje in omogočila večjo zaposlitev z razliko od zdajšnjih razmer, ko brezposelnost žal raste. V mislih seveda imamo zlasti ladjedelništvo, ki je zastavonoša ne le pomorskega, marveč vsega gospodarstva, zlasti v Istri. Pa tudi druge na Kvarneru in v Dalmaciji. Ljubu Určič, ki je ugleden predstavnik socialnih demokratov je z novo interpelacijo opozoril, da bo nova privatizacija povzročila še hujše posledice od one leta 1990, ko so osebni dohodki padli od 15 do 20 odstotkov, zaposlovanje pa je nazadovalo tudi za 10 odstotkov in še več.

Vemo, da privatizacija namerava prizadeti pet največjih ladjedelniških podjetij (prvo je »Uljanik« v Pulju), kjer je zaposlenih 40 tisoč delavcev. Jurčič naglašja, da je to življenjski problem, ki terja poseg vlade, oziroma države, ne pa privatnikov, ki bodo skrbeli predvsem za svoj žep. Predstavnik socialnih demokratov naglašja tudi, da morajo neposredno predstavniki delavcev sodelovati pri vitalnih problemih podjetja. Ob tem spet meni, da Hrvaška (zlasti pa Istra in Kvarner) slavi po svetu zlasti zavoljo dovrnega ladjedelništva. Namestnik vladnega predsednika Damir Polančec pa žal ne soglašja. Meni, da razvoj ustvarja privatništvo in da le z njim bodo podjetja postala kompetitivna. Razprava o tem se zaostrojuje. Trdijo, da skuša vladni predsednik Sanader najti rešitev »in media res«, kakšna naj bi ta bila pa za zdaj nihče ne ve.

Že nekaj dni pa je del gospodarskih odnosov med Slovenijo in FJK osredotočen na vprašanje jedrske centrale Krško v Sloveniji. Vse kaže, da je začela prevladovati, s strokovnimi potrditvami, sodba, da bi sodelovanje pri razširitvi potenciala te jedrske centrale, bilo še kako zanimivo. Renzo Tondo, predsednik FJK, je že dejal, da soglašja, da je slovenska jedrska centrala kot objekt izjemno zanesljiva in da bi furlanski prispevek k njeni utrditvi bil dragocen. Dejstvo je, se sliši, da Hrvaška menda ni pripravljena na okrepitev te nuklearne, furlansko sodelovanje z njo pa bi sodilo tudi v evropsko politiko. Tudi v Istri časniki komentirajo, da se namerava FJK zmeraj bolj gospodarsko in poslovno povezovati s Slovenijo. Z druge strani pa tudi v Istri pozorno spremljajo prizadevanja hrvaške vlade, da bi pritegnili v hrvaško gospodarstvo več tujih investitorjev, seveda resnih in finančno dobrostojećih. Ta potreba je pereča tudi v Istri. Vlada pa ob tem namerava, kakor se sliši, olajšati tudi postopek, da bi tuji strokovnjaki hitreje dobivali potrebna dovoljenja, delavci pa delovna dovoljenja. Zanimivo pa je, da med morebitnimi tujci, ki bi lahko bili deležni te olajšave, ne bi bili samo tisti, ki pripadajo gospodarstvu, marveč tudi kulturniki, profesorji in drugi. V Istri so sicer slišne pripombe, da tujci ne bi smeli prevzeti dela, ki ga že uspešno opravljajo domači. Vladi pa gre, kakor menijo v Zagrebu, za »evropsko« širino.

Istrska občila kar pogosto poročajo o piranski zagati v zvezi z vodo, to pa v času, ko je turistična sezona na višku. V bistvu trdijo, da so morali strokovnjaki ugotoviti težavo z vodo že daleč prej, da ponekod v Piranu in okolici zavračajo sodelovanje pri delitvi zdrave vode, češ, da niso krivi, in da so na slovenski obali pričeli resno razmišljati o tem, kako izkoristiti nove vodne vire. Časniki prav tako naglašajo prometne težave, na katere naletavajo turisti, ki z vozili prihajajo v Istro. V kopru, Izoli, po svoje tudi v Piranu, je prometni problem v bistvu že dramatičen, pravi Novi list.

Iz Reke pa poročajo, da ima redakcija italijanskega radijskega programa resne težave, saj je menda v diskriminiranem položaju nasproti hrvaškemu programu, to pa kar zadeva zaposlovanje, pa tudi osebne dohodke. Zainteresirali so Maurizia Tremula, predsednika Italijanske unije, da bi resno posredoval. Re-

dakcija sama je takorekoč brez moči.

Turizem je seveda tema, ki je ne smemo zanemarjati. Tembolj ker jo doživljamo prav zdaj. Njegov potek pa je takorekoč »srednji«, kakor je slišati tudi na regijskem svetu v Pulju. V prvih dneh julija so rezultati večine ugodni, junija pa so bili dokaj slabi. Deloma je bilo krivo vreme, še bolj pa pravijo, statično turistično stanje, dasiravno so novosti, ki včasih pritegnejo. Z veseljem ugotavljajo, da je čedalje bolj živ na kulturno-umetniškem področju. Številne domače skupine nastopajo marsikje, zabavajo turiste, ti pa jih tudi občudujejo. V Istri je bilo zadnje dni julija okrog 160 tisoč turistov. Prednjačili so, kot navadno, Poreč, Rovinj, Umag. Razmah beleži Medulin pri Pulju. V Pulju in okolici pa še ni konec razprave (mestoma strupene) zakaj so novo, sodobno kinodvorano imenovali po Alidi Valli.

Na dlani je, da nekateri vedo zakaj gre, drugi pa ne. Proti temu poimenovanju se je opredelila tudi Hrvaška demokratska skupnost, to pa najbrž, ker ni šlo za Hrvatice. Večina je pa le na strani tega slovitega puljskega filmskega imena. Alida Valli, neglede na nekatere njene javne izjave po vojni o Pulju, je in ostane svetovno ime, nad katerim je Pulj lahko ponosen. Strinja se Furio Radin, ravnateljica »Pula - film festival«, Zdenka Višković Vukič, (letos je 55 - edicija festivala) je naglasila, da je pri Vallijevi bistvena njena visoka umetniška raven.

Glede Pulja pa zasluži pozornost, da bodo nekdanjo znano tiskarno v ulici Sv. Ivana usposobili za umetniško in muzealno galerijo. Prehajajoč na problematiko šolstva pa izstopa spor med slovenskim šolskim ministrstvom in italijansko šolo »Vincenzo in Diego de Castro« v Piranu, deloma v Sečovljah. Ministrstvo se poteguje za združitev nekaj razredov, šola se upira. Združevanje v tem primeru pomeni samomor, pravi Sandro Kravanja iz italijanske skupnosti v Piranu. Na pomoč so poklicali poslanca Roberta Battellija. Spet o šolah: na Reki je kar nekaj nezadovoljstva ob spoznanju, da je število italijanskih dijakov na italijanskih šolah nižje, kot pred leti. Zlasti prizadeta je srednja višja šola, to je nekdanji slavni reški »Licej«. Primer: v tej instituciji je prostora za 56 dijakov, prisotnih pa je 32. Pričakujejo, da se bo stanje pred začetkom šolskega leta izboljšalo. Poznavalci opozarjajo tudi na brezbrizno ravnanje ministrstva.

V Pulju, okolici in nekaterih šolah ter kulturnih zavodih se je mudila skupina evropskih študentov »International Environment and European Integration«. Pogovori o izobrazbi, zgodovini, kraju, razpoloženju in drugem. Zanimivo. Govora je bilo o tesnejšem sodelovanju, v tem primeru o Severno-jadranskem združevanju, katerega predsednik je zdaj Ivan Jakovčič. Iz Reke pa je prispela svojevrsna novica. V duhu tega, da bi izboljšali stike med ljudmi in policijo in v duhu politike »Policija v skupnosti« so na Reki v četrti Drenova namestili prvo od vrste predalnikov, v katerih bodo prebivalci po potrebi poročali policiji, kaj bi bilo treba še storiti zaradi varnosti, kako krepiti medsebojno stike, pa tudi, morebiti, vložiti kako prijavo.

Pa še novica, ki sodi na srednji Jadran, je pa zanimiva, ker kraje poznamo. Žal ni dobrodošla. Zbuja pa pozornost. Znano je, da je otok Vis še nedavno bil močna in sodobna vojaška obrambna postojanka, ki pa zdaj ni več, saj je Italija v Evropski skupnosti, Hrvaška pa se ji približuje. V postojanki je bila tudi vrsta sodobnih topov vrste »88«, ki so jih pred odhodom jugoslovanske mornarice onesposobili, topoli pa so ostali. No, zgodilo se je, da so neznanci (zanekrat) preprosto demontirali nekaj teh topov (vsak je tehtal štiri tone) in jih prodali kot železo. Bistveno je, se sliši, da ne bodo več uporabni kot orožje. In priporočljivo, da bi v spomin na to mogočno postojanko raje postavili kako spominsko znamenje. Vis je že tako znan, žal pa še danes nimajo vidnega obeležja o znani viški bitki med nekdanjo avstroogrsko in Italijo.,

BOGATIMO SVOJ JEZIK

Poleg prozornosti, ki je dobesedni prevod transparentnosti, vendar le v njenem najožjem pomenu, pri nas zelo radi uporabljamo tudi razpoložljivost s pridevnikom razpoložljiv -a -o. **Pomena ital. samostalnika disponibile sta bila sprva enaka kot v slovenščini, pomenila sta (že v 16. stol.) razpoložljivost denarnih sredstev, knjig, stanovanj, prostih mest ali česa drugega. Šele pozneje se je pomen razširil tudi na človeka**, ki je prost in nima obveznosti, ki lahko sprejme ukaze, naloge in podobno. **V slovenščini smo ostali pri prvotnem omejenem pomenu. Zato ne rečemo, da je človek razpoložljiv, ampak (po Šlencu), da je dovozen, odprt (npr. za pomoč).** Lahko bi uporabili tudi kak drug izraz: da je človek ustrežljiv, da rad pomaga, da je pripravljen pomagati ali ustreči našim prošnjam, da rad izpolni naša pričakovanja. V slovenščini lahko rečem: »Ne najdem ljudi, ki bi bili pripravljeni (it. disponibili) sprejeti to delo.« Možnosti imamo kar več, vse pa ohranjajo človekovo dostojanstvo in tudi njegovo prosto voljo. **Razpoložljivost je v slov. j. nekaj, kar nam je dano in izročeno ali prepuščeno v neomejeno uporabo.** Če imam razpoložljiv denar, ga lahko uporabim po mili volji in

vložim kamor koli, lahko ga tudi zapravim za nepotrebne in nesmiselne reči. **V odnosu do človeka bi to pomenilo izrabljanje njegove dobre volje.**

Zelo blizu razpoložljivosti je razpoloženost (tudi razpoloženje), ki pomeni v ital. j. poleg glavnega pomena t.j. umore, tudi stato o disposizione d'animo, kar je blizu slovenskemu načinu izražanja. V Šlencem slovarju sem poleg razpoloženja, nagnjenja (t.j. nadarjenosti) za glasbo, dispozicije in nagnjenosti v medicini, našla pod št. 6 tudi: **essere a disposizione a qcn. biti komu na razpolago. In res marsikdo v slov. j. na prošnjo za pomoč odgovori: »Rad ti pomagam« ali »Popoldne sem ti na razpolago, ker sem prost«.** Noben Slovenec pa ne bo rekel: »Popoldne sem razpoložljiv«, če ni iz naših krajev in ne misli po italijansko. **Lepo bi bilo, da bi začeli opuščati razpoložljivost in razpoložljive ljudi tudi pri nas**, za kar pa bo potreben miselni preskok iz enega jezika v drugega. **V slovenščini je razpoložljivost pojem, ki izraža možnost uporabe in izkoriščanja predmetov in dobrin, prenesena na človeka pa bi pomenila izkoriščanje njegove dobrohotnosti in dobrosrčnosti.** Zato se izražamo drugače in jo nadomeščamo z drugimi besedami,



medtem ko jo v italijanščini lahko uporabljamo v širokem pomenskem spektru.

S pojmi imamo pri nas kar precej težav. Nikakor se ne moremo navaditi na to, da so vsi samostalniki s končajem -ost samo lastnosti ali značilnosti človeka ali stvari. Zato ne zaznamujejo nič konkretnega, ampak samo pojme, med te spada tudi družabnost. Veseli ljudje imajo razvit čut za družabnost in čuti-jo potrebo po druženju. **Mi pa smo že pred nekaj leti to lastnost družabnega človeka spremenili v nekakšno manjšo zabavo. Namesto te se v Sloveniji zadnje čase vedno bolj uveljavlja prijetno druženje**, tako v govoru kot v tisku. Druženje je glagolnik in izraža glagolsko dejanje, kar je primernejše od družabnosti, ki je lastnost. V SP 2001 je poleg družabnega človeka zabeležen tudi družabni ples, na koncu gesla pa za družabnostjo (ki je še vedno samo pojem) beremo: udeleževati se družabnosti, brez pojasnila.

Lelja Rehar Sancin

PISMA UREDNIŠTVU

Agrarna skupnost zavaja javnost

Spoštovani bralci Primorskega Dnevnika, odgovarjam na pismo Uredništvu iz dne 12. julija 2008, v katerem se je predsednik Agrarne Skupnosti g. Marko Legiša razpisal o razlastitvenem postopku za odsek avtoceste Križ-Trečbe.

Najprej je treba povedati, da je odškodnina namenjena v Križ, na Prosek, na Kontovel, na Opčine, v Bane in v Trebče. S tem se vsi strinjamo, tudi tržaška občina. Poudarjam, tudi tržaška občina.

Odgovor bom razdelil na dva dela in sicer prvega podpisujem kot predsednik Jusa Kontovel in drugega kot občinski svetnik v Trstu.

Na Kontovelu smo glede namembnosti tega denarja podpisali dogovor z občino. Dogovor je in izrednem občnem zboru, kot priča zapisnik notarja, podprlo 92% upravičencev (ne more biti prav tako slab), nakar se je izrekel občinski svet, zatem je dogovor osvojila tudi Dežela in je bil objavljen v uradnem listu. Preden smo dogovor podpisali, je bilo članstvo do potankosti seznanjeno z vsem, ker smo sklicali štiri redne občne zore, izrednega, vmes pa še informativno skupščino. Ljudje so spraševali in še zlasti so se oglašali tisti, ki so bili proti. Postopek, s katerim so se Kontovelci izrekli, je bil torej demokratičen in prozoren, zato rej menim, da ga morajo vsi spoštovati in če se bo Agrarna Skupnost še vtikala v naše zadeve, bom primoran štiti ugled in interese Jusa Kontovel pri pristojnih oblasteh, kjer bo prilika, da preverimo zakonitost delovanja te nejasne organizacije, še zlasti iz finančnega vidika.

V ostalih vaseh je stvarnost bistveno drugačna in zapletena od pri-povedi gospoda Legiša. V Trebčah, srenja ni lastnica juserskih zemljišč, ker je na začetku prejšnjega stoletja izgubila tožbo s tržaško občino. Razo-sodba je vključena v zemljiško knjigo. V Banih in na Opčinah sta tamkajšnja odbora za ločeno upravljanje juserske imovine z uradnimi akti pooblastila tržaško občino naj vnovči od ANAS-a omenjeno odškodnino. Do potankosti poznam stališča srenjskih odborov, ampak samo noj vtika glavo v pesek in ne upošteva celotne stvarnosti. Odbori za ločeno upravljanje obstajajo in nobena oblast jih ni še preklcala. So pa bili v glavnem izvoljeni prav z glasovi srenjašev. Gos-pod Legiša je v svojem spisu pozabil na Prosek. V tej vasi srenje niso obnovili

in tudi proseški odbor za ločeno upravljanje je uradno pooblastil tržaško občino, naj opravi postopek v imenu vasi. Ostane Križ, kjer pa mi marsikateri vaščan pravi, da so o vsej zadevi premalo seznanjeni in se sprašujejo, kot druge, zakaj ne pride do dogovarjanja, ki bi prineslo na tržaški Kras čedne štiri milijone evrov. Ne bo odveč, če pojasnim, da sodi razlastitveni postopek v sklop izredne uprave, zato rej brez soglasja upravičencev s kvalificirano večino, ob prisotnosti notarja, srenjski odbori ne morajo odločati ničesar, kaj še le gospod Legiša.

Z mirno in čisto dušo sem seveda pripravljen za katero koli javno soočanje o tem in o drugih problemih, ki pestijo našo skupnost. Odgovornost, ki jo čutim do srenjašev ter do manjšine pa mi pravi, da neizpodbitnih dejstev ne gre prezirati. Tudi v avstroogrskih časih je tržaška občina bila pristojna za izredno upravo juserskih zemljišč, kot nam zgovorno pričajo vknjižbe v zemljiško knjigo. Pa tudi v ostalih predelih države, kjer velja zemljiška knjiga, so problematiko skupne lastnine (lastništvo in upravo) razčistili z dogovorom, ki prinaša korist vsem: srenjam in širši skupnosti.

Je smiselno vse to prezirati in s tem zavajati javnost, kot nekoristno počenja Agrarna Skupnost?

Stefano Ukmar

Politika DS naj prebudi Trnjalčico

Najbolj primeren način političnega soočanja z vlado, bodisi na deželni bodisi na državni ravni je in vedno bo dialektični odnos, ki naj bi izoblikoval konstruktivni dialog. Toda v trenutkih ko konstruktivnega dialoga z vlado ne na deželni ne na državni ravni nikakor ni mogoče vzpostaviti, je nujno potrebno, da si Demokratska stranka zastavi kot prioritetan cilj sledeče: vzbuditi pri ljudeh na vse možne demokratične načine voljo do protestnih akcij. In to kapilarno.

Če dialektičnega konstruktivnega dialoga nikakor ni, so neobhodno potrebne učinkovite protestne akcije, ki imajo svoj smisel, v kolikor prepričajo človeku, da je akritičen ali kritičen toda vsekakor pasiven.

Človek naše družbe naj začuti željo in naj mu je dana možnost povedati na glas svoja ostra kritična stališča nad neuresničenimi političnimi pričakovanji.

Demokratska stranka naj to doseže tako, da svoja kritična stališča učin-



kovito obravnava na velikih javnih manifestacijah, ki naj jih organizira po mestnih središčih, preko glavnih mestnih ulic do glavnih mestnih trgov.

In to ne zgolj občasno, temveč sistematično, redno, intenzivno, seveda vedno v demokratičnem duhu, toda v primeru, da je potrebno, tudi z nekoliko ogorčenim in nezadovoljnim političnim tonom glas. Pripadniki naše heterogene družbe naj preko protestnih akcij usvojijo sposobnost spoznavanja in vrednotenja političnega dela na deželni in na državni ravni.

In če ni mogoče priti do dialoga, je prav tako bistvene važnosti, da Demokratska stranka uvaja sistematične protestne strategije ne samo preko redno organiziranih manifestacij, temveč tudi preko medijev in sicer preko časopisja, preko revij, preko radia, preko televizije, na deželni in na državni ravni.

Optimalno je seveda, da politiko in politične vrednote Demokratske stranke začuti in spoznava čim več prebivalcev našega ozlja in širšega teritorija.

Elena Cerkvanič

Avtorju članka »Naselja v tržaški občini le v italijanskem jeziku« (PD 13.07.2008, str. 5)

Tudi Dolina je itak Dolina v obeh jezikih, saj je občinska uprava, na podlagi zahteve vaščanov že pred leti vasi spremenila ime (točneje septembra 2002). Podjetje Anas je torej namestilo zgrešen smerokaz - malo čudno bi bilo, da se smerokaz nanaša na občino (ki nosi dvojezično ime), saj je Pesek v dolinski občini in bi potemtakem tudi na mesto Peska morali namestiti Dolina - S. Dorligo. Sicer pa nisem še nikjer zasledila smerokaz za občine, ampak samo za kraje. Smerokaz Dolina - S. Dorligo je torej popolnoma zgrešen.

Lep pozdrav.

Ksenja Slavec Dolina 247



LJUBLJANA - Po Sloveniji od nedelje dalje nevihte z veliko škodo

Neurja hudo opustošila široka območja po vsej državi

Prizadet kmetijski pridelek - Uničenih več kot petsto hektarov gozdov

LJUBLJANA - Na več območjih po celi državi, kjer je v nedeljo divjalo katastrofalno neurje, so včeraj ocenjevali nastalo škodo. Pomoč prizadetim že zbira Karitas. Včeraj okrog 13. ure je neurje prizadelo še Goriško. »Najpomembnejše je, da je komunikacija med Kamnikom in Gornjim Gradom čez Črnivec vzpostavljena, kar so z napornim delom zagotovile vse službe od cestnih podjetij do gasilcev,« je po včerajšnjem ogledu pustošenja na območju občin Kamnik in Gornji Grad za STA pojasnil minister za notranje zadeve Dragutin Mate in spomnil, da je bila cesta zaradi podrtega drevja popolnoma neprehodna. Glavna cesta je sedaj prevozna, gozdarji in gasilci pa urejajo še dostope do posameznih kmetij in zaselkov.

Drug velik problem je zagotovitev električne energije, saj je drevje podrlo električne vode in domačije na območju so ostale brez elektrike. Največ materialne škode je sicer nastalo na gozdovih. Gozdarska stroka ocenjuje, da je na območju Zgornjesavinske doline neurje uničilo za okrog 100.000 kubičnih metrov lesa, kar pomeni, da je poškodovanih okoli 500 hektarov gozdov, od tega je 100 hektarov popolnoma uničenih. Največja katastrofa pa nedeljsko neurje predstavlja za posamezne kmetije, ki so se preživljale predvsem z gozdom. Občina oziroma krajanji si lahko obetajo pomoč tudi s strani države.

Stanje v Pomurju je prav tako resno. Nedeljsko neurje, ki se je z močnimi nallivi nadaljevalo tudi v noč, je v občinah Murska Sobota, Gornja Radgona in Benedikt povzročilo veliko škodo. Murskosoboški podžupan Dezider Šooš je za STA povedal, da je neurje z močnim vetrom poškodovalo 60 stanovanjskih zgradb in precejšnje število gospodarskih objektov. Močan veter je v mestnem parku v Murski Soboti izruval drevje. Ekipa civilne zaštite in gasilci so na terenu ter pomagajo občanom pri začasnem prekrivanju streh z zaščitno folijo. Šooš je poudaril, da je toča močno oklestila kmetijske pridelke, kot so koruza, pšenica, krompir in buče, ki so pomendrani in ne bodo dozoreli.

V občini Gornja Radgona so škodo utrpeli predvsem zaradi toče in močnega vetra, ki je odkrival strehe na stanovanjskih in kmečkih objektih. Po prvih ocenah je 40 do 70 odstotkov kmetijskega pridelka uničenega, predvsem v vinogradih in nasadih jablan ter v nekaterih zasebnih rastlinjakihi.

Voda je zalila tudi prostore nekatere

Številne ekipe gasilcev so imele v nedeljo in včeraj polne roke delaBP



rih podjetij v industrijski coni v Gornji Radgoni ter enega od supermarketov, kjer so vdor vode skušali zaježiti z vrečami peska, gasilske enote pa zdaj skušajo vodo iz teh objektov izčrpati. Tudi v tej občini ugotavljajo škodo na cestni infrastrukturi, saj je precej cest zasutih z gramozom, oskrba z električno energijo pa je ponovno vzpostavljena. Gasilci, ki so na terenu, skušajo občanom pomagati pri prekrivanju poškodovanih streh s folijo. Nedeljsko neurje z močnim vetrom in točo je v središču Lenarta v Slovenskih goricah poškodovalo več streh, uničilo fasade in okna na stanovanjskih, gospodarskih in drugih objektih. Poškodovane so strehe na Osnovni šoli Lenart, kulturnem domu, vrtcu, stanovanjskih blokih in župnišču v Lenartu, so sporočili iz občine. Poročajo tudi o veliki škodi na kmetijskih površinah. V nedeljo je po neurju posredovalo 85 gasilcev, ki so pomagali občanom pri začasnih sanaciji poškodovanih streh objektov in pri črpanju vode iz kletnih prostorov. Gasilci so odstranili 10 dreves, ki so padla na cesto oz. so ogrožala javno električno napeljavo. Poškodovani so bili tudi osebni avtomobili. Velika materialna škoda je po podatkih občine nastala tudi na kmetijskih površinah. Toča, debela kot kurja jajca, je padala nekaj minut in povsem uničila vrtove, zelenice, sadno drevje, vinograde in druge kmetijske posevke. (STA)

PIVKA - Podpis pogodbe

Posodobili bodo cesto Postojna - Jelšane

PIVKA - Minister za promet Radovan Žerjav je včeraj z županom Pivke Robertom Smrdeljem podpisal sporazum o sofinanciranju druge faze rekonstrukcije ceste pri Kalu, direktor Direkcije za ceste RS Gregor Ficko pa pogodbi za rekonstrukcijo prve faze te ceste ter ceste skozi Drskovčev. Gre za del vlaganj v posodobitev ceste med Postojno in Jelšanami. Investicije v rekonstrukcijo cest na Pivškem so del ukrepov, ki jih je država predvidela za ureditev in posodobitev glavne ceste med Postojno in mejnim preходом Jelšane, je povedal Ficko. Obnova te ceste je ključen projekt direkcije v notranjsko-kraški regiji, je dodal.

Ficko je opozoril na velik obseg tovrstnega prometa po cesti ter napovedal, da bo direkcija za ceste do leta 2010 in v letu 2011 za njeno posodobitev namenila 8,5 milijona evrov, in sicer »ne glede na to, da se intenzivno pripravlja študija variant za umestitev koridorja avtoceste do Jelšan.«

Direkcija sicer v notranjsko-kraški regiji trenutno načrtuje okoli 15 projektov. V dveh letih naj bi v cestno infrastrukturo vložili okoli 13 milijonov evrov, je dejal Ficko. Med večjimi državnimi investicijami v prihodnjih letih je izpostavil tudi obvoznici Pivke in Ilirske Bistrice. »Glavno cesto moramo urediti tako, da bo sposobna prenesti prometne obremenitve, dokler ne bo zgrajena avtocesta,« je poudaril.

Žerjav je ocenil, da stanje cestne infrastrukture v notranjsko-kraški regiji ne ustreza sedanjim prometnim zahtevam, še posebno glede na naraščajoč promet, potencialne razvojne možnosti regije in njeno ugodno geografsko lego. »Da bo omogočen nadaljnji razvoj te regije, bo v prihodnje treba precej posegati v obstoječe cestno omrežje pa tudi pristopiti k razmišljanju in realizaciji novih povezav,« je dejal.

Ficko in Smrdelj sta za rekonstrukcijo regionalne ceste Pivka-Ilirska Bistrica skozi naselje Drskovčev podpisala pogodbo s Cestnim podjetjem Koper. Investicija je vredna skoraj 319.000 evrov, predvidoma pa naj bi bila zaključena konec februarja 2009. Z generalnim direktorjem Primorja Dušanom Črnigom pa je Ficko podpisal pogodbo za prvo fazo rekonstrukcije ceste med Goričami in Kalom pri Pivki. Investicija je vredna okoli 715.000 evrov in naj bi jo zaključili aprila 2009. (STA)

Poskus ropa v portoroški zlatarni

PORTOROŽ - V nedeljo je prišlo v zlatarni sredi Portoroža do poskusa ropa, policija pa je prišla in zadržala dva storilca, moškega in ženskega - oba sta italijanska državljana. Po poročanju policije je z nožem oboroženi ropar nekaj minut pred 13. uro vstopil v zlatarno in prijel uslužbenko za vrat. Uprla se mu je, prišlo je do prerivanja, ropar pa jo je udaril po obrazu in ji strgal uhan. Med prerivanjem mu je padel nož, nakar je zbežal in z avtomobilom zapustil prizorišče. Na kraj je takoj zatem dospel več policijskih patrulj, agenti so prisluhnili pričevanjem domačinov. Roparja, 62-letnega italijanskega državljana, so nad Portorožem izsledili piranski policisti: v italijanskem avtu BMW je bila tudi sopotnica, roparjeva rojakinja in sestanovalka (par živi v Italiji, koprška policija pa ni navedla mesta, v katerem biva), ki je pri poskusu ropa, kot vse kaže, sodelovala. Po zbranih obvestilih bodo policisti napisali kazensko ovadbo in dvojico privedli k preiskovalnemu sodniku.

Policijska uprava zanika obtožbe koprškega župana

KOPER - Policijska uprava Koper je glede varovanja prireditve Disconautica, na kateri je zaradi padca svojega avtomobila v morje umrl mladenič, v sporočilu za javnost zanikala navedbe o nedelu policije (tega jih je obtožil koprski župan Boris Popovič) in poudarila, da so policisti naredili vse, da bi zagotovili varnost javne prireditve in njenih udeležencev. Kot so zapisali, so pripravili načrt varovanja, skladno s katerim so v petek in soboto opravljali svoje naloge. Celotna ekipa 45 koprskih policistov ter koprskih in ljubljanskih kriminalistov je delala do nedelje do 7. ure. V teh dveh dneh so obravnavali štiri kršitve javnega reda in miru, za kar so izrekli globo, pridržali pa 11 oseb, so sporočili s PU Koper. V postopku so imeli 42 oseb zaradi zlorab prepovedanih drog in jim pri tem drogo tudi zasegli. Zaradi utemeljenega suma storitve kaznivga dejanja neupravičene proizvodnje in prometa z mamili so policisti trem osebam odvzeli prostost, pri treh osebah opravili osebno preiskavo in opravili eno hišno preiskavo z odredbo sodišča.

Koprski policisti so v soboto ob 3.20 obravnavali tudi kaznivi dejanji ropa in drzne tatvine. V zvezi s temi kaznivimi dejanji so že prišli in pridržali tri osumljene, ki so jih po zaslišanju izpustili. Policisti so obravnavali tudi osem tatvin.

Glede zdrsa avtomobila s potniškega terminala v morje, pri čemer se je v nedeljo nekaj po 4. uri utopil 25-letni Kranjčan, pa so policisti pojasnili, da je vozilo zapeljalo v morje, ker je bilo ob vžigu v prestavi. Policisti so z ogledom in zbiranjem obvestil ugotovili, da je tuja krivda izključena.

Kot pretekla leta, se je tudi tokrat po mnenju policije izkazalo, da je Disconautica ena od izjemno varnostno obremenjenih prireditev. Policija ob tem ponovno svetuje, naj predvsem mladi nikar ne pozabijo na vsaj minimalno samoobvladanje in samozaščitno ravnanje. (STA)

FOTOUTRIP POLETJA '08

fotoutrip@primorski.it



»PRISELJENCI«? je fotografija, ki jo je na naše uredništvo poslala LOREDANA PRINČIČ



športna oblačila

prosti čas

use za morje

NEW TROPICAL STORE
SESULAN 43. - TEL. 0402907046



POKLJUKA - V priredbi združenj bivših borcev NOB, častnikov in veteranov vojne za Slovenijo

Na spominskem pohodu Na Triglav veliko udeležencev

Ob zaključku pohoda tradicionalno partizansko slavlje na Rudnem polju

POKLJUKA - Člani Združenja borcev za vrednote NOB in Zveze slovenskih častnikov ter veterani vojne za Slovenijo, ki so se v petek odpravili na tradicionalni, 23. pohod na Triglav, so se v nedeljo spustili z najvišjega slovenskega vrha. Udeležili so se osrednje slovesnosti na Pokljuki, čeprav so morali letos s Triglava zaradi podora stopiti po drugi poti. Združenje borcev za vrednote NOB, Združenje veteranov vojne za Slovenijo, združenje Sever in Zveza slovenskih častnikov so spominski pohod posvetili Triglavu - simbolu slovenstva. Pa tudi partizanskim patruljam, ki so se v letu 1944 povzpеле na vrh Triglava, 65. letnici 7.

slovenske narodnoosvobodilne udarne brigade France Prešeren, 60-letnici Združenja borcev za vrednote NOB, 40-letnici ustanovitve Teritorialne obrambe, 15-letnici ustanovitve Zveze veteranov vojne za Slovenijo in 500-letnici rojstva Primoža Trubarja.

Pohoda, ki predstavlja eno osrednjih domovinskih prireditev veteranskih združenj v Sloveniji, se je letos glede na prijave udeležilo 570 veteranov, od tega se jih je približno 500 v petek povzpelo na Triglav, je za STA povedal predsednik organizacijskega odbora Janez Smole. Pojasnil je, da je celoten vzpon potekal normalno, le pot so morali že pred samim pohodom spremeniti. V nedeljo pa se je proslava na Pokljuki udeležila velika množica, še zlasti pa je bilo veliko udeležencev s Primorske.

Spomladanski podor kamenja pod Toscem je zaprl planinski pot na Triglav z Rudnega polja mimo Vodnikovega doma. Planinska zveza Slovenije pa si skupaj s pašno skupnostjo, Planinskim društvom Srednja vas, Triglavskim narodnim parkom, Gozdnim gospodarstvom Bled ter Upravo RS za zaščito in reševanje še vedno prizadeva, da bi čim prej izvedli sanacijo. Ta naj bi se zgodila v roku nekaj tednov, dotlej pa je pot zaprta, saj je plezanje preko podora nevarno, ker se kamenje še ni umirilo.

Na pot so zato veterani v petek zjutraj namesto z Rudnega polja krenili iz Krme, medtem ko so se veterani iz Primorske v organiziranih pohodih na pot podali že nekaj dni prej in so se ostalim pridružili ob zaključku poti. Na vrhu Triglava so pripravili krajšo kulturno slovesnost, nato pa na Kredarici pred Triglavskim domom obeležili pohod in njegovo zgodovinsko izročilo še s proslavo. (STA)

SPOROČILO Voda v Piranu in Bernardinu še ni pitna

LJUBLJANA - Kot smo poročali že pred dnevi, so na območju Pirana in Bernardina nastali problemi s pitno vodo. Položaj se očitno še ni normaliziral, kajti z Rižanskega vodovoda Koper so sporočili, da na območju Pirana in Bernardina voda do preklica še ni pitna. Za pitje je primerna po predhodnem prekuhavanju. Odjemalce prosijo, naj izpirajo interno hišno napeljavo po prejetih navodilih. Kot je znano, so s 23. na 24. junij v del piranskega vodovodnega omrežja, s katerim gospodarji Rižanski vodovod Koper, vdrle kanalizacijske odplake, zaradi česar je več piranskih občanov in turistov moralo poiskati zdravstveno pomoč. Do nadaljnjega zato na omenjenem območju veljajo preventivni ukrepi, organizirano pa je bilo tudi razdeljevanje pitne vode.

Na fotografiji pogled na del udeležencev nedeljske proslave na Pokljuki



PRIMORSKA - Pričakovanja vinogradnikov za letošnjo letino

Kljub toči optimisti

Za napovedi o kakovosti še prezgodaj - V naslednjih tednih potrebno veliko sonca

VIPAVA/DOBROVO/SEŽANA/KOPER - Če bo po deževnem obdobju poletje postreglo tudi s soncem in ne bo večje toče ali neurij, v primorskih vinogradih jeseni pričakujejo normalno letino. Toča in močan veter v zadnjih dneh sta sicer naredila nekaj škode, a stanje ni alarmantno, ocenjujejo v večjih primorskih vinskih kletih, kjer optimistično pričakujejo začetek trgatve. V Vipavski dolini, kjer se lahko pohvalijo z 2700 hektari vinogradov, je v zadnjih dneh večkrat padala toča, škodo pa je povzročala tudi močna burja. Prizadet je zgornji del doline, v spodnjem delu pa območje Vitovelj in Kromberka, tako da bo po posameznih vinogradih med 10 in 30 odstotkov nižji pridelek, je za STA povedal vodja vinske kleti Agroind Vipava 1894 Joško Ambrožič.

Kakovost letnika je po njegovih besedah še prezgodaj oceniti, bodo pa v kleti odkupili za desetino manj grozdja kot ob običajnih letih. Tako naj bi predelali med 9000 in 9500 ton grozdja, ki ga bodo začeli trgati med 10. in 15. septembrom. Nastavki na trtah so sprva kazali na nadpovprečen letnik, a je količino zdesetkala tudi peronospora. Da bi trte zaščitili pred boleznimi zaradi moče, so vinogradniki porabili več zaščitnih sredstev, kar pomeni višje stroške, je opozoril.

S podobnimi težavami so se spopadli tudi v Goriških Brdih, kjer se vinogradi raztezajo na 2000 hektarih površin, a so jih uspešno rešili, je za STA povedal vodja svetovalne službe Vinske kleti Goriška brda Goran Jakin. Zadnja neurja s točo so prizadel le obrobni del Brd, po deževnem obdobju pa si želijo čem več sončnega vremena, je poudaril.

Z razliko od preteklih let, ki jih je zaznamoval zgodnji začetek trgatve, bodo s trganjem grozdja v Brdih letos začeli okoli 10. septembra. V vinski kleti pričakujejo, da bodo odkupili 8500 ton grozdja, ker je za petino manj kot ob običajnih letnih, je še povedal Jakin.

Več težav s točo pa imajo v zadnjih dneh na Krasu, saj je ta padala na slabi polovici od 700 hektarov površin z vinogradi, kjer je odnesla med 10 in 20 odstotkov pridelka. Najhuje je bilo na območju Kobjeglave in Štanjela v občini Komen, kjer so nekateri vinogradi refoška prizadeli med 80- in 90-odstotno, je za STA povedal direktor Vinakras Marjan Colja.



Kljub temu so vinogradi v dobrem zdravstvenem stanju, obteženost grozdnih jagod pa je primerna, je Colja zadovoljen, da ni suše. »Če bo pri tem ostalo in ne bo večjih katastrof, bomo zadovoljni, saj bo letina dobra« je dejal. Po njegovih besedah bodo v Vinakras odkupili okoli nekaj več grozdja kot lani, ko sta letino prizadela suša in ožig.

Še najmanj težav z vremenom so med vsemi primorskimi vinogradniki imeli na Obali. Toča je pustošila le v zaledju Slovenske Istre, kjer je škoda do 30-odstotna, ostali vinogradi pa so zelo vitalni, saj je bilo za razliko od pre-

teklih let dovolj vode, je za STA povedal glavni enolog Vinakoper Iztok Klenar.

V prihajajočih tednih si obetajo predvsem sončno vreme, ki bi dvignilo kakovost grozdja. Trenutno kaže na zadovoljivo kakovost, saj so grozdne jagode dobro razvite, in »normalen« letnik. Tako naj bi v koprski vinski kleti v svojih vinogradih pridelali med 5500 in 6000 grozdja ter ga odkupili še dodatnih 1200 ton, je pojasnil. Trgatev se bo na Obali, kjer je 1500 hektarov vinogradov, začela v prvih septembrskih dneh, kar je dva tedna kasneje kot lani, je napovedal Klenar. (STA)

PRIMORSKA Turistična sezona kaže dobro

PORTOROŽ/BOVEC - Večina zmogljivosti turističnih ponudnikov na Primorskem je v teh dneh zasedenih. Na Obali se lahko večji hoteli pohvalijo z 91-odstotno zasedenostjo, medtem ko se v Posočju ta giblje med 70 in 80 odstotki. Prosta mesta v hotelih, apartmajih in kampih so še na voljo, obiska pa je precej odvisen od vremena, opozarjajo turistični delavci. Najvišjo zasedenost hotelskih zmogljivosti beležijo v Portorožu in Piranu. Kar 91 odstotkov od okoli 5000 ležišč, ki so na voljo turistom, je zasedenih, podatki pa so podobni lanskim, so za STA povedali v Turistično-informacijskem centru (TIC) Portorož. Večina oz. 73 odstotkov obiskovalcev prihaja iz tujine, med katerimi je največ Italijanov in nemško govorečih turistov, precej pa je še veliko Rusov in Skandinavcev.

Sicer je povprečna zasedenost vseh nočitvenih zmogljivosti v piranski občini skoraj 65-odstotna, kar ustreza lanskim številkam. V zasebnih apartmajih je zasedena petina, v kampih pa polovica vseh razpoložljivih mest, kar je nekaj manj kot lani, so še povedali v TIC Portorož.

Tudi v izolskih hotelih, kjer imajo dobro polovico domačih gostov, se lahko v juniju in začetku julija pohvalijo s skoraj 90-odstotno zasedenostjo, kar ne odstopa od podatkov iz prejšnjih let. Po podatkih TIC Izola je v petih hotelih na voljo 1700 ležišč. Manj zadovoljni so verjetno v Kopru, kjer s 60-odstotno zasedenostjo skupno 3900 hotelskih ležišč beležijo za desetino manjšo zasedenost kot lani. Prevladujejo turisti iz Nemčije in Nizozemske, gosti pa se na Koprskem zadržijo v povprečju štiri dni, so za STA povedali v TIC Ankaran.

Na Primorskem je turistična bera od vremena še najbolj odvisna na Bovškem, kjer ponujajo predvsem aktivnosti na prostem, kot so kolesarjenje, vodni športi na Soči, pohodništvo in padalstvo. Zasedenost hotelov se trenutno giblje med 70 in 80 odstotki, medtem ko so zasebni apartmaji zasedeni 60-odstotno. Tako kot lani prevladujejo tujci, med katerimi jih je največ iz Avstrije in Nemčije, so za STA povedali v TIC Bovec, kjer so v primerjavi s preteklimi leti opazili porast avstralskih turistov. (STA)

BOVEC Štiri leta od zadnjega potresa

BOVEC V soboto so minila natančno štiri leta od zadnjega potresa v Posočju, ki je povzročil precejšnjo gmotno škodo na območju Bovca in zlasti Čezsoče. Dela so v celoti zaključena že na 168 predvsem stanovanjskih objektih, za popotresno obnovo pa je bilo doslej porabljenih 10,6 milijona evrov. V program popotresne obnove je bilo po pregledu 1750 objektov uvrščenih 610 objektov. Državna tehnična pisarna, ki koordinira obnovo, je do konca junija v celoti zaključila investicije na 168 objektih ter koordinacijo interventnih sanacij kritin in dimnikov, skupno na 467 objektih. Gradbinci so porušili 46 objektov, ki so ogrožali okolico, in 50 za namene nadomestne gradnje, so sporočili iz ministrstva za okolje in prostor.

V letošnjem letu, ko je za odpravo posledic potresa skupno namenjenih 7,04 milijona evrov, se je zaključila popotresna obnova na treh blokih na Brdu v Bovcu. V polnem teku je tudi obnova na dveh cerkvah, začnajo pa se dela na večini objektov na trgu v središču Bovca. (STA)



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

PODJETJE STOCK - Ameriški lastnik Oaktree predlaga selitev uprave v Milan

Zgodovinska tovarna mora ostati v Trstu

Sindikati bodo sklicali srečanje s krajevnimi javnimi upravami in začeli z zbiranjem podpisov

Kakšna usoda čaka zgodovinsko tržaško podjetje distiliranih alkoholnih pijač Stock? Po mnenju pokrajinskih predstavnikov sindikatov Cgil, Cisl in Uil nič kaj rožnata. Kot smo že poročali v preteklih dneh, je ameriški investicijski sklad Oaktree, ki je od lani večinski lastnik tržaške tovarne, predlagal novi načrt za relansiranje podjetja, in sicer selitev komercialnega oddelka in direkcije v Milan.

Izbiri so predstavniki sindikalnih tajništven skupno s sindikalisti združenega predstavništva RSU označili kot povsem neosnovano in nepopolno, predvsem pa nedopustno. »To bi pomenilo oglavitv podjetje,« je opozoril tržaški tajnik Uil Luca Visentini, ki je manever ocenil kot špekulacijo. Sklad Oaktree sicer miri burne duhove z dejstvom, da bo proizvodnja ostala v Trstu in prav tako logistika, laboratorij in urad za nakupe, medtem ko bodo v Milan preselili sektor prodaje, marketing, oddelek za osebje in celotno administracijo. »Skrbi nas predvsem možnost popolne selitve podjetja na lombardijska tla, ki je ne gre nikakor izključiti,« je izpostavil Visentini, ki je napovedal takojšnje ukrepe. V prihodnjih dneh bodo namreč sklicali srečanje s prefektom, z javnimi upravitelji (z Občino in Pokrajino Trst in Deželo FJK) ter z lastniki tovarne Stock, da bi le skovali alternativno rešitev, obenem pa bodo začeli zbirati podpise in tako dokazali, da Tržani nočejo izgubiti »cveta v gumbnici krajevnega prehrambenega sektorja.«

Z Visentinijem je soglašal pokrajinski tajnik Cisl Luciano Bordin, ki je izpostavil, da so se težave v prometu porodile v zadnjih šestih mesecih (le-ta je zadel za 8%) in da je ideja o Milanu padla kot strela z jasnega, ki bo podjetje le ošibila. »Izbira je sumljiva, saj ima Stock proizvodne obrate tudi na Češkem, Slovaškem, v Avstriji in Poljski, se pravi tem, kjer je delovna sila gotovo cenejša,« je posumil Bordin. Za pokrajinskega tajnika Cgil Antonia Saulleja gre za nov primer hromljenja tržaškega industrijskega sektorja, kjer imajo žal finančne izbire večjo težo od industrijskih. »Ameriški Oaktree ni predstavil nobenih razvojnih perspektiv, prav tako ne marketinških ukrepov za ponoven zagon podjetja, katerega bilanca je bila doslej vedno v aktivu,« je povedal. Pri manevru pa niso Američani pomislili na zaposlene delavce: 40 se jih bo moralo odseliti v Milan, kaj pa ostali? (sas)

Tovarna Stock v
Ulici Caboto v Trstu

KROMA



POKRAJINA - Predsednica Maria Teresa Bassa Poropat

Obisk pri bivši KGS

V prostorih bivše KGS bo po novem sedež družbe za upravljanje tržaškega in goriškega Krasa



Pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Poropat si je včeraj v spremstvu devinsko-nabrežinskega župana Giorgia Reta, podžupana Massima Romite in odbornice Tjaše Švara ogledala sedež bivše Kraške gorske skupnosti v Sesljanu. V poslopu KGS naj bi namreč imela kmalu svoj sedež nova družba, ki bo v prihodnosti skrbela za upravljanje in načrtovanje razvoja tržaškega in goriškega Krasa. Družbo bodo ustanovili v okviru t.i. lokalne akcijske skupine (LAS) Kras, katere statut sta že odobrili tržaška in goriška pokrajinska uprava, ki sta tudi lastniki bivšega sedeža KGS.

POLITIKA

NZ odgovarja tožbi Illycaffè

Kritike na račun takratnega predsednika Dežele FJK Riccarda Illyja, ki so bile objavljene na spletni strani www.illyflop.net, so bile izrazito političnega značaja in ni bilo na spletni strani nobene slike, še manj pa znamke družbe Illycaffè. Zato je tožba podjetja in samega Riccarda Illyja popolnoma neutemeljena in tudi »sramotna«, ker naj bi po porazu na nedavnih deželnih volitvah »očito« nastala iz maščevanja: častna predsednica družbe illycaffè Anna Illy naj zato poskrbi, da se tožba umakne.

To je poudaril poslanec in bivši podtajnik v Berlusconijski vladi 2001-2006 odvetnik Manlio Contento, ki je s temi besedami podal stališče deželnega tajništva Nacionalnega zaveznitva. Slednje je namreč včeraj sklicalo tiskovno konferenco, na kateri so nekdanji deželni odbornik Sergio Dressi, vladni podtajnik za okolje Roberto Menia in tržaški podžupan Paris Lippi ožigosali ravnanje tako Illyja kot družbe Illycaffè. Menia in somišljeniki so še zlasti poudarili neumestnost tožbe podjetja. »Illy je izkoristil svoje ime v politiki, v politiki pa si lahko deležen tudi kritiki,« je povedal in glede zahtevane odškodnine dodal, da je Illy s svojo politično in javno dejavnostjo prinesel veliko korist družinskemu podjetju, ki naj bi s tem uživalo brezplačno reklamo v Italiji in po svetu.

Spomnimo naj, da je NZ med kampanjo za deželne volitve odprlo spletno stran illyflop, na kateri je napadalo tedanjega predsednika dežele. Stran je sodstvo dalo kmalu zatemniti. Odvetniki podjetja Illycaffè so nato presodili, da je družba zaradi teh obrekovalnih napadov desnice utrpela škodo in da je marca letos prodala 180 ton kave manj kot mesec prej. Riccardo Illy pa je vložil tožbo tudi zaradi obrekovanja. Na tržaškem sodišču je tako 10. novembra predvidena prva obravnava tožbe, v kateri Riccardo Illy in podjetje Illycaffè zahtevata 450 tisoč evrov odškodnine.

A.G.

DEVIN-NABREŽINA - Vreme

Toča poškodovala kraške vinograde

Po silni nočni nevihti se je včeraj po kosilu spustila na Tržaško gosta toča, ki so jo ponekod le bežno opazili, v devinsko-nabrežinski občini pa je povzročila kar nekaj škode. Predvsem na območju med Sesljanom, Vižovljami, Cerovljami in Mavhinjami so bile padavine silovite. Domačini so imeli opravka tudi z močnim vetrom in zračnimi vrtinci, najbolj zaskrbljeni pa so bili seveda poljedelci: vinogradniki so ponekod za beležili hudo škodo.

Predsednik Kmečke zveze Franc Fabec je razložil, da je bila toča najhujša v Cerovljah in Mavhinjah, kjer so padavine močno prizadele vinogradništvo. Nekateri vinogradi (k sreči ne vsi) so po prvih ugotovitvah utrpeli kar 50-odstotno škodo. Najbolj so bile poškodovane grozdne jagode, za točnejše ocene pa bo treba počakati nekaj dni. Fabec je napovedal, da bo Kmečka zveza pisala županu in zaprosila za odškodnino. Javne uprave pa navadno v podobnih primerih odškodnin ne izplačujejo: občine priskočijo kmetom na pomoč s prispevki za zavarovanje.

V bližnjem Praprotnu in ostalih vaseh je bilo neurje baje nekoliko bolj prizanesljivo, silne padavine in veter pa so zaobjeli Sesljan in okolico, kjer je bilo za openske gasilce veliko dela, predvsem zaradi vejevja in drevov na cestah. (af)

ŽUPANSTVO - Generalni konzul Slovenije se je poslovil od župana Dipiazze

Šušmelju mestni pečat

Tržaški prvi mož se mu je zahvalil za sodelovanje in spodbujanje prijateljskih odnosov med Trstom in Slovenijo

Generalni konzul Republike Slovenije Jože Šušmelj se je ob izteku svojega mandata včeraj dopoldne uradno poslovil tudi od tržaškega župana Roberta Dipiazze. »V imenu mesta Trst se vam najiskrenejše zahvaljujem za dragoceno sodelovanje, ki je nedvomno spodbudilo in izboljšalo prijateljske odnose med Trstom in sosednjo Slovenijo,« je tržaški prvi mož pozdravil Šušmeljevo večletno delovanje. Slovenskemu gostu je izročil srednjeveški mestni pečat kot nekakšno simbolično zahvalo za opravljeno delo.

V vseh teh letih bivanja v Trstu si je Šušmelj prizadeval, da bi spodbudil dejanske oblike sodelovanja in še okrepil že obstoječe čezmejne odnose, ki bi seveda koristili temu prostoru. Generalni konzul je naše mesto pohvalil in njegovemu županu čestital za konkretna dejanja oziroma za duh sprememb, ki je tu zavel, saj je tudi prvi mož pripomogel k večji odprtosti in sodelovanju. Srečanja na županstvu se je udeležila tudi konzulka Tanja Mljač in pa predsednika krovnih organizacij Rudi Pavšič in Drago Štoka.



Generalni konzul Jože Šušmelj (desno) se je včeraj dopoldne uradno poslovil od Dipiazze

KROMA



UNIVERZA - Lestvica gospodarskega dnevnika Il Sole 24Ore

Trst se ponaša z drugo najboljšo univerzo v Italiji

Prehitela jo je le milanska Politehnika - Rektor Peroni: Pomen storitev in kakovosti



Nova laskava ocena za tržaško univerzo

KROMA



REKTOR
FRANCESCO
PERONI

KROMA

Univerza v Trstu je drugo najbolj kakovostno vseučilišče v Italiji. To izhaja iz lestvice, ki jo je včeraj objavil italijanski gospodarski dnevnik Il Sole 24Ore in na kateri tržaška univerza v skupnem seštevku s 713 točkami zaseda drugo mesto med šestdesetimi državnimi univerzami v Italiji. Pred njo se je s samo osmimi točkami več (721) na prvo mesto uvrstila milanska Politehnika, medtem ko tretje mesto zaseda Univerza v Modeni in Reggio Emilii, ki je bila lani prva. Univerza v Vidmu se je s 546 točkami uvrstila na 21. mesto. Med zasebnimi univerzami se je na prvo mesto uvrstila milanska univerza Bocconi s 720 točkami, drugo milansko vseučilišče San Raffaele je zasedlo drugo mesto s 693 točkami, tretja pa je rimska univerza Luiss s 593 točkami.

Pri sestavljanju lestvice je dnevnik Il Sole 24Ore upošteval devet dejavnikov: pozitivno ocenjevanje docentov, pridobivanje tako državnih kot zasebnih sredstev za raziskovanje, odstotek brucov, ki so na maturi prejeli visoko oceno, odstotek vpisanih zunaj dežele, kjer deluje univerza, opuščanje univerzitetnega študija, odstotek študentov brez kreditov, odstotek študentov, ki končajo študij v rednem roku in razmerje med študenti in rednimi docenti. Glede pozitivne ocene o dejavnosti docentov je Trst na dvanajstem mestu, glede pridobivanja javnih sredstev za raziskovanje na 24., glede zasebnih sredstev na desetem, po odstotku brucov odličnjakov na 36., po odstotku vpisanih, ki prihajajo iz krajev zunaj FJK, pa na 14. mestu. Dalje le osem odstotkov študentov tržaške univerze opusti študij po prvem letniku, zaradi česar je je to tretje vseučilišče z najmanjšim odstotkom takih študentov, po odstotku študentov brez kreditov v enem letu se tržaška univerza nahaja na 13. mestu, prav tako na 13. mestu pa se Trst nahaja po odstotku študentov, ki zaključijo študij v rednem roku (30 odstotkov), po razmerju med rednimi študenti in docenti pa je tržaško vseučilišče na četrtem mestu.

Po besedah rektorja tržaške univerze Francesca Peronija lestvica dnevnika Il Sole 24Ore vrednoti nekatere že znane elemente, sorazmerno visoka uvrstitev glede pridobivanja ne samo javnih, ampak tudi drugih zunanjih sredstev (s strani podjetij in ustanov) za raziskovanje pa je dokaz zaupanja v tržaške docente in raziskovalce. Rektor je tudi poudaril pomen storitev in kakovosti izobraževalne ponudbe, zaradi katerih se je oblikovalo harmonično razmerje med študenti in docenti. Tržaški študentje dosežejo diplomu v rednem roku, s čimer dokazujejo storilnost in rednost, je dejal Peroni.

Sindikat naštel šest požarov na avtobusih

Od 17. junija do včeraj naj bi se na avtobusih podjetja Trieste Trasporti vnelo nič manj kot šest manjših požarov (malo več kot eden vsakih pet dni), zatrjujejo pri baznih sindikatih RDB-CUB. Včeraj se je začelo kaditi z avtobusa linije št. 33, do podobnih dogodkov pa je že prišlo 17., 26., 27. in 29. junija ter 5. julija. Predstavniki konfederacije so pozvali tržaško pokrajinsko odborico Ondino Barduzzi, ki je pristojna za prevoze, naj zadevo preišče. Obenem so kritizirali delovanje podjetja Trieste Trasporti, ki naj bi pomanjkljivo organiziralo vzdrževalna dela.

Mladeniča kradla dele skuterja

V nedeljo se je na Drevoredu Campi Elisi dogajalo nekaj sumljivega, policisti pa so nato zasačili dva mlada Tržačana, ki sta v rokah držala izvijac, francoz in nadomestne dele za motorno kolo. Policisti so ugotovili, da sta tatiča demontirala skuter, ki je bil parkiran v bližini in ukradene kose namestila na drug skuter iste znamke. V zaporu se je znašel 19-letni Gei Ar Levacovich, medtem ko so njegovega 16-letnega prijatelja odvedli v sprejemni center Villaggio del Fanciullo na Opčinah.

Poštni predal za čas dopustov

Poštni uradi ponujajo v poletnih mesecih posebno storitev, ki je namenjena počitnikarjem. Kdor se za daljše obdobje odpravi na počitnice, lahko preusmeri vso korespondenco v poseben poštni predal v poštnem uradu. S tem se pisma in razglednice ne bodo nabirali v prepolnem domačem nabiralniku. Najem predala je možen za obdobje od enega do treh mesecev med julijem in septembrom, storitev je namenjena tako posameznikom kot podjetjem.

Darovanja za tržaško škofijsko Karitas

Dobrodelni sklad Giovanni Volpe, ki deluje v okviru kulturnega društva Amici del Caffè Gambirinus, je daroval 2400 evrov tržaški škofijski Karitas. Slednja bo celotno vsoto namenila dvema družinama v hudi ekonomski stiski. Karitas se obenem zahvaljuje podjetju Trieste Trasporti in zadrugi Cooperative operaie di Trieste, Istria e Dalmazia: prva je podarila več avtobusnih vozovnic, druga pa bone za nakup živil.

TREBČE - SKD PRIMOREC

Likovni teden

Pripravili so ga v okviru poletnih delavnic Trebče 2008



V ponedeljek, 7. julija, se je v Ljudskem domu v Trebčah pričel Likovni teden namenjen otrokom, ki obiskujejo 4. in 5. razred osnovne šole in 1. razred srednje šole. Na tečaju, ki sta ga vodili Biserka Cesar in Daša Stanič, so otroci spoznavali različne likovne tehni-

ke: risanje z ogljem, slikanje s tempera barvami, oblikovanje gline, tiskanje z odpadlim materialom. Vse tehnike so tudi uporabili z ustvarjanjem na terenu. Razstavo nastalih oddelkov so odprli v petek, 12. julija, v Ljudskem domu.

POGOVOR Z ODLIČNJAKI - Vesna Pahor

V znamenju Basaglie

Znanemu psihiatru je posvetila maturitetni referat - Želi študirati medicino

Poleg Agate Venier, ki je prejela tudi pohvalo, se družboslovna smer na Pedagoškem in družboslovnem liceju Antona Martina Slomška ponaša še z dvema odličnjakinjama, ki sta na nedavnem državnem izpitu prejeli stotico. Ena od teh je Vesna Pahor, doma iz Trsta, ki priznava, da si najvišje ocene ni čakala: »Čakala sem si okoli devetdeset, ampak stotice ne, zdaj pa sem zadovoljna, tudi za ostale, ki so izdelali z visoko oceno in pohvalo. Zdaj se je končala višja šola in se začena novo poglavje,« pravi Vesna, ki se je na ustnem delu mature predstavila z referatom o Francu Basagli ob 30-letnici sprejetja zakona št. 180 o reformi psihiatričnega zdravstva. Gre za temo, ki jo zelo zanima, prav tako jo privlačuje Basaglieva osebnost in njegov nov pristop do duševnega bolnika, ki je postavil na glavo takratno pojmovanje.

Zakaj je Vesna pred petimi leti izbrala družboslovno smer? »Zaradi predmetov,« pravi, »ker se je smer nekoliko razlikovala od ostalih šol zaradi predmetnika: bile so družbene vede in drugi novi predmeti, ki jih ostale šole niso imele.« Po petih letih je vsekakor ocena pozitivna in ni kesanja za takrat opravljeno izbiro.

Čas, ko je bila prosta šolskih in študijskih ob-

veznosti, je Vesna Pahor uporabila za obiskovanje tečaja nemščine na Goethe Institutu in telovadbo pilates, vodila pa je tudi taborniške sestanke, četudi je bila letos malo manj aktivna kot prejšnja leta, treba pa je bilo študirati tudi za vozniški izpit.

Septembra namerava Vesna, ki se je pravkar vrnila z maturantskega izleta, opraviti sprejemni izpit za študij na medicinski fakulteti, če ji ne bo uspelo, pa bo šla »kam drugam« (točno še ne ve). V znamenju študija ji bo minil tudi del letošnjega poletja, ki pa ga seveda namerava izkoristiti tudi za počitek. (iž)

VESNA PAHOR

KROMA



POGOVOR Z ODLIČNJAKI - Mateja Clarici

Islam in ženske

Maturitetni referat o položaju žensk v Iranu - Nadaljni študij v Kopru

Med tremi stoticami družboslovne smeri liceja Slomšek je tudi Mateja Clarici iz Cerovelj, ki najvišje ocene ni pričakovala, čeprav si jo je želela: »Je vedno malo tvegano, nikoli ne veš, če bo ali ne bo,« pravi Mateja, ki je maturitetni referat posvetila položaju žensk v Iranu. Kot nam je povedala, je prikazala, da njihov položaj ni sad islama kot vere, ampak izhaja iz političnega ustroja države. Pri izbiri teme je izhajala iz sledečega izhodišča: »Zahodni svet vedno enači islam z nestrpnostjo do žensk in misli, da je vera, ki to vsiljuje, samo da ni tako, to je sad politike kot take.«

Mateja je pred petimi leti izbrala družboslovno smer, ker je videla, da so tam stvari, ki so ji blizu, čutila je, da je tu nekaj, kar jo bolj zanima kot tisto, kar ponujajo druge šole. Izbire se ne kesa, saj je izpolnila vsa njena pričakovanja: »Bili so kaki težji trenutki, ampak če pogledam na splošno, sem precej zadovoljna,« pravi.

S čim se je Mateja Clarici ukvarjala zunaj šolskih zidov? »Recimo, da letos nisem imela kakih posebnih dejavnosti, ker časa je bilo, kolikor ga je bilo. Zdaj igram nogomet na poletnih turnirjih,« pravi cerovška odličnjakinja, ki se je že

MATEJA CLARICI

KROMA



vpisala na Univerzo na Primorskem: »Zdaj moram samo odločiti, katero smer in pomisliti dobro, kaj me bolj zanima,« pravi Mateja, ki je v precepu med fakulteto za management in medijskim študijem na fakulteti za humanistične vede, ki so ga komaj uvedli.

Zdaj pa je vsekakor čas za brezskrbne počitnice. V preteklem tednu se je Mateja Clarici skupaj z drugimi 39 izbranimi maturanti iz Trsta in Gorice mudila na nagradni ekskurziji po Sloveniji, konec meseca pa upa, da bo šla na počitnice s sošolkami ali pa na potepanje skupaj s prijatelji. (iž)



NAGRADA LUCHETTA - V soboto ob prisotnosti številnega občinstva

Na Velikem trgu nagradili letošnje »angele informiranja«

Večer, ki ga je sinoči predvajala prva mreža Rai, je vodila Rula Jebreal - Bogat spored

Ko je noč le legla na Veliki trg, ki so ga preletavali galebi, so kamere prve vsedržavne mreže Rai začele s snemanjem prireditve Naši angeli. Toliko pričakovani trenutek je naposled v soboto okrog 22.30 le napočil; večer je kljub začetni tremi in težavam pri izgovarjavi slovenskih imen uspešno vodila palestinska novinarka Rula Jebreal. Poldrugo uro dolg spored so si televizijski režiserji zamislili kot splet giba in glasbe, ki so ga izoblikovali številni umetniki: na velikem odru so nastopili sicilski pevec Alessandro Mancuso, baletni ansambel Astra Roma Ballet, pevka Giorgia Fumanti, ženski instrumentalni sestav Trio Contempo in akrobatke skupine Pantakin, ki so izvajale sugestivne koreografije na visečih trakovih. Osrednji gost pa je bil kantavtor Edoardo Bennato, ki je za to priložnost izbral tri pesmi z očitno ljubezensko in mirovniško vsebino. »Kulturni spored« so obogatili tudi trije ganljivi kratkometražni filmi, ki jih je v Mostarju in Sarajevu posnel igralec Sebastiano Somma: po sledih Daria D'Angela, Marca Luchette in Saše Ote, a tudi umorjenih otrok, posiljenih žensk in mrojljubenih pesnikov. Voditeljica Rula Jebreal pa je prispevala krajši dokumentarec iz libanonskih taborišč, ki so prav tako polna pohabljenih in obupanih ljudi.

Prave zvezde večera so seveda bili nagrajenci, letošnji zmagovalci nagrad Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin. Nagrado Marco Luchetta za najboljši televizijski prispevek je prejel Valerio Cataldi, rimski novinar tv-dnevnik Tg2, za svojo reportažo »Bambini con la pistola«, ki so jo spremljali pogumni in profesionalni posnetki iz degradiranih predmestij Barija in Neaplja: snemalca Vincenzo Bonanni in Marco Gobbi sta zanje prejela nagrado Saša Ota za najboljše televizijske posnetke.

Nagrado Marco Luchetta za najboljši članek je prejel Stefano Liberti, novinar dnevnika Il Manifesto, ki je zmagovito reportažo o zapuščenih afriških otrocih objavil v mesečniku Ilaria. Novinarka Clare Dwyer Hogg je v angleški reviji The Observer Magazine objavila članek o otrocih, ki jih dnevno ugrabljajo na Kitajskem, in z njim osvojila nagrado Dario D'Angelo za najboljši tujejezični članek.

Nagrada Miran Hrovatin za najboljšo fotografijo pa je šla fotografu Riccardu Venturiju iz agencije Contrasto: nagrajeno fotografijo je posnel v Kabulu in vanjo ujel otroka, ki boleha za tuberkulozo. Posebno priznanje je prejel tudi Vittorio Zucconi, ameriški dopisnik dnevnika La Repubblica. (pd)

Sobotni večer je vodila palestinska novinarka Rula Jebreal

KROMA



NAGRADA LUCHETTA - Pogovor z nekaterimi letošnjimi zmagovalci

Ko veš, da jim ne moreš pomagati ...

Zmagovalci so poročali o mladinskem kriminalu v južni Italiji, otrocih-čarovnikih iz Konga in ukradenih kitajskih otrocih

Vezna nit vseh nagrajencev sobotnega večera Naši angeli so bili otroci, ali bolje rečeno njihova ukradena otroštva. Novinarji, snemalci in fotografi so skušali vsak na svoj način spregovoriti o neprijetnih zgodbah, katerih protagonisti so večkrat otroci: v Afganistanu, Afriki, Italiji ali na Kitajskem. O težavah, ki so spremljale njihovo delo, smo se pogovorili z irsko novinarko Clare Dwyer Hogg, novinarjem Stefanom Libertijem in snemalcem Vincenzom Bonannijem.

Clare, ki se je rodila v Belfastu in živi v Londonu, je svobodna novinarka: svoje prispevke objavlja v raznih angleških dnevnikih in revijah. Zmagovito reportažo Ali je kdo videl tega otroka?, s katero je prejela nagrado D'Angelo za najboljši tujejezični članek, je objavila v The Observer Magazine (prejšnji petek ga je v italijanskem prevodu objavila tudi petkova priloga dnevnika Repubblica) »To je zgodba enega 190 otrok, ki na Kitajskem dnevno izginejo v neznano. Pisanje je bilo mučno: poslušala sem mamo, ki mi je v solzah pripovedovala, kako je izgubila svojega otroka, in istočasno vedela, da ji ne morem pomagati. Prej nasprotno: kitajske oblasti ne odobravajo pogovorov s tujimi novinarji.«

Stefano Liberti, novinar dnevnika Manifesto in sodelavec mesečnika Ilaria, je zgodbo o otrocih, ki jih starši zapustijo, ker jih dolžijo čarovništvu, odkril skoraj slučajno. »V Kongu sem sledil volitvam in spoznal domačina, ki je ustanovil organizacijo za pomoč tako imenovanim Shegué. Med smetmi prestolnice Kinšase je namreč tristo tisoč otrok: tisti, ki jih organizacija sprejme pod svoje okrilje, dobijo streho nad glavo, in se izučijo v tem ali onem poklicu. Nenadoma družine v njih ne vidijo več čarovnikov, ampak proizvajalce dobička, zato se lahko vrnejo domov ...«

Vincenzo Bonanni je s kolego Marcom Gobbinijem (oba Tg2) dobitnik nagrade Saša Ota za najboljše televizijske posnetke. »Reportažo Otroci s pištolo smo snemali v Neaplju in Bariju, kjer je mladinski kriminal močno prisoten. Vstopili smo v šole in zatočišča, kjer živijo mladoletniki, ki jih je sodstvo uspelo iztrgati kamori ...večkrat pa tudi staršem. Za nekatere so namreč otroci ...samo lastnina, ki jim je bila odvzeta.« (pd)



Stefano Liberti

KROMA



Clare Dwyer Hogg

KROMA



Vincenzo Bonanni

KROMA

ARTEDEN 2008 - V nedeljo se je začela tradicionalna mednarodna likovna kolonija

Šest umetnikov ustvarja v Lonjerju

Dobrodošlico jim je izrekel Pihalni orkester Ricmanje - Nocoj plesna predstava in umetniška improvizacija, jutri džez koncert

V Lonjer je v nedeljo pripotovalo šest umetnikov, protagonistov letošnje izvedbe Artedna. Pričakalo jih je veliko domačinov in prijateljev te že tradicionalne mednarodne likovne kolonije, za glasbeno dobrodošlico pa je poskrbel Pihalni orkester Ricmanje, ki ga vodi Aljoša Tavčar. Riccardo Baldassari, Emanuele Bertossi, Lauren Moreira, Vera Kotlárová, Carolina Raventós Jurado ter Julian Teubál bodo vse do sobote ustvarjali v Lonjerju; s svojim delom so začeli že včeraj zjutraj, kdor jih želi opazovati pri ustvarjanju, pa jih lahko vsak dan obišče v vašem športno-kulturnem centru. Tu lahko naleti tudi na udeležence otroške delavnice, ki jo vodi Vesna Benedetič, na pevce džezovske skupine, ki vadi pod mentorstvom Andrejke Možina, in na udeležence video-fotografske delavnice Radovana Čoka.

Nocoj bo na sporedu že nov družabni dogodek: plesna predstava Daria Cossutte in »art performance Mutandis«, ki sta si jo zamislili Jasna Merku in Luisa Tomasetig. Pričetek ob 20.30.

Številno občinstvo je v nedeljo prisluhnilo Pihalnemu orkestru Ricmanje, ki ga vodi Aljoša Tavčar

KROMA



Šofer žrtev napada

40-letnega šoferja mestnega avtobusa so morali sinoči z rešilcem nujno prepeljati v katinarsko bolnišnico zaradi številnih poškodb, ki mu jih je povzročil nevarno vožnja mladenič. Do dogodka je prišlo med 19. uro in 19.30 na končni postaji avtobusa št. 10 v Valmauri, kjer se je iz še nepojasnjenih razlogov mladenič znesel nad šoferjem s pestmi in branci. Reševalci službe 118 so žrtev prepeljali na Katinaro, o dogodku pa so obvestili tudi policijo. Tajnik baznega sindikata Cub Willy Puglia pa je kritičen do podjetja Trieste Trasporti, ki da ni še vzelo v poštev ustrežnejših varnostnih ukrepov.

Drevi prireditve na bivši meji Škofije

Na bivšem mejnem prehodu Škofije bo drevi od 19.30 do 22. ure prireditev z naslovom »Microstorie affollano il confine« (Mikrozgodbe polnijo mejo), ki jo organizira deželni odbor FJK za komunikacije Corecom v sodelovanju z deželnim sedežem RAI in RTV Koper. Prireditve bosta sooblikovala igralca Roberta Cianciola in Massimo Premuda. Po besedah predsednika Corecoma Franca Del Campa je cilj prireditve preprečiti, da bi spomin na kraje in dogodke, ki so znamenovali to zemljo, izhlapel. Bivši mejni prehod ne sme postati nikogaršnja zemlja, »mikrozgodbe pa nam bodo pomagale razumeti, kako doživljajo novo situacijo italijanski in slovenski državljani,« je pristavil Del Campo. Svojo prisotnost so napovedali predsednik deželnega sveta FJK Edouard Ballaman, tržaški župan Roberto Dipiazza, novogoriški župan Mirko Brulc, italijanski konzul v Kopru Carlo Gambacurta in miljski podžupan Franco Crevatin, vabljeni pa so vsi prebivalci italijansko-slovenskega območja.

Uspeh poletnega pustnega defileja

Nad tri tisoč radovednežev je v soboto prisostvovalo večernemu pustnemu defileju po miljskih ulicah. Glavna atrakcija so bili seveda veliki pustni vozovi, ki so kraljevali že na zimskem pustu, ob njih pa je skakalo nad tristo pustnih šem. Večerno zabavo je še dodatno obogatila priložnost nemotnega sprehoda po osrednjih ulicah, kjer so bili bari in slaščičarne odprte nekoliko dlje. Milje pa bodo zaživele tudi danes, ko bo ob 21. uri na Trgu Marconi na sporedu svetovni festival mladinske folklore. Publiki se bodo predstavile skupine iz Indije, Makdonije, Srbije, Španije, Mehike, Avstrije in Rusije.



REPEN - Sobotni večer v Pokrajinskem muzeju

Na slavnostnem koncertu MoPS Kraški dom ugasnila deseto svečko

Ob zaključku nastopa pozdravi in čestitke skupini in zborovodkinji Vesni Guštin



MoPS Kraški dom z Vesno Guštin pred sobotnim občinstvom

KROMA

Slavnostni koncert MoPS Kraški dom je na sobotni večer ob svoji deseti obletnici zadonel v idiličnem prostoru Pokrajinskega muzeja v Repnu. Večer se je odvijal v prijetnem oblikovanju prepletanja zborovskega petja in, v prepričljivi izvedbi domače društvene dramske skupine, recitacij narečnih poezij naših avtorjev in smešnic.

Na koncertu je pevska skupina predstavila trinajst skladb s svoje prve zgoščenke, ki jo je MoPS Kraški dom pravkar izdal. Plošča »V okolici tržaški« vsebuje skladbe obarvane z ljubezenskimi in vinskimi motivi. Za vodilno misel prireditve je bila izbrana zato ljubezen, zato so večer označili z naslovom »Od jubezni do ... lju-bezni«, saj, kot so v napovedi ipovedali prireditelji, je ljubezen lahko v mladosti goreča, v starosti pa umirjena, večkrat pa se v tistem obdobju rado nazdravi s kozarcem dobrega vina. A obenem je ljubezen tudi gibalo petja. K rasti zbora je v teh desetih letih veliko pripomogla prav lju-

bezen do lepega petja, do druženja ter prijateljstva. Koliko požrtvovalnosti, potrpežljivosti in seveda lepih trenutkov in zadoščenja je minilo v vseh teh desetih letih delovanja zbora, je bilo občutiti tudi v izvedbi celotnega programa, kjer je bila vsaka skladba dosledno izvedena. Po prvi začetni napetosti so pevci z doživeto interpretacijo vestno sledili točnim zamahom dirigentke Vesne Guštin, ki je zboru, kateremu sledi že od vsega začetka, s svojo strokovnostjo vlila veliko izkušenj in znanja. Lepo je bilo tudi občutiti sproščenost in uživanje v petju, ki se je razlegalo v prisrčnem izvajanju pevcev. Vrstile so se slovenske ljudske skladbe, med temi pa je skupina zapela še avtorsko, Vodopivčevno znano hudomušno »Zludjava baba«, ki si vedno zasluži lep aplavz. Žlahtna melodija »Nocoj pa oh nocoj« v Pregljevi priredbi je bila občuteno in nežno izvedena, kot tudi Tomčeva »Od zakonskega moža« ter zadnja na programu, vinska »Pijmo, bratci vince«, kjer

je solist Marjan Verša gladko in zveneče oblikoval interpretacijo. Izpovedno prepričljivo so izvenele vse skladbe na sporedu v sočnosti ljubezenske in vinske tematike, ki so izžarevale tudi v živahnosti ter iskriivosti melodij.

Pevskemu delu je sledil slavnostni trenutek, kjer so se po čestitkah župana Križmana, župnika Bedenčiča in drugih predstavnikov lokalnih institucij ter duhovstev vrstila darila, ki so šla vsem zaslužnim pevcem ter seveda tudi požrtvovalni dirigentki in kulturni delavki Vesni Guštin. Na prireditvi je občinstvo razpoloženo in navdušeno sledilo programu ter bogato nagradilo ves trud prirediteljev z dolгим ploskanjem ter za pravi zaključek prisrčnega večera izzvalo še dve vinski pesmi.

Na koncu pa še čestitka: naj ne bo torej prva okrogla obletnica zgolj mejnik MoPS, marveč tudi prava spodbuda za iskanje novih izzivov in uspehov v pevski dejavnosti. (Pan)

ZGONIK - Poletne prireditve

Uvod s srbsko folkloro

Nastopila je skupina »Tehnične šole za mašinstovo i saobračaj« iz Kragujevca - Jutri zvečer irska skupina Gael Sli

V soboto se je začel niz prireditev, ki bodo do konca avgusta popestrile poletje v občini Zgonik. Prvi gostje so bili dijaki folklorne skupine »Tehnična šola za mašinstovo i saobračaj« iz Kragujevca. Prisotne sta najprej nagovorila odbornik za kulturo Občine Zgonik Igor Gustinčič in predsednik društva »Non bombe ma solo caramelle - Ne bombe a samo bomboni - ONLUS«, ki se že vrsto let zavzema za pomoč otrokom žrtvam vojne in je omogočilo sobotno gostovanje.

Skupino je sprejelo res lepo število ljubiteljev folklorne in srbske ljudske tradicije. Mladi folkloristi so s plesom in pesmijo pričarali »dušo Srbije«, ki je bolj prepričala v svojem plesnem delu kot pa pevske. Šlo je vsekakor za prijeten večer, ki je združil kulturni trenutek s solidarnostjo, kar je dalo srečanju še dodaten plemenit prizvok.

Večer je nastal v sodelovanju z Občino Dolina in podporo Zadružne kraške banke, organizacijski del pa je prevzelo domače društvo Rdeča zvezda iz Saleža.

Že jutri pa bo na vrsti ponovno srečanje z ljudsko glasbo. V sklopu festivala Folkfest 2008 bo Občina Zgonik ob podpori in s pokroviteljstvom Pokrajine Trst ter v sodelovanju z društvom Zamejski gostila irsko skupino Gael Sli. Skupina je relativno mlada, saj je nastala



leta 2002, je pa že s svojo prvo ploščo dosegla izvrsten uspeh. Prav gotovo je njihova posebnost in njihov adut ta, da vse skladbe, od čisto tradicionalnih

do modernih, izvajajo z akustičnimi instrumenti. Skupino sestavljajo: Dave Keegan - glas, tolkala in kitara; Siobhan Warfield - glas, harfa in harmonika; Ro-

bin Hurt - glas, kitara in mandolina; Cian Loughnane - gosli in kitara. V Zgoniku se torej obeta izvrsten irski večer. Ob 21.15, vstop prost.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 15. julija 2008

VLADIMIR

Sonce vzide ob 5.30 in zatone ob 20.51
- Dolžina dneva 15.21 - Luna vzide ob 19.14 in zatone ob 2.21.

Jutri, SREDA, 16. julija 2008

BOGDAN

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 24,6 stopinje C, zračni tlak 1011,6 mb raste, veter 11 km na uro zahodnik, vlaga 63-odstotna, nebo poplačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 26,1 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 14., do sobote, 19. julija 2008
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Trg Sv. Jakoba 1 (040 639749), Trg Valmaura 11 (040 812308).

Opčine - Nanoški trg 3 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Trg Sv. Jakoba 1, Trg Valmaura 11. Ul. Ginnastica 44.

Opčine - Nanoški trg 3 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Ginnastica 44 (040 764943).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelená številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 19.00, 21.00 »Il divo«.

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Wanted - Scegli il tuo destino«.

ARISTON - 21.15 »Juno«.

CINECITY - 16.00, 18.05, 20.10, 22.10 »Agente Smart - Casino totale«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.10 »Funny games«; 16.10, 18.05, 20.00, 22.00 »Ken il guerriero: La leggenda di Hokuto«; 16.00, 17.00, 18.05, 19.10, 20.10, 21.20, 22.15 »Wanted - Scegli il tuo destino«; 17.45, 20.00, 22.10 »Un'estate al mare«; 16.00 »Boogeyman - Il ritorno dell'uomo nero«; 16.10, 18.30, 21.30 »L'incredibile Hulk«.

EXCELSIOR - 18.00, 21.00 »Meduse«.

EXCELSIOR AZZURRA - 18.00, 21.00 »Once - Una volta«.

FELLINI - 16.45 »Impy e il mistero dell'isola magica«; 18.00 »E venne il giorno«; 19.30, 21.45 »Gomorra«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Funny games«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.00, 20.30 »Un amore di testimone«; 18.45, 22.15 »La notte non aspetta«.

KOPER - KOLOSEJ - 18.30, 20.20, 22.10 »Maturantski ples«; 19.30, 21.40 »Hancock«; 18.50, 21.20 »Stregel sem angleškemu kralju«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Un'estate al mare«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »L'incredibile Hulk«; Dvorana 3: 16.30, 22.15 »Boogeyman 2«; 18.15, 20.15 »Aleksandra«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Agente Smart - Casino totale«.

SUPER - Film prepovedan mladim pod 18. letom.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 20.00, 22.10 »Agente Smart - Casino totale«; Dvorana 2: 20.10, 22.15 »Funny games«; Dvorana 3: 20.00, 22.10 »Wanted - Scegli il tuo destino«; Dvorana 4: 19.50, 22.00 »Un'estate al mare«; Dvorana 5: 19.50, 22.00 »L'acchiappa film - Be Kind Rewind«.



IVO KRALJ, dolgoletni trajni fant ostani tak še naprej. To ti želijo prijatelji Anton, Sandrin, Boris, Alojs in vsi ostali. Živjo!

Draga ANGELA CREVATIN, čestitamo ti ob tvojem univerzitetnem uspehu in želimo ti mnogo delovnih dosežkov. Laura, Claudio in vsa družina Kofol.

Ob rojstvu malega GABRIJELA čestitata srečnima staršema Dolores in Mitji, Elena in Primož.

Halo DAŠA, ali me čuješ? Danes 22 let praznuješ. Da bi bila zdrava in pridna še naprej, je želja none Jolande. Vse najboljše ti voščijo Martina, Andrej in Mattia.

Danes praznuje rojstni dan moja nona Mila. Vse najboljše in polno veselih dni ji želi Manuel.

RAVNATELJSTVO PEDAGOŠKEGA IN DRUŽBOSLOVNEGA LICEJA
A.M. SLOMŠKA sporoča, da je v po-
letnih mesecih tajništvo odprto od
ponedeljka do petka, od 8. do 13. ure.
RAVNATELJSTVO DTTZG ŽIGA ZOI-
SE v Trstu obvešča, da danes, 15. ju-
lija, zapade rok za potrditve vpisa v I.
razred višje šole. Prvošolci naj se za-
to javijo v tajništvo šole do vključno
zgoraj omenjenega datuma.
RAZSTAVA NA BONOMOVEM DO-
MU: Dijaki 1. klasičnega razreda li-
ceja F. Prešeren in mentorica Vas-
vljudno vabimo v Prosветni dom na
Općine na poletni ogled fotografske
in zgodovinske razstave o Petru Bo-
nomu in njegovi palači. Pobudi smo
za natečaj sklada FAI in s podporo Za-

GLASBENA MATICA obvešča cenjene stranke, da bo do 31. julija tajništvo odprto s poletnim urnikom: od 9. do 12. ure. Zaradi poletnega dopusta bo zaprto od 1. do 23. avgusta. Od 25. avgusta dalje bo odprto s poletnim urnikom.

KRUT obvešča, da je pisarna odprta s poletnim urnikom, od 9. do 13. ure.

ZVEZA SLOVENSKEGA KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo uradi do 12. septembra, delovali s poletnim urnikom in sicer od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.

SVET SLOVENSKEGA ORGANIZACIJ sporoča, da bodo v juliju in avgustu uradi v Trstu, Gorici in Čedadu delovali po poletnem urniku: od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih 10-dnevne jadralske tečaje na jadrnicah tipa optimist. Tečaji so namenjeni otrokom, ki so rojeni od leta 1995 do 2001 in znajo plavati. Tečajniki imajo poskrbljeno jadrnico, rešilni jopič, kosilo, zavaro-

**SKD TABOR - POLETJE POD KOSTA-
NJEM 2008** v Prosvetnem domu na
Opčinah: v četrtek, 17. julija, ob
21.15, celovečerni film »Juno«; četr-
tek, 24. julija, ob 21. uri, večer istrskih
pesmi z Rudijem Bučarjem; četrtek,
31. julija, ob 21. uri, koncert sardin-
skega zbora »Paulis di Uri« (Sassari).
V primeru slabega vremena bodo pri-
reditve v dvorani. Za podrobnejše in-
formacije www.skdtabor.it. Pokrovi-
telj: Pokrajina Trst; pobudo so podprli:
rajski svet za vzhodni Kras, Za-
družna kraška banka, Zveza sloven-
skih kulturnih društev, Nova Conad

kveni pevski zbor 100,00 evrov za popravilo zvonov domače cerkve.



BENEČIJA - Postaja Topolove

Drago Jančar in njegovi Zapiski iz Schiavonie

Pisatelj je predstavil svoja zapažanja in razmišljanja, nastala med lanskim bivanjem v Topolovem

V soboto, 12. julija je bil v Topolovem gost Čakalnica eden izmed najpomembnejših slovenskih pisateljev in esejistov Drago Jančar. Gre za evropsko znanega pisatelja, saj so njegove knjige prevedli v številne evropske in svetovne jezike. V Sloveniji in na tujem, predvsem v Nemčiji, je prejel najvišje nagrade za literarna in esejistična dela. V Topolovo je Jančar prišel kot lanski gost načrta Koderjana, ki predvideva večdnevno bivanje umetnika v Topolovem. Na srečanju z Jančarjem so organizatorji najavili tudi tretjega gosta, ki bo Iztok Gajster.

V Italiji dolgo časa Jančarja niso poznali. Potem pa je izšlo kar nekaj njegovih knjig. Kot prva je izšla pri Založništvu tržaškega tiska in založbi Risolo zbirka novel "L'alevo di Joyce", letos pa je pri založbi Bompiani izšel Jančarjev "Severni sij", "L'aurora boreale". Med pomembnimi promotorji in občudovalci Jančarjevega dela v Italiji je nedvomno Claudio Magris, ki se ne izpostavi za kateregakoli avtorja. Vsekakor je Jančar zahteven pisec in torej bolj cenjen med literarnimi poznavalci in kritiki kot med širšim občinstvom.

Drago Jančar pa ima to lastnost, da ni "zaprta" v svoj literarni svet, ampak je široko izobrazena osebnost s pronicljivimi pogledi v zgodovino ter v družbena in politična dogajanja. Tako so njegova razmišljujoča in analitična obzorja široka in v tem smislu je verjetno med redkimi slovenskimi sodobnimi pisci, ki so mu pri srcu Trst, Benečija in Slovenci v Italiji. Sam je o sebi večkrat povedal, da se je veliko naučil iz pisanja Tržačana Borisa Pahorja, ki ga izrecno ceni, in iz predstav tržaškega Slovenskega stalnega gledališča, ki je v Slovenijo prinašalo nove tematike in posebno gledališko vzdušje.

Drago Jančar je bil, kot zapisano, lani drugi gost načrta Koderjana, ki spremlja umetniško dogajanje v okviru Postaje Topolove. Med svojim bi-

Drago Jančar v Topolovem med Ivano Placer in Mihom Obitom



vanjem v Topolovem je pisatelj zabeležil svoja opažanja, občutke, razmisleke o zgodovini, jeziku in o beneških ljudeh v eseju "Zapiski iz Schiavonie". Čeprav se sam imenuje za "tujca", je Jančar opazil tudi drobne odtenke beneške problematike. Osvajal je besede, se poglobljajal v usodo ljudi in vse podkrepil z odličnim poznanjem zgodovinskih dogodkov, ki so zaznamovali Benečijo. Jančar omenja seveda tudi Postajo Topolove in način, kako so prireditelji zmali združiti arhaično okolje z sodobno konceptualno umetnostjo, ki je po svoje bližja beneškim

ljudem kot pa modernistični Mittelfest. Vse to je opravil iz zornega kota in v jeziku, ki ga med Slovenci zmore samo Drago Jančar.

Esej je izšel v ljubljanskem Delu in sedaj v lično opremljeni knjižici (načrt zanjo je izdelala Donatella Ruttar), ki jo je uredil Michele Obit, izdalo pa društvo Ivan Trinko. V Italijanščino je esej prevedla Ivana Placer. Knjigo dopolnjujejo slike-znamke Pošte Topolove, ki jih je v Topolovem naredil prežgodaj preminul fotograf, grafik in mail-umetnik Piermario Ciani. (ma)

Začenja se Soča Reggae Riversplash festival

Danes se začenja največji slovenski reggae festival Soča Reggae Riversplash, ki se bo letos ponovno odvijal v idiličnem ambientu na sotočju Tolminke in Soče od danes do vključno sobote, 19. julija. Letošnji program zaznamujejo nastopi velikih zvezd, kot so Michael Rose, Misty In Roots, Alborosie ter drugih, seveda pa ne bodo manjkali tudi drugi tako znani kot manj znani izvajalci reggaeja. Ker si organizator prizadeva, da bi bili vsako leto boljši, bodo na festivalu predstavili kar nekaj novosti. Prva in najbolj očitna bo dodatni oder na sotočju ob reki Tolminki, na katerem bodo poleg vrhunskih, že uveljavljenih DJ-jev in MC-jev nastopale tudi manjše, še neveljavljene domače in tuje skupine.

Organizator zagotavlja, da bo poskrbel za bolj pestre obfestsvalske dejavnosti, številne tematske delavnice, športne igre in druge aktivnosti. Poskrbeli bodo tudi za kvalitetno in pestro, obenem pa tudi "vsakemu žepu dostopno" gostinsko ponudbo ter dati še večji podarek na primerno in kvalitetno usposobljeno, vendar obiskovalcem prijazno varnostno službo.

Letošnji Soča Reggae Riversplash festival bo tako nekaj posebnega, drugačnega, pa tudi časovno je postavljen v obdobje, ko v Sloveniji oz. njeni neposredni bližini ni drugih večjih "open air" festivalov. Ekipa festivala bo letos še posebej skrbela, da vam bo na njem še bolj prijetno, da se boste lahko v maniri reggae kulture resnično naužili kvalitetne glasbe in sproščenega festivalskega življenja, ki je v slovenskem (in širšem evropskem) prostoru specifičen predvsem za Soča Reggae Riversplash.

GORICA - 47. mednarodno zborovsko tekmovanje Seghizzi

Letos še posebej raznolika udeležba

Od četrтка se je za zборе zvrstila vrsta preizkušenj in drugih nastopov - Nagrade so v glavnem šle najboljšim

S prazničnim gala koncertom nagrajenih zborov v nabito polnem goriškem gledališču Verdi se je v nedeljo zaključila 47. izvedba mednarodnega zborovskega tekmovanja Seghizzi. Po otvoritvenem koncertu, na katerem je v ponedeljek izvedel svoj krstni nastop novonastali komorni zbor Cecilia Seghizzi, so se do četrтка zvrstile selekcije 14. solopevskega tekmovanja. Prvo nagrado je osvojila Švicarka Sabine Wüthrich, medtem ko je Slovenka Vita Matičič prejela posebno nagrado kot najmlajša finalistka. V četrtek se je pričelo zborovsko tekmovanje, ki so ga spremljali koncerti sodelujočih zborov in posebne pobude. Društvo Seghizzi, kateremu predseduje duša tega dogodka Italo Montiglio, se stalno trudi za posodabljanje strukture tekmovanja, ki se iz leta v leto razvija v skladu z usmeritvami zborovskega prizorišča in se skuša vedno učinkoviteje integrirati v prostor z izven-tekmovalnimi pobudami, kot so bili na primer »glasbeni aperitivi«, ki so jih nekateri od sodelujočih zborov oblikovali v soboto dopoldne v mestnem središču.

Letošnje tekmovanje je bilo zanimivo zaradi posebno raznolikega narodnega izvora tekmovalcev, 21. zborov s Filipinov, iz Francije, Japonske, Velike Britanije, Italije, Češke, Slovaške, Slovenije, Španije, Švedske, Madžarske, ZDA, Grčije in še Romunije in Turčije, če upoštevamo sekcijo s prostim programom, ki je bila uvodoma na sporedu v četrtek popoldne.

Nagrade so v glavnem šle najbolj služnim zborom, čeprav ne vedno v kategorijah, kjer so najbolj blesteli, vsaj po vtisih publike v dvorani. Prav gotovo imajo člani strokovne komisije bolj zozosten posluh, znanje in sredstva za ocenjevanje na podlagi partitur, vsekakor je težko upravičiti peto mesto ljubljanskega Komornega zbora Krog v prvi in najbolj zahtevni kategoriji z zgodovinskim programom. Zbor je ubrano in z izvajalsko prožnostjo izvedel skladbe v raznih kategorijah, v katerih so bili drugi tekmovalci vse-

Zaključni trenutki letošnje prireditve

F. BUMBACA



kakor bolj prepričljivi in popolni, v prvi kategoriji pa bi njegovo dovršeno, mojstrsko razlikovanje zgodovinskih stilov bilo vredno višje uvrstitve. Posebno primerna in tekmovalsko zanimiva izbira programa zborovodje Primoža Malavašiča je dobila vsaj posebno priznanje »Doménico Cieri« za umetniško vrednost. Prvo nagrado v tej kategoriji je osvojil izvrstni švedski Sofia Vokalensemble, ki je vendar najbolj presenetil v drugi kategoriji polifonskih skladb 20. stoletja, kjer ga je prekosil zelo natančen in vzorno pripravljen japonski dekliski zbor Suginami Gakuin Kikuka. Nekdanjo kategorijo »z monografskim programom« so letos nadomestile štiri, programsko bolj jasno opredeljene kategorije po zgodovinskih dobah. Poleg že omenjene glasbe od 20. stoletja do danes so zbori lahko nastopili tudi v podkategoriji za glasbo romanitike, kjer je prvo nagrado osvojil večkrat nagrajeni Sofia Vokalensemble iz Švedske, v podkategoriji glasbe od leta 1650 do 1800 (literatura klasične dobe pa ni tako razširjena in bogata in ni bilo prijavljenih

zborov) in v podkategoriji za renesančno glasbo, ki je bila zaradi specifičnih zahtev tega repertoarja kot običajno tista, v kateri je bilo zaslediti največ spodrslijajev; žirija ni podelila prve nagrade in najbolje uvrščena skupina je bil madžarski zbor Komlósi Pedagógus Kamarakórus, ki je v vseh kategorijah ohranil dostojni nivo izvajanja in posebno prisrčnost izraza.

Čeprav so zbori nastopili posebej je lestvica nagrad tretje kategorije združila izvedbe zborov z repertoarjem črnskih duhovnih in gospel pesmi in tiste s programom priredb ljudskih pesmi. Mnogi ameriški zbor Fullerton College Concert Choir se je moral zato zadovoljiti s tretjo nagrado, čeprav je njegova izvedba črnskih duhovnih pesmi naravnost prevzela. Prvo nagrado je ponovno osvojila eksotika japonskega zbora, ki je tokrat zapel v združenji, mešani zasedbi. Kategorija ljudske glasbe je bila kot vedno najbolj prikupna tudi za oko, saj je večina zborov ustvarila pravi spektakel s petjem, koreografijami in pisanimi nošami, od svilenih kimonojev do pisanih nakitov

filipinskih otokov ali tipičnih baskovskih čepic, obutev in noš, ki so jih oblekli otroci in mladinci španskega Leioa Kantika Korala, dobitniki nagrade publike. Kategorija, ki je zaživela s prepričljivimi izvedbami in zabavnimi trenutki tudi za manj strokovno publiko, je bila tista s priredbami lahke in jazz glasbe, v kateri so z veliko energijo blesteli vedno nasmejani pevci filipinskega zbora University of the East Chorale, ki so prejeli tako nagrado žirije kot publike. Med raznimi posebnimi nagradami velja omeniti vsaj letošnjo nagrado deželne združenja USC I za najboljšega zborovodjo, ki jo je prejel vodja baskovskega mladinskega zbora Basilio Astulez Duque. Japonski in madžarski zbor sta si delila sedem posebnih priznanj priložnostne kategorije, ki je bila posvečena glasbi goriške, vsestranske umetnice Cecilie Seghizzi ob njenem visokem življenjskem jubileju. Novost letošnje izvedbe je bila tudi šesta kategorija, oz. izbirni nastop zborov, ki so se najbolj uvrstili v prvi in v tridelni, drugi kategoriji in so nato tekmovali za Grand Prix

Seghizzi - Prva Nagrada Narodov. Na podlagi točkovanja so nastopili švedski, madžarski in japonski dekliski zbor, med katerimi je slednji zmagal najvišjo denarno nagrado tekmovanja in plaketo predsednika italijanske republike.

Žirijo tekmovanja so sestavljali voditeljica fakultete za zborovodstvo Akademije za glasbo v Budimpešti Eva Kolár, dolgoletni italijanski zborovodja in dobitnik lanske nagrade za kariero Antonio Sanna, švedska zborovodkinja Sofia Eberhard, belgijski pianist in skladatelj Paul Steegmans, južnoafriški zborovodja Johann Van Der Sandt, videmski glasbeni pedagog in skladatelj Andrea Venturini ter slovenska zborovodkinja Urša Lah, ki je z APZ-jem Tone Tomšič dosegla več odličnih uvrstitev na lanski izvedbi tega tekmovanja in se je letos vrnila v vlogi ocenjevalke: »Pri razglasitvi zmagovalcev je bilo mogoče zaslediti kakšno presenečenje, v glavnem pa so rezultati nagradili zборе, ki so se najbolj izkazali. Na letošnjem tekmovanju so nekateri zbori izrazito izstopali. Mislim predvsem na švedski in japonski zbor. Tudi predstavniki Španije in Filipinov so se dobro odrezali. Seveda ni bilo enostavno ocenjevati skupaj mladinske zборе in zборе odraslih pevcev, saj ne moreta tekmovali enakovredno. Tekmovanje Seghizzi obsega tudi posebno kategorijo za priredbe lahke in jazz glasbe, v kateri je težko nastopiti kakovostno in predvsem dobiti kvalitetne priredbe ter oblikovati primerno izvedbo na vokalnotehničnem področju. Žirija mora v vseh primerih upoštevati razne komponente, med katerimi je intonacija edina objektivno umerljiva kategorija. Pomembna sta zvok in izbor programa, s katerim zborovodja pokaže umetniški okus in razgledanost. Veliko tvoj imajo tudi muzikalnost oz. fraziranje, dinamični razpon in dirigentova vizija o celostnem oblikovanju vsake skladbe; ti elementi postanejo odločilnega pomena, ki je več zborov na istem tehničnem nivoju.«

Rossana Paliaga



FRANCIJA - Poleg 27 članic EU v njej sodeluje 16 držav Severne Afrike in Bližnjega vzhoda

Na nedeljskem vrhu v Parizu ustanovili Unijo za Sredozemlje

Diplomatski uspeh francoskega predsednika Sarkozyja - Včeraj parada ob francoskem prazniku

PARIZ - Evropski in sredozemski voditelji so v nedeljo na zgodovinskem srečanju v Parizu ustanovili Unijo za Sredozemlje, ki naj bi okrepila vezi med EU, severom Afrike in Bližnjim vzhodom. Zelo ugledno mesto v projektu Unije za Sredozemlje ima tudi Evro-sredozemska univerza s sedežem v Sloveniji, je ob tem poudaril slovenski premier Janez Janša. Srečanja se je udeležil tudi italijanski premier Silvio Berlusconi.

Za isto mizo je v nedeljo sedelo več kot 40 voditeljev držav, ki niso vse v prijateljskih odnosih, med njimi Izraela, Sirije in palestinskih ozemelj, kar pariški vrh uvršča med zgodovinske dogodke. Vrh je med evrosredozemskimi partnerji bojkotiral le libijski voditelj Moamer Gaddafi.

"Dejstva povedo vse, podobne so dovolj zgovorne: v štirih urah so govorili vsi, razpravljali in se strinjali. Odveč je reči, da je to zame izjemno ganljiv in zelo pomemben trenutek," je dejal francoski predsednik Nicolas Sarkozy, ki je vrhu sopredsedoval z egiptovskim predsednikom Hosnijem Mubarakom.

Slovenija je sredozemska država, zato je nadgrajevanje Barcelonskega procesa z več povezovanj in s konkretnimi projekti dobro za nas nasploh, še posebej pa je dobro, ker je med temi projekti tudi Evro-sredozemska univerza, ki je dobila zelo ugledno mesto v izjavi tega vrha, je ob robu vrha poudaril premier Janša.

Evro-sredozemska univerza s sedežem v Sloveniji je eden osrednjih šestih projektov v okviru nove unije. Projekti imajo zelo pomembno mesto v tej novi obliki evrosredozemskega sodelovanja, imenovani Barcelonski proces: Unija za Sredozemlje, s čimer želijo članice poudariti, da je nova unija nadgradnja evrosredozemskega partnerstva, ki poteka od leta 1995.

"Mlada univerza želi postati trajen prispevek Slovenije k povezovanju, izobraževanju in raziskovanju na skupnem prostoru. Tako študentom kot profesorjem želi ponuditi konkretno izkušnjo sobivanja in sodelovanja," je na vrhu poudaril Janša. "Kot pravi arabska modrost, je namreč ena koristna izkušnja vredna več kot sedem modrih pravil," je dodal.

Preostali projekti so: boj proti onesnaževanju Sredozemlja, razvoj pomorskih in cestnih poti, civilna zaščita, sredozemski solarni načrt kot obnovljivi vir energije ter pobuda za razvoj sredozemskega gospodarstva, predvsem



Francoski predsednik Nicolas Sarkozy in generalni sekretar ZN Ban Ki Moon na včerajšnji paradi na Elizejskih poljanah ANSA

mikro, malih in srednjih podjetij. Posebna dodana vrednost pa je poleg vsega omenjenega to, da nova unija omogoča resnejše soočanje s problemom migracij. To je za varnostni vidik EU eden ključnih problemov, s katerimi se je nemogoče soočiti le s prepovedmi in zapiranjem meja, ampak je treba poiskati vzroke in veliko teh vzrokov je ravno v južnem delu Sredozemlja.

Poleg tega je Unija za Sredozemlje uspela združiti države, ki so med seboj v slabih odnosih. Tako so za isto mizo, kot že rečeno, v nedeljo sedeli npr. predstavniki Izraela, Palestine, Libanona in Sirije, ki vsak dan bolj govorijo o razlikah kot o sodelovanju. Vse to predstavlja dodatno spodbudo za nadaljevanje izraelsko-palestinskih mirovnih pogovorov, ki niso bili še nikoli tako blizu končnemu uspehu kot danes, je na srečanju dejal izraelski premier Ehud Olmert.

Unija za Sredozemlje je velik strateški izziv, saj v njej sodeluje 43 članic - vseh 27 članic EU ter Alžirija, Egipt, Maroko, Izrael, Sirija, palestinska ozemlja, Jordanija, Mavretanija, Turčija, Albanija, Libanon, Albanija, Hrvaška, Črna go-

ra, BiH in Monako.

Vrhunska srečanja v okviru Unije za Sredozemlje bodo potekala vsaki dve leti, izmenično v EU in južnih sredozemskih državah. Novi uniji bosta sopredsedovali ena članica EU in ena njena južna sredozemska sosedja; prvi par sta Francija in Egipt. Južne sredozemske države bodo predsedujočo izbrale s soglasjem za dve leti brez možnosti podaljšanja, EU pa mora pri določanju predsedujoče spoštovati svoj pravni red. Podrobnosti bodo sicer določene novembra. Vprašanje sopredsedovanja je sicer v nedeljo razvnelo razpravo, saj Francija vztraja, da bi Uniji za Sredozemlje sopredsedovala dlje, kot bi predsedovala EU.

Unija za Sredozemlje bo imela svoj generalni sekretariat. Tudi sedež sekretariata in podrobnosti njegovega delovanja bodo določeni novembra. Nove strukture naj bi sicer začele delovati do konca leta. Financiranje projektov bo potekalo preko zasebnega sektorja, iz evropskega proračuna, s prispevki vseh članic in tretjih držav ter Evropske investicijske banke.

Skupna izjava, sprejeta na vrhu,

med drugim tudi predvideva prizadevanja, da bi Bližnji vzhod postal območje brez orožja za množično uničevanje. Čeprav je vrh ocenjen kot velik francoski diplomatski uspeh, pa se voditeljem ni uspelo dogovoriti, da bi Arabski ligi formalno dodelili status opazovalke.

Skoraj vsi udeleženci nedeljskega zasedanja Sredozemske unije so včeraj prisostvovali tradicionalni vojaški paradi ob francoskem državnem prazniku na Elizejskih poljanah v Parizu. Skupno je bilo več kot 35 šefov držav in vlad iz EU in Sredozemlja. Poleg francoskega predsednika Nicolasa Sarkozyja so si vojaško parado med drugim ogledali izraelski premier Ehud Olmert, palestinski predsednik Mahmud Abbas in sirski predsednik Bašar al Asad. Sporna je bila, že tudi v nedeljo, predvsem udeležba slednjega, zaradi katere je udeležbo na paradi odpovedal Sarkozyjev predhodnik Jacques Chirac.

Ob Sarkozyju sta na odru za pregled čet včeraj stala generalni sekretar ZN Ban Ki Moon in egiptovski predsednik Hosni Mubarak, ki skupaj s francoskim predsednikom sopredseduje novi Uniji za Sredozemlje.

Rusija bo nevtralizirala ameriški protiraketni ščit

MOSKVA - Namestnik ruskega zunanjega ministra Sergej Kisljak je včeraj izjavil, da je ruska vojska pripravljena "nevtralizirati" morebitno grožnjo ameriškega protiraketnega ščita v Evropi. "Če bomo opazili razvoj sistemov, ki bi utegnili zmanjšati našo možnost zastraševanja, bo naša vojska morala sprejeti ukrepe za nevtraliziranje te grožnje," je dejal. Kisljak ni navedel, za kakšne ukrepe gre, dejal je le, da bodo o tem odločali vojaški strokovnjaki. "Raje bi videli, da nam tega ne bi bilo treba narediti," je dodal.

Kisljak je dejal, da ameriški predlogi za pomiritev ruske zaskrbljenosti glede ščita, ki je po trditvah Washingtona namenjen morebitnim grožnjam iz malopridnih držav, ostajajo dvomljivi. Ameriški obrambni sekretar Robert Gates in državna sekretarka Condoleezza Rice sta marca med obiskom v Moskvi Rusiji ponudila, naj nadzoruje območja na Češkem in Poljskem, kjer bodo nameščeni deli ameriškega ščita, a so češki in poljski predstavniki izrazili pomisleke glede te ponudbe.

Nedeljski napad na Isaf dobro načrtovana operacija

KABUL - Nedeljski napad na odročno vojaško oporišče na vzhodu Afganistana, v katerem je umrlo devet ameriških pripadnikov mednarodnih sil pod poveljstvom zveze Nato (Isaf), je bila dobro načrtovano operacija oboroženih upornikov, med katerimi so bili pripadniki talibanov in teroristične mreže Al Kaida, je včeraj sporočil Isaf.

Pripadniki sil Isaf so se nahajali v provinci Kunar blizu meje s Pakistanom, ko so se znašli pod silovitim ognjem oboroženih upornikov, ki je trajal ves dan. "Napadalci so bili agresivni in zelo dobro organizirani. Kakšnih 150 afganistanskih vojakov in pripadnikov sil Isaf se je junaško borilo, da oporišče ne bi padlo v njihove roke," je za francosko tiskovno agencijo AFP pojasnil tiskovni predstavnik sil Isaf, kapitan Mike Finney. "Uporniki so oporišče napadli z lahkim pehotnim orožjem, brzostrelkami, topovi in raketometi, za skrivališča pa so uporabljali bivališča, trgovine in mošaje v vasi Vanet," je Isaf pojasnil v sporočilu za javnost. "Čeprav ni moč natančno reči, so uporniki verjetno utrpeli številne žrtve," so še sporočili iz poveljstva mednarodnih sil pod poveljstvom zveze Nato v Afganistanu.

"Bilo je od 400 do 500 upornikov. Po naših podatkih jih je v bojih umrlo 40," pa je za AFP povedal neimenovan predstavnik afganistanskega obrambnega ministrstva. (STA)

AFRIKA - Prvi tovrstni primer na Mednarodnem kazenskem sodišču (ICC) v Haagu

Sudanski predsednik Omar al Bašir obtožen genocida in vojnih zločinov v Darfurju

HAAG/KARTUM - V iskanju odgovornih za zločine v Darfurju je včeraj glavni tožilec Mednarodnega kazenskega sodišča (ICC) vožil obtožnico proti sudanskemu predsedniku Omarju al Baširju in zaprosil za izdajo naloga za njegovo aretacijo. Obtožnica, prva na ICC proti kakemu predsedniku države, ga bremeni genocida, zločinov proti človeštvu in vojnih zločinov.

Z aretacijo bi po besedah tožilca Luisa Morena-Ocampe preprečili počasno umiranje 2,5 milijona ljudi, ki so bili prisiljeni zapustiti domove v Darfurju in ki jih še vedno napadajo milice džandžavidov, ki jih podpira sudanska vlada. "Genocid je načrtovan zločin - ni nam treba čakati, da teh dva in pol milijona ljudi umre," je povedal Moreno-Ocampo.

Al Baširja obtožnica, ki jo je vložil Moreno-Ocampo, v treh točkah bremeni genocida, odločitev za katerega naj bi po tožilčevih besedah sprejel al Bašir osebno, v petih zločinovih proti človečnosti, v dveh pa umora. Sodniki naj bi po pričakovanjih potrebovali več mesecev za preučitev do-



Omar al Bašir ANSA

kazov, ki jih je predložil tožilec, preden bodo sprejeli odločitev o izdaji naloga za aretacijo.

Kljub potezi Morena-Ocampe obstajajo le majhne možnosti, da bo al Bašir

kmalu poslan v Haag, saj Sudan ne priznava jurisdikcije ICC in doslej ni hotel izročiti sudanskih osumljencev za vojne zločine. Stališče Sudana je v odzivu ponovil sudanski podpredsednik Ali Osman Mohamed Taha, ki je povedal, da niti ICC niti njegov tožilec nimata jurisdikcije nad Sudanom. Ob tem je na novinarski konferenci še dodal, da so obtožbe zoper al Baširja politično motivirane. Tiskovni predstavnik sudanske vlade je po današnji novici iz Haaga tudi že zagrozil z nadaljnjimi "odzivi", če bi primer prenesli pred Združene narode.

Generalni sekretar ZN Ban Ki Moon je še pred prošnjo Morena-Ocampe izrazil strah, da bi morebitna obtožba ICC lahko imela resne posledice za mirovne operacije, vključno s političnim procesom. Po novici iz Haaga pa je sudansko vlado kljub morebitni izdaji naloga za aretacijo ICC pozval k polnemu sodelovanju z ZN, ob čemer je poudaril, da je ICC neodvisna ustanova, ter da na njegovo odločitev ni imel nikakršnega vpliva. Poleg tega je izrazil pričakovanje, da bo Sudan še naprej

zagotavljal varnost vsega osebja in lastnine ZN v Sudanu. Predstavniki Zahoda se bojijo, da bi Sudan lahko izgnal pripadnike skupne mirovne misije ZN in Afriške unije (UNAMID) ali humanitarnih organizacij. ZN so tudi okrepili svoje varnostne ukrepe, saj se bojijo, da bi dejanje ICC lahko zanetilo nasilne povračilne ukrepe.

Arabska liga je medtem napovedala, da se bodo njeni predstavniki v soboto v Kairu sešli na kriznih pogovorih, na katerih bodo razpravljali o odnosih med Sudanom in ICC. Afriška unija pa je izrazila zaskrbljenost, da bi izdaja naloga za aretacijo haškega sodišča lahko oslabilo mirovna prizadevanja v Sudanu.

Na obtožbe in prošnjo za izdajo naloga za aretacijo so se odzvali tudi v Evropi. Iz Evropske komisije so že celo pred tem sporočili, da komisija podpira temeljno vlogo, ki jo v širjenju mednarodnega prava igra ICC. Ob tem je tiskovni predstavnik še poudaril, da je poleg ukrepov ICC "strateškega pomena" pri reševanju krize v Darfurju tudi iskanje politične rešitve.

Pomembno vlogo ICC pri uvelja-

vljanju mednarodnega prava in hkrati pomembnost politične rešitve so izpostavili tudi na francoskem predsedstvu EU. Obenem so v izjavi pozvali še k izvršitvi sodnih nalogov za dva Sudanca Ahmeda Haruna in Alija Kušajba, ki jih Sudan noče izročiti. Prav tako v izjavi spodbujajo sudansko vlado in vse stranke, skupine in gibanja v Darfurju, naj se trudijo za doseg rešitve, ki je v interesu prebivalcev Sudana ter za stabilnost v državi in regiji. Francoski zunanji minister Bernard Kouchner je ob tem pozval sudanskega predsednika, naj "spoštuje" odločitve ICC.

V odzivu ZDA so iz Bele hiše sporočili, da bodo preučili prošnjo haškega tožilca in spremljali razmere v Haagu, a ob tem poudarili, da niso del ICC. "Sudan mora ustaviti nasilje nad svojimi ljudmi, dovoli humanitarnim delavcem in mirovni misiji ZN in AU opravljanje svojega dela ter izpolnjevati resolucije Varnostnega sveta ZN," je še sporočil tiskovni predstavnik ameriškega sveta za nacionalno varnost Gordon Johndroe.

Sara Podobnik (STA)



GORICA - Protestni shod leve sredine v dvorani občinskega sveta

Opozicija z občani proti Romolijevi upravi

Odbor staršev pripravlja referendum o kuhinjah - Poziv k čezmejnemu zdravstvu



Sejno dvorano goriške občine so tokrat zasedli občinski svetniki opozicije in somišljeniki

BUMBACA

Občinski svetniki opozicije in občani, ki so naveličani neuresničenih obljub in nespametnih potez župana Ettoreja Romolija, so se včeraj zbrali v občinski sejni dvorani v Gorici, kjer je potekalo javno srečanje na pobudo goriške leve sredine. Na dan obletnice padca Bastilije so udeleženci shoda poudarili, da je desnosredinska občinska uprava gluha na njihove predloge, zato pa so pripravljeni zvišati glas in ton politične konfrontacije.

Na dnevnem redu srečanja je bilo več perečih vprašanj. Izpostavljene so bile težave mladih, ki jih župan podi iz mesta s predčasnim zapiranjem javnih lokalov, in zamude pri obnovi mirenške letališča, za katerega občina nima pravega razvojnega načrta; največ pozornosti je bilo vsekakor namenjene krčenju kuhinj v vrtcih in novi bolnišnici Janeza od boga. V imenu koordinacije za goriško zdravstvo je Nicolò Fornasir poudaril, da si je treba še naprej prizadevati za razvoj čezmejnega sodelovanja na področju zdravstvene oskrbe. Po njegovih besedah bo nova bolnišnica Janeza od boga lahko zaživila in nudila kakovostne storitve, le če se bo povezala s Šempetrom in na ta način razširila svoje referenčno območje. Da je treba obvarovati goriško zdravstvo pred kleščanjem storitev, je prepričan tudi občinski svetnik Bernardo De Santis, ki po drugi strani opozarja, da občinska uprava nemo spremlja krčenje oddelka za prvo pomoč, v katerem je zdaj samo en dežurni zdravnik. Po besedah De Santisa bi morala občina odločneje pritiskati na zdravstveno podjetje in zahtevati, da se v goriški bolnišnici zagotovi boljša oskrba.

Med približno petdesetimi udeleženci srečanja - občinskih svetnikov opozicije je bilo deset - so po številu izstopali starši otrok, ki obiskujejo občinske vrtce in jasli. Romolijeva uprava namerava namreč krčiti število kuhinj, tej odločitvi pa se odločno upira odbor »Mangiar sano«. V njegovem imenu so mamice povedale, da niso nikakor zadovoljne s krčenjem kuhinj, še manj pa s predlogi, ki jim jih je pred dnevi predstavil župan Romoli. »Predlagal je, da naj starši v vseh vrtcih ustanovijo odbor, ki naj nato prevzame popolno upravo kuhinj in naj celo zaposli kuharje,« so povedale mamice. Po njihovih besedah je tovrstna zamisel povsem neuresničljiva, saj starši nimajo znanja, kompetenc in časa, da bi lahko vodili tako zapleteno zadevo. Zaradi tega so mamice napovedale, da bodo s svojim bojem proti krčenju kuhinj nadaljevale; doslej so zbrale 2.700 podpisov, ker njihove peticije uprava še ni vzela v poštev, pa nameravajo zahtevati referendum. »Na njem bodo Goričani povedali, ali želijo kakovostno hrano za svoje otroke ali pa krčenje kuhinj,« so poudarile mamice. Njihova prizadevanja odločno podpirajo občinski svetniki leve sredine, saj se je treba po besedah Federica Portellija upreti krčenju občinskih socialnih storitev. Portelli poudarja, da bi morala občinska uprava prisluhniti predlogom staršev, ki zahtevajo

ustanovitev odborov po zgledu Štandreža in ulice Brolo tudi v drugih občinskih vrtcih. Za nakup hrane v obeh slovenskih vrtcih skrbijo namreč starši, kar zagotavlja prihranek in hkrati večjo kakovost. Če bi to prakso uvedli še v ostale vrtce, bi po mnenju staršev uspeli ohraniti vse kuhinje, ki jih bodo drugače krčili. (dr)

GORICA - Slovensko gorivo Pri zvezi industrialcev prepričani v svoj prav

»Strošek za gorivo v celoti odtegljiv«

Na sedežu goriških industrialcev so prepričani, da je strošek za dizelsko gorivo, ki ga goriški prevozniki kupujejo na črpalakah družbe Petrol v Sloveniji, ker so deležni posebnega popusta, davčno v celoti odtegljiv. V ta namen zbirajo pravna mnenja, s katerimi želijo dokazati svoj prav, potem ko je nasprotno stališče izrazila Agencija za prihodke. »Mnenja še niso usklajena,« je včeraj povedal Giorgio Bressan iz zveze industrialcev in dodal: »Počakali bomo popolno razčiščenje in nato pojasnili zadevo v javnosti.«

Kot znano, je predsednik zveze industrialcev Gianfranco Di Bert februarja letos podpisal pogodbo, na podlagi katere imajo goriški prevozniki v Sloveniji na razpolago deset milijonov litrov dizla letno. Slovenski popust je namreč omilil posledice odprave pristoconškega goriva, vendar je izbira zveze industrialcev in prevoznikov vseskozi deležna kritik. Krivi naj bi bili, da slovenski črpalkarji služijo na račun svojih italijanskih kolegov.

GORICA - Po sedmih dneh iskanja v pogorju Kanina

Reševalci so se vdali

Ni sledu za 36-letnim gornikom Matteom Mazzonijem - Odslej ga bodo iskali občasno in vzorčno



Pogrešani
Matteo Mazzoni

GORICA - Županova napoved Vascu Rossiju ponujajo letališče

Društvo 4.o Stormo opozarja na okoljski učinek

Na občini so včeraj potrdili, da bodo predlagali goriško letališče za kraj septembrskega koncerta italijanskega rokerja Vascu Rossija. Župan Ettore Romoli je napovedal, da bo stopil v stik z letališko ustanovo ENAC, ki mora izdati dovoljenje, in z organizatorji Vascovih koncertov, ki so vsakič izredno odmeven dogodek. Zaveda se, da varnost predstavlja problem, prepričan pa je tudi, da je ovira premostljiva. Goriška kandidatura je prišla na dan, potem ko je bila napovedana odpoved koncerta na videmskem stadionu zaradi nogometne tekme med reprezentancama Italije in Gruzije 10. septembra, dva dni pred Vascovim nastopom. Ne bi bilo torej časa za namestitev koncertnega odra. Goriški župan meni, da je treba zastaviti vse sile, zato da bo koncert ostal v deželi in ga ne bodo selili v Veneto. Podporo njegovi pobudi je včeraj izrazilo društvo 4.o Stormo, ki si prizadeva za vsestransko ovrednotenje letališča, hkrati pa tudi opozarja, da ne gre zanemariti učinka, ki bi ga koncert z več deset tisoč ljudmi imel na naravno okolje.

GORICA - Kvestor

»Varnost dobra, lahko bo še boljša«

ANTONIO TOZZI

BUMBACA



Goriška nikakor ne predstavlja kritičnosti iz vidika varnosti. Lahko pa naredimo še več in bolje, pravi novi goriški kvestor, 57-letni Antonio Tozzi, ki je včeraj poklical k sebi novinarje, zato da se predstavi mestu. Po rodu je iz Apulije, iz kraja Lucera v pokrajini Foggia, Furlanija-Juljska krajina pa je njegova druga domovina, saj se je k nam priselil leta 1977 in do danes služboval v Trstu, Vidmu in Gorici. Gorico že pozna, saj je bil med letoma 2002 in 2004 namestnik tedanjega kvestorja Alessandra Marangonija. Potem ga je službena pot odvedla v Videm, kjer je tudi bil kvestorjev namestnik, v Gorico pa se je vrnil kot kvestor. Sam je včeraj priznal, da se je v štirih letih na Goriškem svet spremenil. »Odsel sem ravno v času, ko je v Gorico prihajal Romano Prodi sprejemati Slovenijo v Evropsko unijo, danes pa je Transalpina odprta trg in na meji ni zapornic,« je ugotavljal novi kvestor in povedal, da verjame v neposredno sodelovanje s slovensko policijo mimo diplomacije in meddržavnih dogovorov, saj je takšno sodelovanje na Goriškem že utečeno in odlično.

Zakaj pravite, da je Goriška neke vrste srečni otok?

Tu ni organiziranega kriminala, odeduštva in drugih hujših oblik zločinov, vsaj ne v obsegu, ki bi predstavljal družbeni alarm in netil socialne napetosti. Zavedamo se seveda problema droge, proti kateremu moramo nastopati bolj s prevencijo kot pa z represijo. **Katere bodo torej vaše prioritete?**

Okrepili bomo nadzor teritorijev. V ta namen bomo pospeševali sinergije med silami javne varnosti in krajevnimi upravami. Pozorni bomo posebej na potrebe županov. Ne smemo pa se osredotočiti le na Gorico in Tržič. Naša prisotnost mora biti vidna in učinkovita na celotnem ozemlju, tudi v manjših občinah.

Imate v mislih konkretno pobudo?

Med prioritetami je tudi odprtje sezonske policijske postaje v Gradežu, od junija do septembra, kot v Lignanu in drugih letoviščarskih krajih.

Kako nameravate izboljšati nadzor?

Včasih je dovolj reorganizirati policijo na teritoriju. Z novo ureditvijo varnostnih sil na cestah je županu New Yorka uspelo znižati kriminal za 50 odstotkov.

Kaj pa center za priseljence pri Gradišču?

Ko sem zapustil Goriško, je bil skoraj prazen, danes pa poka po šivih. Vendar obravnavati ga moramo kot nekaj, kar je in kar moramo enostavno sprejeti. Lahko mirno tudi trdimo, da vlada namerava odpirati nove CPT-je in nikakor ne ukinjati že obstoječih. To so potrebni centri. Njihova naloga je, da položaj nezakonitih priseljencev normalizirajo in ga vrnejo v okvir zakonskih predpisov. Da pa priseljenec ne bo problem, se morajo angažirati vsi, začeni s politiko in zakonodajalcem, ki mora v učinkovito urejanje tega vprašanja vključevati vse institucije in družbene sile. **CPT odžira dragocene resurse kvesturi?**

Centru moramo zagotavljati ustrezno varstvo, vendar so nam v ta namen dodeljene dodatne sile. Zato lahko trdim, da kvestura razpolaga z zadostnim osebjem in da potrebe CPT-ja veliko ne vplivajo na organiziranost uradov in storitev.

Kaj pričakujete od slovenskih kolegov?

Me ne skrbi, če sporazum med vlada-ma o čezmejnem policijskem sodelovanju še ni ratificiran. To so časi diplomacije. Na krajevni ravni moramo negovati že itak odlične odnose, saj je zagotavljanje varnosti skupen interes. (ide)



GORIŠKA - Silovito neurje se je med 12.45 in 13. uro razbesnelo nad mestom in bližnjo okolico

Kakor kurja jajca debela toča za sabo pustila ogromno škodo

Potolčenih na stotine avtomobilov - Občina bo prosila deželo pomoč za odpravo posledic ujme



Jajce in zrno včerajšnje toče (levo); led je pobelil goriške ulice (desno), dež pa jih je poplavlil; avtomobil z razbitim reflektorjem (spodaj)

BUMBACA, PDK



Kot kurja jajca velika toča je včeraj povzročila ogromno škodo v Gorici in bližnji okolici. Potolčenih je bilo na stotine avtomobilov, voda je zalila številne kleti, scefrano listje dreves in drugih rastlin pa je popolnoma prekrilo ceste in ulice. Neurje se je razbesnelo nad mestom okrog 12.40; najprej se je ulil dež, takoj zatem je začela padati toča, ki je klestila vejice in silovito trkala po vozilih. Domala vsak avtomobil, ki je bil parkiran ob robu ulic ali pa je vozil po mestu, je bil poškodovan; strehe in sprednji pokrovi so bili po dvajsetminutni nevihti polni udarcev, ponekod so bila zrna toče tako velika, da so predrila tudi vetrobranska stekla in okna.

Neurje je zajelo mestno središče in Štandrež, sosednja Šempeter in Vrtojbo, medtem ko je le delno oplazilo Pevmo, Podgoro in Sovodnje, kjer je padlo le nekaj lednih zrn. V Gorici je toča oklestila vse drevo-rede, tako da so imeli avtomobilisti velike težave, saj so bile ulice izredno spolzke. Toča je spremljal gost dež; jaški, pred katerimi so se nabirala ledena zrna, niso uspeli požreti vse vode, ki je marsikje zalila cestišče, ponekod pa prodrla tudi v hiše. Z goriškega grada je tekel pravi hudournik in s sabo naplavljal ogromno količino toče; pred dvoriščem hiše, ki stoji med ulicama Alviano in Giustiniani, se je nabrala skoraj polmetrska plast ledenih zrn. Neurje je trajalo približno dvajset, ponekod trideset minut; takoj zatem so v gasil-



ski kasarni prešli na desetine telefonskih klicev. Večinoma je šlo za veje, ki so padle na cestišče, ponekod je voda zalila kleti in poškodovale električna omrežja. Ker se je v žlebovih nabrala toča, je voda prodrla v poslopje



Fundacije Goriške hranilnice v ulici Carducci in poškodovale strop. Gasilcem je pri odpravi posledic neurja priskočilo na pomoč tudi več ekip civilne zaščite

Po nevihti se je začelo ocenjevanje ško-

de. Po mestu je bilo mogoče opaziti številne avtomobiliste, ki so si ogledovali udarce na svojih vozilih. Včerajšnje nevihte ne bodo pozabili niti lastniki avtomobilskih salonov iz ulice Terza armata; toča se ni usmilila niti ene

avtomobilske znamke in po vrsti poškodovala razne toyote, fiate, renaulte, hyundaye in druge. Večina vozil je imela poškodovano streho in sprednji pokrov, nekaterim pa je toča razbila tudi reflektorje.

Župan Ettore Romoli je napovedal, da bo uprava zaprosila deželo za razglasitev izrednega stanja, saj je bila škoda ogromna. »Deželo bomo prosili, da naj pomaga pri odpravi posledic ujme,« je poudaril Romoli in pojasnil, da bodo prvo oceno škode podali med današnjim zasedanjem občinskega odbora.

Hudo uro so včeraj doživeli tudi v Štancanu, Škocjanu in Tržiču, kjer se je okrog 15.30 vsul močan naliv in voda je zalila več kleti. V Marini Julii je silen veter podrl na desetini dreves; pokrajinska cesta št. 19 za v Gradež je bila več kot eno uro zaprta zaradi cipe, ki je padla na cestišče in s sabo potegnila še telefonske kable. Gasilci so opravili več deset posegov, pri delu pa jim je pomagalo tudi sedem ekip iz Trsta. Včerajšnja neurja niso zajela Brd, medtem ko so hudo poškodovale vinograde pri Fossalonu, kjer je uničen tudi pridelek soje, koruze, sadja in zelenjave.

Posledicam neurja so klonili tudi prireditelji turnirja v malem nogometu v Gabrjah in prenesli vse včerajšnje tekme. Turnir društva Skala se bo tako nadaljeval oz. začel danes ob 19.15; skupno bo drevi na sporedu pet tekem. (dr)

NOVA GORICA-ŠEMPETER - Ledena zrna so bila podobna celo mandarinam in kakijem

Tri tisoč poškodovanih avtomobilov

Strehe iz salonita so »ledeni projektili« dobesedno prerešetal - 45 gasilcev celo popoldne pomagalo pri krpanju in pokrivanju streh - Naval na zavarovalnice

Neurje s točo, ki se je včeraj okrog enih razbesnelo na Goriškem, je na slovenski strani največ škode povzročilo v Šempetru in Vrtojbi. Na območju Iskre Avtoelektrike, Tehničnih pregledov, Grosista, nekdanjega mejnega prehoda Vrtojba in še marsikje so zrna toče, ki niso bila več zrna, reševala kritine iz salonita, pleksi stekla in plastike, poškodovala pa so tudi vse avtomobile, ki so bili v času neurja parkirani zunaj. Največ škode, ki pa še ni ocenjena, je toča povzročila na Iskri Avtoelektriki, kjer je poškodovala 1.600 kvadratnih metrov strehe. Voda, ki je dobesedno zalivala proizvodne hale, je poškodovala tudi nekatere stroje in izdelke ter polizdelke. Kljub temu, da so začeli na Iskri s takojšnjim krpanjem in prekrivanjem lukenj, pri čemer so jim na pomoč priskočili tudi gasilci, je proizvodnja ponekod obstala.

»Danes se je narava znesla nad našo občino. Podatkov o velikosti škode zaenkrat še nimamo zbranih,« je novinarsko konferenco, ki jo je zaradi izrednih razmer sklical občinski štab civilne zaščite, začel župan Dragan Valenčič. Povedal je, da je neurje prizaneslo bolnišnici, šolam in vrtcem, da pa so poleg proizvodnih in trgovskih objektov poškodovani tudi stanovanjski. »V občini je bilo v času neurja poškodovanih tudi okrog tri tisoč avtomobilov, da ne govorimo o poljščinah, vinogradih, vrtovih in vsej vegetaciji, ki je uničena,« je še povedal Va-



lenčič. Poveljnik občinskega štaba civilne zaščite Stane Červič je izrazil prepričanje, da so se odzvali izredno hitro, saj so neurje pričakovali. Pojasnil je, da je na terenu 45 gasilcev, ki pomagajo pri krpanju in prekrivanju streh. »V tem času smo organizirali tudi pomoč v obliki najlona za prekrivanje streh. Kdor ga potrebuje, ga lahko dobi pred gasilskim domom,« je še povedal Červič, na občane pa se je obrnil s prošnjo, naj nikar sami ne hodijo na strehe preverjat oziroma odpravljat škodo, saj so strehe razmočene in lahko pride hitro do nesreče. Poudaril je, da naj vsak, ki je

utrpel škodo, pokliče na občino ali na občinski štab civilne zaščite (tel. 05-3351632) in škodo bodo prišli oceniti člani pristojne komisije.

Čeprav so bila zrna po dimenziji bolj podobna jajcem, po pričevanjih nekaterih pa celo mandarinam oziroma kakijem, poškodb na ljudeh v štabu civilne zaščite niso zabeležili. Zato pa je bila kot rečeno ogromna na avtomobilih. Zavarovalničarji v Novi Gorici so včeraj imeli polne roke dela, saj avtomobili niso bili poškodovani le v Šempetru in Vrtojbi. Pred zavarovalnico Triglav na Kidričevi

Mnogi so trdili, da takšnih ledenih zrn na Goriškem ne pomnijo (levo); kolona avtomobilov, tudi poškodovanih, pred novogoriško zavarovalnico (desno)

FOTO R.M., N.N.



ulici se je cel popoldan vila dolga kolona tistih, ki so želeli prijaviti nastalo škodo. Na sami zavarovalnici je vladalo izredno stanje. Telefoni so ves čas zvonili in čeprav so ljudi prosili, naj pridejo zaradi navala škode prijaviti v naslednjih dneh, je bila kolona ves čas enako dolga. Tudi pred zavarovalnico Adriatic Slovenica je bila

gneča. Ker je prihajalo do prometnih zastojev, so morali za urejanje prometa prositi celo policiste.

Neurje s točo je zajelo tudi vzhodni del Goriških Brd, na Ajdovskem koncu in v spodnjem delu Posočja pa so imeli včeraj zgodaj popoldne lepo vreme.

Nace Novak



GORICA-TRŽIČ - Nedeljsko neurje

Strele in toča klestile, veter predrl vitražo



Škoda na goriškem skladišču podjetja Terpin (zgoraj), izruta drevesa pri plaži v Štarančanu

BUMBACA, B. PRINČIČ

Nad Gorico se je neurje zneslo že v nedeljo v dopoldanskem času. Strele in sunki vetra so ruvali drevesa, toča je klestila veje, poplavlilo je kleti, nezaščitene lokale in parkirišča, zaradi škode na električnih kablih pa je mesto utrpelo 40-minutni izklop elektrike in ponekod tudi telefonskih povezav. Posledice so bile zaznane tudi včeraj.

V nedeljo je na trgu De Amicis v Gorici strela zadela hišo, v ulici Tuma drevo, v ulici Terza Armata pa je okrog poldne sunek vetra naravnost predrl veliko vitražo skladišča podjetja Andreja Terpina in povzročil več deset tisoč evrov škode. Podjetje ima sicer sedež v Trstu, v goriškem skladišču pa so shranjeni kmetijski stroji, ki so namenjeni prodaji. Včerajšnje neurje je Terpinovim povzročilo dodatno škodo, saj so najdebelejša zrna toče preluknjala streho skladišča. V nedeljo pod večer je neurje pobesnelo na območju Građeža; nekaj desetlin dreves je izrulo na Barbani. Na Tržiškem je najhujšo ujmo v noči z nedelje na včerajšnji dan utrpelo območje plaže pri Štarančanu. Padala so drevesa in veje, ki so prekrile ceste, veter je uničil dva kioska lokala Jeko Bay na plaži in izrul orjaški topol. Večjo škodo so v nedeljo utrpeli tudi v Škocjanu, Ronkah. Pierisu in Koprivnem. Pobesnel je telefon goriškega poveljstva gasilcev, ki so jim na pomoč priskočili tržaški kolegi.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V MOŠU
MORETTI, ul. Olives 70, tel. 0481-80270.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANČANU
SAN PIETRO E PAOLO, ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.



Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 20.00 - 22.00 »Agente Smart - Casino totale«.

Dvorana 2: 20.00 - 22.10 »Wanted - Scegli il tuo destino«.

Dvorana 3: 19.50 - 22.00 »Un'estate al mare«.

TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 20.00 - 22.10 »Agente Smart - Casino totale«.

Dvorana 2: 20.10 - 22.15 »Funny Games« (prepovedan mladim pod 14. letom).

Dvorana 3: 20.00 - 22.10 »Wanted - Scegli il tuo destino«.

Dvorana 4: 19.50 - 22.00 »Un'estate al mare«.

Dvorana 5: niz Kinemax d'Autore« 19.50 - 22.00 »L'acchiappafilm - Be Kind Rewind«.

NA DVORIŠČU OBČINSKEGA GLEDALIŠČA V KRMINU: 21.15 »Iron Man«.



Razstave

KNJIGARNA EDITRICE GORIZIANA na korzu Verdi, 67 v Gorici prireja odprtje prodajne razstave Stampantica 2008 v četrtek, 17. julija, ob 17.30 na notranjem dvorišču knjižarne. Ob priložnosti bodo predstavili knjigo »Trincee nascoste nel Carso Triestino, Goriziano e Sloveno«; razstava bo na ogled do 9. septembra po urniku knjižarne; informacije na »leg@leg.it - www.leg.it« ali na tel. 0481-33776, 539210.

NA SEDEŽU FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v ul. Carducci 2 v Gorici je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osemnajstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; informacije na tel. 422-410886.

OBČINA SOVODNJE OB SOČI obvešča, da je v pritličju županstva na ogled

GORICA - Neurje Gabrovec: Aktivira naj se dežela

Po neurju s točo, ki je v minulih dneh, predvsem pa včeraj, prizadelo številne kraje FJK in povzročilo veliko materialno škodo, je deželni svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovec izrazil prizadetemu prebivalstvu solidarnost. V prejšnjih dneh so škodo utrpeli zlasti vinogradniki - navaja svetnik -, ki jih je že pred tem oškodoval napad peronospore in oidija. »Potrebno je, da se dežela nemudoma aktivira v prid kmetom in da čimprej sproži postopke za koriščenje finančne pomoči iz odškodninskih skladov, ki naj vsaj ublažijo gospodarsko katastrofo,« pravi Gabrovec, ki napoveduje poseg pri pristojnem deželnem odborniku.

Naj okna zaživijo

V okviru ustvarjalnih delavnic za otroke, ki potekajo do 1. avgusta med 10. in 13. uro v novogoriškem mladinskem centru, se otroci ta teden udeležujejo delavnice z naslovom Naj okna zaživijo v vročem poletju. Pod vodstvom mentorjev izdelujejo cvetlične lončke in okenske zavese z morskimi motivi, pisane obešanke in poletne lučke. Poleg tega potekajo v okviru Poučnega in igrivega poletja v prostorih mladinskega centra pod tribunami novogoriškega stadiona tudi tečajji tujih jezikov za učence osnovne šole in dijakke, pa tudi mini otroški teater. (nn)

Čakajo univerzitetnike

Goriški sedež Videmske univerze v ulici Diaz v Gorici bo danes odprl vrata bodočim univerzitetnikom. Zanje bodo priredili informativno srečanje z začetkom ob 9.30. Na razpolago jim bodo tako docenti kot upravno osebje in tutorji.

Buena Vista Social Club

Na plaži pri Štarančanu bo nocoj ob 21.30 nastopil edini pristni bend Orquesta Buena Vista Social Club. Dostop na prireditveni prostor bo brezplačen.

Nencini v Gradšču

Novi tajnik Socialistov Riccardo Nencini se bo jutri v Gradšču sestel s člani in somišljeniki stranke. V ospredju bo »velika reforma« države in italijanskih institucij, napovedujejo iz socialistične stranke.

Kampanja za Tibet

Pred goriškim županstvom bodo Radikalci danes med 16.30 in 19.30 namestili informativno mizico o Tibetu.

razstava fotografskega kluba Anton Ažbe iz Škofje Loke z naslovom Škofja Loka in okolica; do 31. julija ob ponedeljku do petka od 8. do 14. ure. **V GALERIJ ARS NA TRAVNIKU** v Gorici je na ogled razstava o življenju operne pevke Gabrijele Mrak (1852-1928); še danes, 15. julija, po urniku odprtja Katoliške knjižarne. **V PALAČI ATTEMS-PETZENSTEIN** v Gorici je v priredbi Pokrajinskih muzejev iz Gorice na ogled razstava z naslovom »Josef Maria Auchentaller (1865-1949) - Secesionist na robu cesarstva«; na ogled do 30. septembra vsak dan razen ponedeljka med 9. in 19. uro; ob sobotah in nedeljah bodo ob 16.30 brezplačni vodeni ogledi razstave, vsako prvo nedeljo v mesecu bo vstop prost (informacije na tel. 0481-547541 ali musei@provincia.gorizia.it). **V PAVILJONU POSLOVNEGA CENTRA HIT** na Delpinovi 7a v Novi Gorici je na ogled razstava botaničnih ilustracij Vladimirja Segalle; do 30. septembra vsak dan med 10. in 19. uro. **V PILONOV GALERIJ** v Ajdovščini je na ogled slikarska razstava Rudija Skočirja z naslovom Moji srčni kraljci; do 18. julija od torka do petka med 10. in 17. uro, v nedeljo med 15. in 18. uro, zaprto ob sobotah, ponedeljkih in praznikih.

V POKRAJINSKIH MUZEJIH v goriškem grajskem naselju je na ogled fotografska razstava z naslovom »Italijanski ujetniki v prvi svetovni vojni. Fotografski dnevnik Petra Nagliča«; do 31. avgusta vsak dan razen ponedeljka med 9. in 19. uro.



Šolske vesti

SINDIKAT SLOVENSKE ŠOLE - Tajništvo Gorica obvešča, da nudi pomoč pri izpolnjevanju obrazcev za vključitev osebja ATA v tretji pas. Izpolnjene obrazce je treba oddati na šole do 31. julija letos. Za sestanek naj interesenti pokličejo od ponedeljka, 14. julija, do srede, 16. julija, na tel. 0481-21608 (od 12. ure do 13.30) ali ob četrtkih od 15. ure do 16.30 na tel. 0481-82613.



Izleti

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško prireja tradicionalni izlet s piknikom v soboto, 2. avgusta, v lovski koči v Gojačah blizu Sela pri Ajdovščini, v borovem gozdičku in primerni dvorani ob krasnem travniku; prijave sprejemajo poverjeniki Ema B. (tel. 0481-21361), Veronika T. (tel. 0481-882302), Ana K. (tel. 0481-78061) in Saverij R. (tel. 0481-390688); na račun 20 evrov.

PROSVETNO DRUŠTVO VRH SV. MIHAELA prireja avtobusni izlet v Ptuj v ponedeljek, 18. avgusta; informacije na tel. 333-1706760 (Nerina).

SPDG prireja 29., 30. in 31. avgusta izlet na Adamello (3.554 m). Vzpon na goro je zelo zahteven, saj poteka dobršen del poti po ledeniku. Zahtevajo se primerna telesna pripravljenost, izkušnje hoje po težkem visokogorskem terenu in ustrezna (zimska) oprema; prijave še danes, 15. julija, na tel. 0481-882079 (Vlado v opoldanskem času).

SPDG prireja od 9. do 11. avgusta pohod iz Gorice na Triglav; informacije in prijave do 31. julija na info@spdg.eu ali na tel.320-1423712.



Obvestila

GLASBENA MATICA - Gorica obvešča, da bo poletni urnik urada do 31. avgusta od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure. Od 21. julija do 20. avgusta bo urad zaprt. Sprejemajo prijave za poletno delavnico, ki bo potekala v Doberdobu od 25. do 29. avgusta.

GORIŠKI MESTNI REDARJI sporočajo ulice, dneve in urnike merjenja hitrosti z radarjem: ul. Tabai - danes, 15. julija, 17.30-18.30; Ul. San Gabriele - petek, 18. julija, 9.00-10.30; Korzo Italia - sredi, 23. julija, 17.30-18.30; ul. Trieste - sobota, 26. julija, 9.00-10.30; ul. Kugy - sredi, 29. julija, 17.30-18.30.

KNJIZNICA DAMIR FEIGEL iz Gorice obvešča, da bo do 5. septembra odprta po poletnem urniku: ponedeljek, sredi in četrtek od 8. do 16. ure, torek od 8. do 18. ure, petek od 8. do 13. ure; zaprta bo 4. in 16. avgusta.

MLADINSKI DOM sporoča, da bo urad v ulici Don Bosco 60 v Gorici zaprt zaradi poletnega dopusta do 29. avgusta. Novo šolsko leto se bo začelo v ponedeljek, 1. septembra, s pripravo na vstop v nižjo srednjo šolo, ki bo potekala do petka 5. septembra od 9. ure do 12.30; informacije in vpis na tečaj in k pošolskemu pouku 2008-09 na tel. 328-3155040 ali 0481-53645 (goriški urad SSO).

OBČINA DOBERDOB sporoča, da bo do juliju in avgustu v popoldanskih urah anagrafski, davčni urad in tajništvo zaprti.

OBČINA GORICA obvešča, da bodo do 31. avgusta naslednji uradi odprti samo v jutranjih urah med 8.45 in 12. uro od ponedeljka do petka: protokolni, matični, volilni urad, urad AIRE, okenice za prepis lastništva, decentralizacija, urad za javne dražbe, generalno tajništvo, davčni urad, kulturni in športni urad, urad mestnih redarjev, knjigovodstvo, urada upravljanja s človeškimi resursi in čezmejnih odnosov, tajništvo treh občinskih uprav in ekonomat; urad za decentralizacijo bo odprt ob ponedeljkih in sredi med 9.30 in 12.30, uprava urada za vzgojne storitve (center Lenassi v ul. Vittorio Veneto 2) od ponedeljka do petka med 10. in 12. uro, tajništvo za socialo (večnamensko središče v ul. Baiamonti)

ob ponedeljkih in sredi med 9. in 11. uro, slovenski in furlanski urad pa ob ponedeljkih med 9. in 12. uro; matični urad bo kot običajno ob sobotah med 9. in 12. uro sprejemalo prijave rojstev in smrti.

OBČINSKA KNJIZNICA V DOBERDOBU bo zaradi dopusta zaprta do 23. julija.

OBČINSKA KNJIZNICA V SOVODNJA obvešča, da bo zaradi dopusta zaprta do 18. julija. Nato bo odprta po običajnem urniku: ponedeljek in sredi od 10. do 12. in od 15. do 18. ure, petek od 10. do 12. ure.

URAD ATER na vogalu z ulicama Verdi in Roma v Trziču bo do 31. julija odprt samo ob ponedeljkih od 10. do 12. ure, avgusta pa bo zaprt.

URAD ZSKD v Gorici bo do 15. septembra posloval po poletnem urniku, od ponedeljka do petka med 8. in 14. uro.

ZDRUŽENJE CUORE AMICO iz Gorice prireja v okviru pobude »Estate serena« razna srečanja in prireditve: danes, 15. julija, ob 16.30 turnir briškole (brezplačno vpisovanje na sedežu združenja, ul. Cipriani 71, tel. 0481-523153); v četrtek, 17. julija, ob 20. uri ples s Cjadenovo harmoniko (samo z vabili na sedežu združenja); v četrtek, 24. julija, ob 8.30 romanje na Storo Goro in kulturni izlet v Slovenijo (informacije in vpisovanje na sedežu društva).



Prireditve

KNJIGARNA EDITRICE GORIZIANA na korzu Verdi 67 v Gorici prireja srečanja z avtorji na notranjem dvorišču knjižarne: v soboto, 19. julija, ob 17.30 bo dopisnik tednika L'Espresso Leo Sisti predstavil svojo knjigo »L'isola del tesoro«.

GORIŠKA SEKCIJA CAI, FUNDACIJA PALAČE CORONINI CRONBERG IN OBČINA GORICA vabijo na spominsko slovesnost ob 150-letnici rojstva Juliusa Kugyja v soboto, 19. julija, ob 10. uri v v palači Coronini Cronberg v Gorici.



Mali oglasi

KUPIM KNJIGE za 5. r. znanstveno-tehnološkega liceja »S. Gregorčič«. Klicati na tel. 340-0030154.

PRODAM KNJIGE za 1., 2., 3., in 4. r. znanstveno tehnološkega liceja »S. Gregorčič«. Klicati na tel. 340-0030154.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.30, Maria Iolanda Chiappetta iz splošne bolnišnice v kapelo hiše za starejše občane Villa verde v ul. della Bona in na glavno pokopališče; 11.00, Nello Barbieri iz splošne bolnišnice v stolnico in na glavno pokopališče.

DANES V RONKAH: 10.00, Romano Danielis (iz trziške bolnišnice) v cerkvi Sv. Lovrenca in na pokopališču; 11.00, Mario Bastiani (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi Sv. Štefana v Romjanu in na pokopališču.



V 75. letu nas je za vedno zapustil mož, oče in nono

Mario Bastiani



Žalostno vest sporočajo

žena Grazia, sinovi Sergio, Gianni in Doriano, nevesti Jolanda in Gabriella ter priljubljeni vnuki Nataša, Robert in Michele

Pogreb bo danes, 15. julija ob 11.00 uri v cerkvi v Vermeglianu.

Vermegliano, Doberdob, Tržič, 15. julija 2008

O.F. Sartori Odilo s.a.s.



KORUPCIJA - V okviru korupcijske preiskave, v kateri je skupno vpletenih 35 ljudi

Priprt predsednik dežele Abruci Ottaviano Del Turco

Zaprepadenost v levosredinskih vrstah, iz katerih izhaja - Berlusconi napadel sodnike

PESCARA - Finančni stražniki iz Pescare so včeraj aretirali levosredinskega predsednika dežele Abruci Ottaviano Del Turca zaradi korupcije na področju javnega zdravstva. V okviru korupcijske preiskave so finančni stražniki aretirali še devet drugih deželnih odbornikov in funkcionarjev, v preiskavi pa je skupno vpletenih 35 ljudi. Obtožbe gredo od združevanja v zločinske namene do korupcije, podkupovanja in goljufije.

Gre za drugi del preiskave o poravnavi nekaterih bolj ali manj »napih-njenih« dolgov, ki jih je imelo javno zdravstvo v odnosu do zasebnih klinik in zdravilišč v Abrucih. Tamkajšnja deželna uprava je prevzela te dolgove, pri njihovi poravnavi pa naj bi Del Turco in drugi vpleteni v aferi prejeli znatne podkupnine. Po podatkih preiskovalcev naj bi le-te skupno znašale približno 14 milijonov evrov, 12,8 milijona od katerih naj bi že izplačali. Sam Del Turco naj bi bil soudeležen pri podkupnini v vrednosti 5,8 milijona evrov. Med aretiranci sta tudi deželni odbornik za zdravstvo Bernardo Mazzotta in njegov desnosredinski predhodnik Vito Domenici. Vse skupaj naj bi se pričelo oktobra 2006, ko naj bi se Del Turco in ostali vpleteni dogovorili o porazdelitvi podkupnin na »večerji kozličke« pri tedanjem predsedniku dežele finančne družbe Giancarlu Mascianelliju.

Del Turco je vidna osebnost na vsedržavni ravni. Uveljavil se je kot sindikalist zveznega sindikata CGIL, katerega je postal pridružen generalni tajnik. Leta 1993 je prevzel vodstvo potapljačse se Craxijeve socialistične stranke (PSI), potem pa je bil pristaš Bosel-ljevih socialistov (SDI), dokler ni nazadnje pristopil k Demokratski stranki. V letih 2000 in 2001 je predsedoval parlamentarni protimafijski komisiji, bil je finančni minister v drugi Amatovi vladi ter evropski poslanec.

Javni tožilec iz Pescare Nicola Tri-fuoggi je na včerajšnji tiskovni konferenci dejal, da proti Del Turcu in drugim obtožencem obstaja obsežno dokazno gradivo. Preiskovalcem je v tem smislu dal bistven prispevek podjetnik Vincenzo Angelini, lastnik vrste zasebnih zdravstvenih struktur v srednji Italiji, katerega naj bi obtoženci v raznih oblikah izsiljevali. Angelini naj bi tudi pojasnil, čemu je Del Turco potreboval tisti denar. Z njim naj bi »kupil« nekatero parlamentarce iz vrst SDI, da so prestopili v Demokratsko stranko.

Voditelj demokratov Walter Veltroni je izrazil »začudenje in grenkobo«, ko je zvedel za Del Turcovo aretacijo, sicer pa je poudaril, da zaupa sodnikom, ki vodijo preiskavo. Izredno ostra pa je bila reakcija voditelja Italije vrednot Antonia Di Pietra. Dejal je, da smo pred novo korupcijsko afero, in predstavnikom svoje stranke v Abrucih ukazal, naj pre-kinajo sodelovanje s tamkajšnjo Demokrasko stranko. Povsem drugačen je prevladujoč odziv v desni sredini. Premier Silvio Berlusconi je dejal, da smo priča novemu primeru spornega vpadanja sodstva v politiko, in potrdil pričanje, da je nujno potrebna reforma celotnega pravosodnega sistema. »Pre-večkrat se je že izkazalo, da so bili sodni ukrepi proti politikom neosnovani,« je dejal.

S temi besedami pa je Berlusconi izzval ogorčeno reakcijo združenja sodnikov in javnih tožilcev (ANM). »Takšne pavšalne kritike samo spodkopujejo zaupanje v pravosodni sistem,« je dejal tajnik združenja Giuseppe Cascini.

Ottaviano
Del Turco



POLITIKA - Odlok o javni varnosti

Vlada postavila zahtevo o zaupnici

RIM - Vlada zahteva glasovanje o zaupnici v poslanski zbornici v zvezi z odlokom o javni varnosti. Tako je sinoči sporočil minister za odnose s parlamentom Elio Vito. Minister je pojasnil, da je tak postopek postal potreben, potem ko je vlada spremenila besedilo odloka, tako da se bo ta moral vrniti v senat, ki ga je sicer že odobril v prvem branju.

Kot znano, je vladna večina v odlok o javni varnosti med obravnavo v senatu vključila normo o zamrznitvi procesov, ki jo je ta petek v bistvu umaknila, potem ko je poslanska zbornica odobrila zakonski predlog o imuniteti štirih najvišjih državnih predstavnikov (t. i. lodo Alfano). Zaradi tega se bo moral ukrep, kot rečeno, vrniti v senat. Časa za vse to pa je sorazmerno malo, saj rok za potrditev odloka o javni varnosti zapade 25. julija. Poleg tega je treba tudi upoštevati, da so predstavniki opozicije v poslanski zbornici predložili na stoti-

ne popravkov, obravnava katerih bi pač tudi potrebovala svoj čas.

Odločitev vlade, da zahteva zaupnico, je naletela na ostro nasprotovanje v opozicijskih vrstah. Načelnik skupine Italije vrednot Massimo Donadi je dejal, da vlada na tak način dejansko odvzema parlamentu njegovo ustavno vlogo. »Vlada je za dialog samo v besedah; če ji stvar ne diši, se na dialog poživža,« je dejal. Podobno se je odzval predstavnik demokratov Roberto Giachetti, po mnenju katerega vlada obravnava parlament kot trgovino.

To bo že drugo glasovanje o zaupnici Berlusconijevi vladi v dobrih dveh mesecih vladanja. Prvo je zadevalo davčni odlok, ki ga je poslanska zbornica izglasovala z zaupnico minulega 25. junija. Očitno obsežna večina v parlamentu ni jamstvo, da bi vlada ne segala po takšnih postopkih, ki so z ustavnega vidika po splošni oceni dokaj sporni.

Pri Lampedusi umrli trije priseljenci

LAMPEDUSA - Trije mrtvi in več kot 40 pogrešancev je obračun ponovne nesreče na morju, ko se je včeraj 75 milj jugo-vzhodno od otoka Lampedusa prevrnil čoln s 76 priseljenci. Posadki ladje vojaške mornarice Fenice je uspelo rešiti 30 oseb, tri trupla pa so potegnili na krov. Sicer sta bili včeraj v istih vodah še dve plovili. Skupno je bilo na treh čolnih okrog 450 priseljencev, ki so jim poleg ladje Fenice priskočili na pomoč še ladja finančne straže in dva motorna čolna obalne straže.

V kratkem podražitev železniških vozovnic

MILAN - Vožnja z vlakom se bo v bližnji prihodnosti še podražila. Predsednik družbe državnih železnic Innocenzo Cipolletta je namreč včeraj napovedal podražitev vozovnic, in to po tržni logiki. Podražile se bodo vsekakor vozovnice za dolge proge, medtem ko bodo o drugih tarifah odločale dežele oz. država. Sicer je Cipolletta tudi napadel voznike tovornjakov, češ da ne upoštevajo prometnega zakonika, nihče pa ne kontrolira, koliko ur vozijo neprestano. Če se blago še naprej pretežno prevaža s tovornjaki, pa se je glede potnikov trend spremenil, pravi Cipolletta, in se v zadnjih letih vedno več ljudi odloča za vlak.

Pitbul ubil priletno žensko, aretirali sina

SASSARI - Pod obtožbo nenamernega umora je policija iz Sassarija včeraj aretirala Giannija Carrucciua, čigar pes pasme pitbul je do smrti ranil njegovo mater. 77-letna upokojenka Paola Dessole je živela s sinom in so z njima živeli tudi trije psi. Iz še nepojasnjenih razlogov je pitbul včeraj napadel Dossolijevo. Carrucciua je ob povratku na dom odkril truplo matere, ki je umrla zaradi izkrvavitve. Policisti so že po prvih izsledkih aretirali Carrucciua. Dve hčerki Dessolejeve sta namreč preiskovalcem povedali, da se je mati tistih psov bala in je bila zato večkrat prosila Carrucciua, naj jih odpelje od doma. Vsi trije psi so zdaj v nekem pesjaku v kraju Porto Torres.



Med evakuacijo v Valtellini

ANSA

VREME - V nedeljo dva mrtva blizu Milana

V Valtellini zaradi neurja še vedno kritično stanje

MILAN - V Lombardiji je hudo neurje v nedeljo terjalo dve življenji, tristo ljudi pa je moralo zaradi silnih padavin, plazov in poplav na hitro zapustiti svoje domove. Kritično stanje se je nadaljevalo tudi včeraj, čeprav so nekatere pomembne prometnice spet odprli, popoldne pa je končno zasijalo sonce. V Valtellini so spet odprli državno cesto št. 38, ki so jo v nedeljo zaprli zaradi naraslega potoka Finale.

Kakih dvesto prebivalcev Valtelline je moralo v noči na ponedeljek zapustiti domove in se zateči v hotele. Najhuje je bilo v občinah Berbenno, Valmasino in Colorina, medtem ko je v kraju Selvetta di Forcola velik plaz popolnoma prekinil promet. V Valtellini je bilo v nedeljo na delu sto prostovoljcev civilne zaščite, Dežela Lombardija pa jih je včeraj odposlala še dodatnih 80. A vreme je povzročalo preglednice tudi drugje: v pokrajini Trento je bilo včeraj več cest zaprtih zaradi visoke nevarnosti plazov, v Dolini Aoste pa je snežilo na 2500 metrih nadmorske višine.

V nedeljo popoldne je večje drevo zgrmelo na tri egiptovske državljane, ki so hodili ob reki Ticino v okolici Milana. Trojica je pod težo debela padla v vodo: reka je s seboj odnesla osemletnega otroka in odraslega moškega, mimoidočim pa je uspelo rešiti otrokovega očeta. Plazovi, poplave in toča so medtem sejali strah v okolici Sondria v Valtellini, kjer je priletni moški med drugim ostal ujet v blatu. Po zapletenem posegu so ga reševalci spravili na varno. V Comu je medtem istoimensko jezero preplavilo glavni mestni trg. V Lombardiji so vseskozi na delu civilna zaščita, gasilci, gorski reševalci in sile javnega reda.

EVRO

1,5847 \$

+0,08

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
14. julija 2008

valute	evro (povprečni tečaj)	14.7.	11.7.
ameriški dolar	1,5847	1,5835	
japonski jen	169,24	168,35	
kitajski juan	10,8473	10,8216	
ruski rubel	36,8440	36,9535	
danska krona	7,4607	7,4608	
britanski funt	0,79750	0,79915	
švedska krona	9,4674	9,4795	
norveška krona	8,0525	8,0605	
češka krona	23,310	23,515	
švicarski frank	1,6232	1,6197	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	230,21	231,51	
poljski zlot	3,2533	3,2699	
kanadski dolar	1,5995	1,5878	
avstralski dolar	1,6369	1,6090	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	3,5754	3,6120	
slovaška krona	30,295	30,290	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7028	0,7026	
braziljski real	2,5316	2,5450	
islandska krona	121,55	121,00	
turška lira	1,9230	1,9421	
hrvaška kuna	7,2325	7,2368	

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE
14. julija 2008

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	2,46	2,79063	3,1225	3,275
LIBOR (EUR)	4,46563	4,9575	5,14313	5,385
LIBOR (CHF)	2,30833	2,80167	2,95167	3,25167
EURIBOR (EUR)	4,469	4,962	5,146	5,384

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

19.629,56 € +147,44

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
14. julija 2008

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	31,87	-0,38
INTEREUROPA	25,13	-0,59
KRKA	87,84	-1,76
LUKA KOPER	53,47	-1,20
MERCATOR	229,93	-0,27
PETROL	528,38	-4,48
TELEKOM SLOVENIJE	233,98	-0,59

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ACH	63,00	-
AERODROM LJUBLJANA	81,78	+0,63
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	74,81	-2,91
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	27,69	+0,18
MLINOSTE	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	78,20	+0,15
POZVAROVALNICA SAVA	27,18	-0,33
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	680,00	-
SAVA	381,16	-1,44
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	-	-

MILANSKI BORZNI TRG
14. julija 2008

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	2,238	+0,22
ALLEANZA	6,165	-1,20
ATLANTIA	17,749	+0,41
BANCO POPOLARE	10,867	+0,03
BCA MPS	1,728	+0,47
BCA POP MILANO	5,932	+3,06
EDISON	1,268	+0,48
ENEL	5,589	-2,12
ENI	22,5	+0,45
FIAT	9,536	-0,44
FINMECCANICA	16,765	+2,04
FONDIARIA-SAI	19,9	-1,00
GENERALI	23,06	+0,96
IFIL	3,945	-0,88
INTESA SAN PAOLO	3,502	-0,23
LOTTOMATICA	18,787	-0,85
LUXOTTICA	14,046	+1,79
MEDIASET	4,045	+1,97
MEDIOBANCA	10,341	+0,59
PARMALAT	1,627	+0,31
PIRELLI e C	0,4097	+0,39
SAIPEM	25,24	-2,21
SNAM RETE GAS	4,104	-2,17
STMICROELECTRONICS	6,422	+1,36
TELECOM ITALIA	1,268	-1,48
TENARIS	21,56	+0,42
TERNA	2,575	-0,69
UBI BANCA	14,833	+1,55
UNICREDITO	3,604	+1,32
UNIPOL	1,564	+0,97

SOD NAFTE

(159 litrov)

145,15 \$

-0,02

IZBRANI BORZNI INDEKSI
14. julija 2008

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	7.510,62	-1,42
SBITOP, Ljubljana	1.673,80	-1,48
PIX, Ljubljana	5.277,40	+0,09
BIO, Ljubljana	116,11	-0,15

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	3.616,58	+0,55
BIRS, Banjaluka	1.689,34	-0,72
FIRS, Banjaluka	3.423,98	+0,22
Belex 15, Beograd	1.563,37	-0,86
SRX, Beograd	883,45	-0,46
BIFX, Sarajevo	3.899,61	-0,70
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	5.264,40	+0,01

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	11.055,19	-0,41
Nasdaq 100	2.212,87	-1,17
S&P 500, New York	1.228,30	-0,90
MSCI World, New York	1.345,47	-1,06
DAX 30, Frankfurt	6.200,25	+0,76
FTSE 100, London	5.300,40	+0,74
CAC 40, Pariz	4.142,53	+1,02
ATX, Dunaj	3.546,95	+0,01
PX, Praga	1.440,4	-0,26
EUROSTOXX 50	3.216,24	+0,58
Nikkei, Tokio	13.010,16	-0,23
STI, Singapur	2.904,12	+0,78
Hang Seng, Hongkong	22.014,46	-0,77
Composite, Šanghaj	2.878,26	+0,76
Sensex, Mubaj	13.330,51	-1,03



Manià v trinajsterici

RIM - Selektor italijanske moške reprezentance Anastasi je izbral trinajsterico, ki bo trenirala do zadnjega nastopa v Turinu in Monzi v okviru svetovne lige. Ob našem liberu Maniaju bodo trenirali še: Birarelli, Cisolla, Corsano, Fei, Gavotto, Martino, Mastrangelo, Meoni, Paparoni, Sala, Vermiglio, Zlatanov. Bovolenta se bo ekipi pridružil jutri (postal bo oče).

Messina odpovedala B-ligi

MESSINA - Sicilsko mesto tvega, da v prihodnji sezoni ne bo imela nogometne ekipe v B-ligi. Družina Franza, lastnik kluba, ni vložila priziva na odločbo Covisoca in se je dejansko odpovedala nastopu v drugi ligi. Pred popolnim razpadom se lahko sicilski klub reši le z vpisom v prvenstvo druge divizije (C2-ligo). Najprej morajo seveda najti novega lastnika.

Žbogar s 3. in 4. mestom

NEWPORT - Izolčan Vasilij Žbogar je prvi dan kvalifikacij evropskega prvenstva v jadraniu v razredu laser, ki se je začelo v morju pred belgijskim Nieuwportoom, zasedel tretje in četrto mesto (7 točk). »Po prvem od štirih dni kvalifikacij sem bil tretji in četrty, z dosežkom pa nisem najbolj zadovoljen, čeprav začetek ni slab. Pihalo je med 15 in 20 vozli, jadralci pa smo razdeljeni v tri kvalifikacijske skupine s po 55 tekmovalci,« je pojasnil Žbogar, bronasti olimpijec iz Aten.

Navijači nabirajo denar

MARSEJ - Navijači francoskega nogometnega prvoličaja iz Marseja so doslej nabrali 1,5 milijona evrov za nakup Didierja Drogbaja, ki pa stane 28 milijonov evrov. Akcijo so poimenovali »Drog bathlon«.

Naso izpadel v Umagu

UMAG - Italijanski teniški igralec Gianluca Naso je na turnirju v Umagu izgubil proti Srbu Pašanskemu (6:3, 2:6, 7:6).

KOLESARSTVO - Zamenjava na vrhu 95. Toura de France

Avstralec Evans kljub padcu oblekel rumeno majico

Junak desete etape je bil Leonardo Piepoli - Tadej Valjavec 17. - Danes prost dan

KOŠARKA Slovenija začela z zmago

Slovenska moška košarkarska reprezentanca je nastope na kvalifikacijskem turnirju v Atenah za nastop na olimpijskih igrah v Pekingu začela z zmago. Južno Korejo je premagala z 88:76. Razpoloženje je slovenskim košarkarjem malce pokvarila le poškodba Sanija Bećiroviča, ki si je že v drugi minuti srečanja poškodoval nogo, v drugem polčasu pa zaradi prehudih bolečin ni zmogel pomagati svojim soigralcem. Današnji nastop Bećiroviča je vprašljiv.

Slovenski košarkarji so vseskozi imeli vajeti igre v svojih rokah. Le padec zbranosti in podcenjevanje je omogočilo, da so se Korejci približali in ogrozili vodstvo. Največje vodstvo so Slovenci dosegli v 17. minuti (45:27). Pravo senzacijo pa so Korejci poskrbeli v končnici, ko so v 35. minuti nadoknadili zaostanek in se približali na pet točk (72:67). To pa je bilo tudi vse kar so zmogli Azijci. V slovenski ekipi je znoval blestel kapetan Nesterovič, ki je dosegel 16 točk in pet skokov. Slovenija se bo danes pomerila s Kanado (ob 12.00). **Slovenija - Južna Koreja 88:76 (24:17, 53:37, 69:58)**

SLOVENIJA: Zagorac, Lakovič 7, Klobučar, Bećirovič 9, Nesterovič 26, Dragič 11, Slogar 12, Joksimović 1, Predžić 2, Lorbek 5, Drobňjak 4, Zupan 11.

PAU - Leonardo Piepoli (Saunier Duval) je zmagovalac desete etape dirke po Franciji. Piepoli (njegova prva zmaga na Touru) je na 156 kilometrov dolgi preizkušnji od Paua do Hautacama na gorskem cilju ugnal ekipnega kolega Španca Juana Joseja Cobo, tretji je bil Luksemburčan Frank Schleck (CSC). Edini Slovenec Tadej Valjavec (AG2R) je bil 17. Eden glavnih favoritov za skupno zmago, Avstralec Cadel Evans, je v deseti etapi dirke po Franciji dočkal svoj trenutek. Pri prvem izletu v visokogorje je že oblekel rumeno majico in si pred najbližjim nasledovalcem, Luksemburčanom Franckom Schleckom prikolesaril sekundo naskoka. Ob dnevi zmagi Italijana Piepolija, je Avstralcu kljub padcu na koncu za vodstvo zadostovalo osmo mesto. Enaintridesetletni Evans je s prestola vrgel Luksemburčana Kima Kirchna, ki je tako po štirih dneh moral sleči majico vodilnega.

Drugi večji zmagovalac tokratne etape, ki je kolesarje vodila preko dveh vrhov v Pirenejih, je bil ob francoskem državnem prazniku Piepoli, ki je na petnajstkilometrskem vzponu na smučarsko središče Hautacam vzbegal nasledovalcem in si pred klubskim kolegom, Špancem Cobom, priboril etapno zmago.

Črn dan je poleg Kirchna, ki je za zmagovalcem včeraj zaostal nekaj več kot štiri minute, doživel tudi Španec Alejandro Valverde, ki je prav tako veljal za favorita za končno zmago. Valverde je v ključnih trenutkih desete etape izgubil ogromno, malo mu je pri tem pomagalo tudi kolo, saj se je z zobnikov snela veriga. Nazaj v ritem mu je hitro pomagal prisebni gledalec ob cesti, a je bila izguba časa vseeno prevelika. Valverde je vknjižil skoraj šest minut zaostanka in tako skorajda izgubil vse upe na zmago-

Z Leonardom Piepolijem (spredaj) se veseli tudi drugouvrščeni kolega kluba Saunier Duval Španec Juan Jose Cobo Acebo (v ozadju)

ANSA



slavje v Parizu.

Danes si bodo kolesarji na francoski pentlji lahko prvič malo oddahnili, saj jih čaka prvi prosti dan. Do konca dirke 27. julija bodo namreč imeli le še enega. Enajsta etapa bo na sporedu jutri, na 167,5 kilometra dolgi preizkušnji bodo kolesarji vozili od Lannemezana do Foixa.

Izidi, 10. etapa, Pau - Hautacam (156 km): 1. Leonardo Piepoli (Ita/Sau-

nier-Duval) 4:19:27; 2. Juan Jose Cobo (Špa/Saunier-Duval); 3. Frank Schleck (Luk/CSC) +0:28; 4. Bernhard Kohl (Avt) 1:06; 5. Vladimir Efimkin (Rus) 2:05; 17. Tadej Valjavec (Slo/AG2R) 5:27. **Skupno:** 1. Cadel Evans (Avs/Silence-Lotto) 42:29:09; 2. Frank Schleck (Luk/CSC) +0:01; 3. Christian Vande Velde (ZDA/Garmin) 0:38; 4. Bernhard Kohl (Avt) 0:46; 5. Denis Menčov (Rus) 0:57; 15. Tadej Valjavec (Slo/AG2R) 5:23.

KOŠARKA - Mladinski projekt pri Pallacanestru Trieste 2004 Acegas Košarkarska strokovnjaka podpisala s klubom triletno pogodbo

Stefano Comuzzo bo direktor mladinskega sektorja, Sergio Dalla Costa bo športni direktor prve ekipe

TRST - Zagona ne manjka, prav tako tudi želje, da bi se v Trstu na košarkarskem področju premaknili z mrtve točke. Ne samo na članski ravni, ampak tudi na mladinskem sektorju. Prav zato je Matteo Boniccioli, glavni snovalec novega triletnega projekta pri Pallacanestro Trieste 2004, privabil v Trst Stefana Comuzzo, košarkarskega strokovnjaka, ki je bil nekaj sezon na čelu mladinskega sektorja prvoličške ekipe Snaidero in obenem pomožni trener prve ekipe ob Pancottu: »Predvsem mladinski sektor potrebuje prave profesionalce, zato je odločitev padla na Comuzzo, ki bo tehnični vodja mladinskega sektorja. V Acegas pa se vrača Sergio Dalla Costa, ki bo organizator mladinskega sektorja in istočasno športni direktor prve ekipe,« je na včerajšnji predstavitvi v telovadnici na ul. Locchi povedal Boniccioli. Oba košarkarska strokovnjaka sta s tržaškim klubom podpisala triletno pogodbo.

»Odločitev, da se odpovem A-ligi, sploh ni bila težka. Na Bonicciolijevo povabilo sem se hitro odzval. On je bil moj mentor, ko sem začel svojo trenersko pot tu v Trstu. Vrnitve sem zelo vesel,« je pojasnil odločitev Comuzzo, ki je v času Stefanelle sodeloval pri vodenju mladinskih ekip.

Mladinski projekt, ki ga želi speljati Boniccioli s svojo ekipo izbrancev je dokaj jasen. Vsi trije strokovnjaki, Boniccioli, Bernardi (trener prve ekipe) in Comuzzo naj bi vsakemu klubu,



STEFANO COMUZZO

KROMA

ki bi se vključil v projekt, nudili (brezplačno) strokovnost pri izobraževanju trenerjev in igralcev oziroma priložnostnem treniranju ekip ter sodelovanje pri vzpostavitvi kontaktov s sponzorji, v zameno pa bi najperspektivnejši igralci svojo mladinsko pot zaključili v vrstah ekip tržaškega kluba (od U17 naprej): »Nikomur nočemo ničesar odvzeti, ampak si želimo, da bi vzpostavili smotno sodelovanje med ekipami in trenerji, ki bi omogočilo napredek in skupno rast. Dolgoročno bi moral postati Pallacanestro Trieste končni cilj vsakega igralca,« je potrdil Comuzzo in pojasnil, da bo delo z mladimi predvsem individualno: »Ne bomo vzgajali samo igralcev za A-ligo, ampak bo naša strokovnost usmerjena tudi k tistim, ki bodo naposled igrali v C ali B-ligi.« Letos bo Pallacanestro Trieste nastopal v U19, U17, U15 in v kategoriji minibasket, trenerski kader pa šele sestavljajo. Letos bodo v ekipah najbrž igrali le nekateri igralci iz drugih sredin, glavnina pa bo iz ma-



SERGIO DALLA COSTA

KROMA

tičnega kluba Pallacanestro Trieste 2004.

Sodelovanje na mladinskem področju je že steklo z Azzurro, prejšnji konec tedna pa se je Boniccioli srečal s Tržičem. V načrtu so pogovori z vsemi košarkarskimi realnostmi, tudi s slovensko. Tako nam je potrdil Dalla Costa in dodal: »Zavedamo se, da bo na začetku zelo težko, da bi Jadran ali Bor usmeril igralce v naš klub. Mogoče bomo sedaj vzpostavili samo stike in drugačna sodelovanja, čez nekaj let, ko bo naša ekipa mogoče višje postavljena, pa bomo bržkone bolj privlačni.«

Za uresničitev projekta je seveda nujen bogat finančni zalogaj, ki bi projektu dal stabilnost in predvsem kredibilnost. Zato se Boniccioli zavzema, da bi bila ekonomska plat in sponzorstva mladinskega sektorja ločena od članske ekipe.

Pri klubu bodo vzpostavili tudi mrežo iskalcev talentov, ki bo delovala v severni Italiji. (V.S.)

TAKO V NEDELJO

Stoner zmagal, Rossi vodi

SACHSENRING - Avstralec Casey Stoner (Ducati) je zmagovalac VN Nemčije za svetovno prvenstvo v motociklizmu v kategoriji MotoGP. Na dirkališču Sachsenring je bil drugi Valentino Rossi (Yamaha), ki je s tem prevzel vodstvo v skupnem seštevku, tretje mesto pa je osvojil Avstralec Chris Vermeulen (Suzuki).

Izidi, MotoGP (30 krogov/110,13 km): 1. Casey Stoner (Avs/Ducati) 47:30,057 (povp. hitrost: 139,108 km/h); 2. Valentino Rossi (Ita/Yamaha) +3,708; 3. Chris Vermeulen (Avs/Suzuki) 14,002; **skupno (po 10. od 18 dirk):** 1. Valentino Rossi (Ita/Yamaha) 187 točk 2. Dani Pedrosa (Špa/Honda) 171 3. Casey Stoner (Avs/Ducati) 167; **250 ccm (29 krogov/106,459 km):** 1. Marco Simoncelli (Ita/Gilera) 45:36,703 (povp. hitrost: 140,041 km/h); **skupno (po 10. od 17 dirk):** 1. Marco Simoncelli (Ita/Gilera) 164; **125 ccm (27 krogov/99,117 km):** 1. Mike di Meglio (Fra/Derbi) 40:03,710 (povp. hitrost: 148,446 km/h); **skupno (po 10. od 17 dirk):** 1. Mike di Meglio (Fra/Derbi) 166.

Riccò kot Pantani

TOULOUSE - Riccardo Riccò (Saunier Duval) je zmagovalac devete etape kolesarske dirke po Franciji. Gorski specialist je tekmečem ušel na zadnjem vzponu, nato pa v spustu in na ravlini obdržal prednost. Drugouvrščeni Vladimir Efimkin, sicer moštveni kolega Tadeja Valjavca pri AG2r, je zaostal minuto in štiri sekunde.

Črnogorci evropski prvaki

MALAGA - V sklepnem dejanju evropskega vaterpolskega prvenstva v Španiji je reprezentanca Črne gore po podaljških s 6:5 (2:1, 0:3, 2:0, 1:1; 1:0, 0:0) premagala sosednjo Srbijo. Za Črnogorje je bil to prvi nastop na evropskih prvenstvih. Bronasto medaljo so pred tem osvojili Madžari, ki so prav tako po podaljških s 15:14 premagali Hrvaško. Naslednje evropsko prvenstvo bo čez dve leti gostila Hrvaška (v Zagrebu).

»Azzurre« tretje

YOKOHAMA - Italijanska odbojkarska reprezentanca je bila na finalu svetovne po porazu s Kubo s 3:1 (30:28, 18:25, 23:25, 19:25) tretja. Prvo mesto je pripadlo Braziliji, drugo pa Kubi. **Izidi zadnjega dne:** ZDA - Kitajska 3:2, Japonska - Brazilija 0:2.

Kličkova 51. zмага

HAMBURG - Ukrajinec Vladimir Kličko je v boksarskem obračunu v Hamburgu s knock outom po minuti in 38 sekundah 11. runde premagal Američana Tonyja Thompsona in ubral naslov svetovnega prvaka v težki kategoriji po verzijah WBO, WBA in IBO. Kličko ima sedaj 51 zmag, od tega 45 s KO, in tri poraze.

Drugi čas Sare Isakovič

DUBROVNIK - Slovenska plavalka Sara Isakovič se je na odprtem prvenstvu Hrvaške v plavanju v popoldanskem finalu na 200 m prosto z dosežkom 1:55,90 prvič v karieri prebila pod mejo 1:56. Izboljšala je tudi slovenski rekord. Letos je bila od Isakovičeve za dve stotinki sekunde hitrejša le Američanka Katie Hoff.



NAGRADE - V Trstu so podelili zlate, srebrne, bronaste in bele orle

Zlati orel svetovni prvakinji Tanji Romano

Nagrade še devetnajstim slovenskim športnikom in športnikom, ki tekmujejo za naša društva

Na Pomorski postaji v Trstu so včeraj popoldne podelili 326 zlatih, srebrnih, bronastih in belih orlov (nagrada Aquile dello sport). Predstavniki Dežele, deželnega CONI-ja in športni novinarji USSI-ja so nagradili športnike iz celotne dežele, ki so v pretekli sezoni postali svetovni, evropski, državni in veteranski prvaki. Med nagrajenci je bilo tudi letos (kot lani) dvajset slovenskih športnikov in športnikov, ki branijo barve naših društev. Zlatega orla je prejela svetovna prvakinja v umetnostnem kotalkanju Tanja Romano, ki tekmuje za openski Polet. Od naših društev je največ priznanj prejela kriška Mladina (7). Sledi ji zgonski ŠK Kras (4). Športnike so pozdravili deželni odbornik za šport Elio De Anna, predsednik deželnega CONI-ja Emilio Felluga, občinski odbornik Franco Bandelli in predsednik združenja športnih novinarjev Ussi Augusto Re David.

ZLATI ORLI - Tanja Romano (Polet). **BRONASTI ORLI**: Claudia Coslovich, Simon Košuta, Luka Ghira, Niki Hrovatin, Rudi Balzano Rudi, Enzo Cossaro, Mateja in David Bogatec (vsi Mladina), Ivana Curri (Trieste Tuffi), Elisa Rotella in Tjaša Kralj (obe ŠK Kras), Paolo Tomšič, Zdenka Cesar. **BELI ORLI**: Andreja Bruss, Sandi Rauber, Robert Daneu, Klavdij Starc, Sonja Milič in Dragica Blasina (obe ŠK Kras).

Iz kongresne dvorane tržaške Pomorske postaje je od naših društev največ nagrad odnesla domov kriška Mladina, kar sedem

KROMA



ROLKANJE - Državni pokal

Kriška prevlada na turinski etapi



Na turinski etapi italijanskega pokala se je Rudi izkazal predvsem na tekmi v reber: v prologu in zasledovalni vožnji je bil najhitrejši med mlajšimi mladinci. Na absolutni lestvici je bil odličen sedmi. V soboto je tekmoval tudi v sprintu in osvojil drugo mesto

V kraju Valle di Lanza se je v nedeljo zaključila peta preizkušnja rolkarskega italijanskega pokala. Gostovanje v bližini Turina je bilo za naše kriško društvo nadvse uspešno, saj so v dveh dneh tekmoval in odnesli kar devet prvih mest, na društveni lestvici pa je osvojila Mladina dve prvi mesti (sodelovalo je 15 društev): v soboto v sprinterski vožnji in v nedeljo po zasledovalni vožnji.

Po sobotnem prologu in sprintih so v nedeljo rolkarji tekmovali v zasledovalni vožnji v reber: dolžina vsake preizkušnje se je prilagajala starostnim kategorijam, s tem da so članske kategorije imele težji vzpon kot na sobotnem prologu (povprečna naklonina v soboto je bila 3,5 %, v nedeljo pa 6,5 %). Kriški rolkarji so osvojili med drugim tri prva, štiri druga in tri tretja mesta. Zmagovalki zasledovalne preizkušnje sta bili med cicibankami Dana Tence, med začetnicami pa Jana Prašelj. Prvo mesto je pripadlo tudi mlajšemu mladincu Rudiju Balzano (po prologu je bil drugi), ki je bil s skupnim časom 1:05.00 (prolog 7 km in zasledovalna vožnja 9 km) absolutno sedmi.

Med članicami Mateja Bogatec ni obdržala prvega mesta iz prologa in zaoptimala za zmagovalko Erico Bettineschi 23 sekund: »Začela sem dobro in obdržala

vodstvo 44 sekund vse polovice, na koncu pa me je italijanska specialistka za tekme v reber prehitela,« je povedala Mateja, ki pa je za zmagovalko nedeljske tekme zaostala samo 23 sekund. Ana Košuta je bila med članicami tretja. Mateja je bila tudi na absolutni lestvici druga, Ana pa četrta.

Nedeljski rezultati kriške odprave so zelo dobri, če vemo, da so paradne discipline naših tekmovalcev ravninske tekme in sprinti. Turinska etapa italijanskega pokala je bila odlična priprava tudi za državno prvenstvo v sprintih in v ravninski preizkušnji, ki bo v soboto in nedeljo v Montebelluni.

Izidi: cicibanke (prolog 1 km + zasledovalna vožnja 1 km): 1. Dana Tence 14:50; začetniki (2 km + 2 km): 2. Luca Ghira, 4. Federico Ferluga 26:31; začetnice (2 km + 2 km): 1. Jana Prašelj 28:57, 3. Jasna Vitez 30:24; naraščajniki (6 km + 8 km): 2. Nicola Iona 59:51, 3. Niki Hrovatin 59:55; naraščajnice (6 km + 8 km): 4. Jasmin Franz 1.19:43; mlajši mladinci (7 km + 9 km): 1. Rudi Balzano 1.05:00; članice (7 km + 9 km): 2. Mateja Bogatec 1.01:23, 3. Ana Košuta 1.08:14, dame (7 km + 9 km): 4. Chiara Di Lenardo 1.40:13; master 3 (7 km + 9 km): 2. Enzo Cossaro 1.13:37.

BALINANJE - Zamejsko prvenstvo

Tokrat prijetno presenetila Zarja



Repenski in nabrežinski balinarji

V četrtek so odigrali četrto kolo B skupina zamejskega balinarskega prvenstva, ki bo s prihodnjim tednom postalo še zanimivejše, saj bodo končno startali boji tudi v A skupini. V prejšnjem kolu je tokrat prijetno presenetila Zarja, ki je kar v gosteh prisilila Mak na delitev točk. Kot smo že večkrat poudarjali ima vsaka ekipa vsaj po enega balinarja, ki izstopa. Za štandrežko ekipo je to Crazip, ki ima že precej igralskih izkušenj, ko pa tudi tako solidni balinarji odpovedo je gorje za ekipo, in to se je v četrtek zgodilo štandreškemu zastavonoši, ki je naletel ne res črn dan. V bližanju in obveznem zbijanju je zbral skromnih 14 točk (Zarjan Vrše je zbral le točko več, kar je bilo dovolj za zmago), neučinkovit je bil tudi v trojkah, kjer je pustil obe točki Zarji, ki je nastopila z Guštinčičem, Furlanom in Krizmančičem. Polom svoje ekipe je preprečil vedno solidni Devetak, ki je med posamezniki prepustil zbezanemu Pečarju le bore tri točke. Uspešna je bila tudi domača dvojica s Tomšičem na čelu, ki je s 13:6 premagala Hrovatina in Vršeja. Tudi veliko manj kvalitetno srečanje v Repnu se je zaključilo z remijem s katerim so nedvomno veliko bolj zadovoljni Nabrežinci, za katere je bila to prva točka v prvenstvu. Treba pa je poudariti, da sta protagonista (Battain in Businelli) zapustila v bližanju in obveznem zbijanju odličen vtis. Zmaga je z odličnim izkupičkom 25:19 pripadla domačinu, ki je sicer vodil od samega začetka. Zadnje čase je tudi Bruno Cosutta (Nabrežina) precej uspešen, tokrat je s 13:7 gladko ugnal V. Škabarja. Igra v trojkah je pripadla tudi Nabrežincem (Leban, De Ceco-Sardoč in Kojanec), ki so izkoristili katastrofalno bližanje domačinov (Gri-lanc-Milko Škabar ter Milan in Albin Škabar) in srečanje gladko osvojili s končnim

13:2. Na srečo, da se je za domačine vse srečno izteklo, saj sta v dvojicah Bevilacqua in Battain dosegla izenačujoči točki.

Izidi četrtega kola v B skupini: Mak - Zarja 4:4; Kraški dom - Nabrežina 4:4; prosto je bilo Primorje. **Vrstni red:** Mak 6 točk; Zarja 4 točke; Primorje 3 točke; Kraški dom 2 točki in Nabrežina 1 točka. **Prihodnji krog:** A skupina: Polet - Kras in Sokol - Gaja; B skupina: Nabrežina - Primorje in Zarja - Kraški dom, prost bo Mak. (ZS)

SKOKI V VODO

Ivano Curri čaka nastop z reprezentanco

Slovenska skakalka v vodo Ivana Curri je prejšnji konec tedna tekmovala na absolutnem državnem prvenstvu v Riccioneju. Tekmovalka tržaškega kluba Trieste Tuffi, sicer bodoča dijakinja družboslovnega liceja Slomšek iz Trsta, je bila z enometrske deske 18., v sinhronih skokih pa je bila v konkurenci 11 dvojic odlična 6. Tekmovala je s klubsko kolegico, 18-letno Michelle Turco: »Sploh nisem pričakovala takega rezultata. V Riccione sem sicer šla neobremenjena, predvsem za nabiranje izkušenj,« je povedala 13-letna Ivana, ki bo ta konec tedna z italijansko mladinsko reprezentanco nastopila na mednarodnem tekmovalstvu v Cosenzi. Tržaška skakalka v vodo Noemi Batki je postala državna prvakinja z enometrske deske, tržaški klub Trieste Tuffi pa je prvič osvojil »scudetto«.

JADRANJE

Optimisti uspešni

Konec tedna so naši najmlajši optimisti izpeljali dve regati. V soboto so bili na vrsti jadralci letnika 1999. V Tržiču so na selekcijah za nastop na državni fazi Primavela nastopili štirje optimisti. V konkurenci desetih jadralcev so bili naši med najboljšimi: drugo mesto je pripadlo Sebastianu Cettul, tretje Jani Germani (1. deklca; oba Čupa), četrty pa je bil Sirenin jadralec Pietro Osvaldini, deseta in zadnja pa Camilla Crasnich. V nedeljo pa so v organizaciji Čupe izvedli 4. consko regato za kadete (letnik 1997-98) za nastop na državnem prvenstvu. Izpeljali so samo en plov, saj so nato regato zaradi nevihte prekinili. V seslanskem zalivu je nastopilo 60 optimistov, med njimi je bilo devet naših jadralcev. Najboljša je bila Marta Curri, ki je bila druga. Ostali: 16. Max Zuliani (Sirena), 26. Luca Carciotti (Čupa), 38. Haron Zeriali, 40. Vanja Zuliani, 52. Samuele Ferletti, 54. Martina Husu, 58. Cecilia Fedel (vsi Čupa), 60. Marco Marzo Magno (Sirena).

VATERPOLO

Trofeja Koper: Trst OK

Tržaški vaterpolska ekipa U15 Pallanuota Trieste, pod taktirko slovenskega trenerja Janeza Vodopivca, je slavila zmago na Trofeji Koper. Premagali so Koper, Opatijo, z Adrio Nuoto pa so igrali neodločeno.

Občni zbor Sokol

V nedeljskem članku Sokolovega občnega zbora smo pomotoma izpustili imena treh članov izvršnega odbora: Cirila Kralj, Lajris Žerjal in Marko Kojanec.



Daniel Gregori na kolesarskem Maratonu Alpe Scott

Daniel Gregori iz Bazovice, kolesar društva Running World Mercator, je prejšnjo nedeljo nastopil na zahtevnem Maratonu Alpe Scott pri Kamniku (131 km in 2000 m višinske razlike) in se uvrstil na 90. mesto (4.20:00). Prvi je šel čez ciljno črto profesionalni kolesar Perutnine Ptuj Matej Stare (3.47,00).



NO BORDERS - Glasbeni festival z italijanskimi in tujimi gosti

Ponudba za vse okuse

Koncerti se bodo odvijali na trbiškem trgu, a tudi pri Belopeških jezerih, Na Žlebeh in v vili Manin



Njegovo ime je bilo nedvomno preroško, saj so si ga na Trbižu zamislili, ko so meje še trdno stale; glasbeni festival No borders pa že vrsto let združuje ljudi na tromeji in privablja v Kanalsko dolino tudi številne zunanje obiskovalce. Njegova ponudba postaja iz leta v leto bogatejša in privlačnejša, zato se tudi posamezni koncerti ne odvijajo več samo na osrednjem trbiškem trgu, ampak tudi na drugih lokacijah, na primer v villi Manin, ob Belopeških jezerih, ali pod Montazem.

Uvodni koncert v letošnji No Borders Music Festival bo zaživel v nedeljo, 20. julija, ob zgornjem Belopeškem jezeru. Tu bo ob 17. uri nastopil pianist in skladatelj Ludovico Einaudi; kljub ne-



ponovljivi očarljivi naravni kulisi in priznanemu gostu, bo koncert brezplačen. 24. julija bo v vili Manin (Passariano) nastopila priljubljena ameriška rok skupina R.E.M., dan kasneje pa bo na trbiškem trgu zapela irska pevka Sinéad O'Connor (*na desni sliki*). Na istem mestu bo 27. julija nastopil Lorenzo Cherubini Jovanotti (*na levi*); rimski pevec se tako po dveh letih vrača na Trbiž, kjer bo tokrat predstavil svojo najnovejšo ploščo Safari. Zadnji koncert na trbiškem trgu je predviden 29. julija, ko bo nastopila Macy Gray, kantavtorica, ki je prodala preko sedem milijonov zgoščenk: to bo tudi njen edini koncert v Italiji. Festival No Border bo v soboto, 9. avgusta, zaključil koncert Stefana Bollanija in njegove skupine I visionari. Koncert se bo odvijal Na Žlebeh, v predelu Police (Altopiano del Montasio - Sella Nevea) ob 17. uri; tudi ta koncert bo brezplačen.

Trbiški organizatorji so tudi letos poskrbeli za zanimive turistične pakete, ki nudijo prenočitev in ogled posameznih koncertov po ugodnih cenah. Več informacij na telefonski številki 0428 2392 ali na spletni strani www.nobordersmusicfestival.com. (pd)

zbora: Alberto Macri. V gledališču Verdi v četrtek, 17., v petek, 18. in v soboto, 19. julija, ob 20.30.

V nedeljo, 20. julija ob 21.00, dvorana Banfield-Tripovich / »Od Dunaja do Hollywooda«. Gala opereta in muzikal.

■ **Serestate - Trst**

Vse predstave se pričnejo ob 21.00

Veliki trg

Danes, 15. julija / Arteffetto - Gala plesnih šol.

Jutri, 16. julija / Merrygoround - progetto destino d'estate - koncert iz Po-vie.

17. julija / Trieste Loves Jazz - koncert Bandorkestra 55.

18. julija / Trieste Loves Jazz - koncert kvarteta Brian Auger.

22. julija / Trieste Loves Jazz - koncert Yellow Jacket - Mike Stern.

Trg Verdi

19. julija / Tieste Loves Jazz - Anna Laouvergnac - koncert.

20. julija / Tieste Loves Jazz - Mike Sponza in Ian Siegal - koncert.

21. julija / Tieste Loves Jazz - tržaške jazzovske skupine - koncert.

23. julija / Tieste Loves Jazz - Michele Malgaro, Monk, Ermanno Signorelli - koncert.

24. julija / Tieste Loves Jazz - Jurkovic, Uhler, Helesic, Radio String Quartet - koncert.

25. julija / Tieste Loves Jazz - Kvartet Trieste Loves Jazz Fet Rudy Linka, tržaške skupine - koncert.

26. julija / Tieste Loves Jazz - Jazzhondo, John Fischer - koncert.

Trg Hortis

Jutri, 16. julija / Jezzovski koncert: Peaches Staten.

18. julija / Gledališka skupina Incontro: »Controvoglia«.

19. julija / L'Argante - zgodovina Trsta, gledališka predstava.

21. julija / Tieste Loves Jazz - tržaške jazzovske skupine - koncert.

■ **Folkste2008**

30. izvedba

Vsi koncerti se pričnejo ob 21.15

Jutri, 16. julija / Zgonik, na trgu pred občino / Gael Sli (Irska).

V soboto, 19. julija / Milje, Trg Marconi / The Rising Spring (Irska).

V ponedeljek, 21. julija / Nabrežina, pred občinskim poslopjem / The John McSherry Band (Irska).

CODRROIPO

Vila Manin

V četrtek, 24. julija ob 21.30 / Nastop glasbene skupine R.E.M.

SLOVENIJA

PIRAN

Križni hodnik

Minoritskega samostana

■ **XXX. piranski glasbeni večeri**

V petek, 18. julija, ob 21.00 / koncert: Dušan Sodja - klarinet in Tatjana Kaučič - klavir.

V petek, 25. julija ob 21.00 / koncert: Miran Kobal - violina, Romeo Drucker - violina, Aleksandar Milošev - viola in Miloš Mlejnik - violončelo.

Punta v Piranu

V četrtek, 17. julija, ob 21.00 / koncert skupine Gipsy Quartet Remake.

V četrtek, 24. julija ob 21.00 / Piranski poletni utrip. Nastopajo: Angelo »Blue Angel« Chiocca - saksofon - vokal, Amir Karalič - kitare, Alessandro Maffioli - bobni.

V četrtek, 31. julija ob 21.00 / Piranski poletni utrip. Koncert: Rožmarinke & Denis Novato. Vstop prost.

PORTOROŽ

Avditorij

V petek, 18. julija ob 20.00 / koncert: Špičikuc orchestra. Vstop prost.

V soboto, 19. julija ob 21.00 / koncert: Duo Gušti & Polona in rock skupina Hladno pivo.

V nedeljo, 20. julija ob 21.00 / nastopil bo saksofonist Tim Ries s svojim The Rolling Stones Project.

V sredo, 23. julija ob 21.00 / Plesni kampus 2008. Organizatorja: ZKD Karol Pahor Piran in KUD Erato Izola.

V petek, 25. julija ob 21.00 / koncert: Rock Partyzani.

V soboto, 26. julija ob 21.00 / koncert: Natalija Verboten, Omar Naber.

TOLMIN

Od danes, 15. do 19. julija / Soča Reggae Riversplash 2008.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TOPOLOVO

■ **15. Postaja Topolove**

Vsi dogodki se vrstijo nekje proti večeru

Jutri, 16. julija bo na vrsti dokumentarec Carla Della Vedove.

V četrtek, 17. julija bo koncert skupine Extra3, sledil bo nastop dvojice Live duo, to je Renata Rinaldija in Stefana Pilla.

V petek, 18. julija bo srečanje s pesniki: Stankom Hrasteljem, Ivanom Cricom in Marinom Morettijem; zvečer bo z video-poezijo nastopila Antonella Bukovaz.

V soboto, 19. julija bo predvajanje dokumentarca EU-forija Nadje Velušček, sledil bo koncert Šumi, tišina v gozdu. Zvečer bo nastopila Topolovska Minimalna Orkestra.

V nedeljo, 20. julija bosta v jutranjih urah pri vodnem izviru nastopila Sai Hua Kuan in Wang Robing; pozno popoldan bo z glasbo in refleksijami nastopil G. L. Favetto; zvečer pa bodo prvič izvedli v živo glasbo znanega filma o Andreottiju Il Divo, ki jo je napisal Tedom Teardo. Sodeloval bo avtor. **ČEDAH**

■ **Mittelfest '08**

V petek, 18. julija od 10.00 do 24.00, gledališče Ristori / »"Non essere" - projekt Hamlet's portraits«. Režija: Antonio Latella. Nastopajo: Stalno gledališče iz Umbrije v koprodukciji s Festival delle Colline Torinesi in Mittelfest 2008.

V soboto, 19. julija ob 18.00, cerkev sv. Franciška / Kvartet Borodin & Mario Brunello; ob 20.30, Ulica Julija Cezarja - »È Oriente - da Budapest al Mar Nero«, povzeto iz knjige Paola Rumi-za in z glasbeno kuliso; ob 22.30 na trgu pred stolnico, nastop simfoničnega orkestra FJK pod vodstvom Michaila Jurovskega.

V nedeljo, 20. julija ob 12.00, v stolnici / »Polifonie divine«, cerkveni zbor iz Trsta pod vodstvom Fabia Nossala; ob 18.00 v cerkvi sv. Franciška, »A cento metri comincia il bosco«, glasba: Gian-

carlo Schiaffini, tekst: Silvia Schiavoni, slike: VideoLoch; ob 20.00 v gledališču Ristori, »A Little Nightmare Music«, nastopa duet Igudesman & Joo; ob 21.45 v stolnem zvoniku, »Test/Danza verticale«, zamisel in koreografija: Wanda Moretti; ob 22.30 v samostanu sv. Franciška, Hans Magnus Enzensberger: »Hči zraka«, nastopajo: Slovensko stalno gledališče Trst, Teatri a Teatro, PPF, Mittelfest 2008.

V ponedeljek, 21. julija ob 18.00, cerkev sv. Franciška / »S druge strane«, nastopa Zagrebačko Kazalište Mladih, režija Nataša Rajković in Bobo Jelčić; ob 20.00 v cerkvi Santa Maria dei Battuti, »Parole di Giuda«, nastopa Paolo Puppa; ob 21.00 Videm, Teatro Nuovo Giovanni da Udine »Three Duets«; ob 21.30 v Ul. Giulio Cesare, »Uomo avvisato«, priredil in nastopa Vanni De Lucia.

V torek, 22. julija ob 18.30, cerkev sv. Franciška / simfonični ansambel FJK & Vernikov & Bogino. Dirigent: Marco Boni. Solista: Pavel Vernikov - violina in Konstantin Bogino - klavir; ob 18.00 v dvorani Soms, v spomin na Franca Basaglio ob tridesetletnici zakona 180; ob 20.30 v gledališču Ristori, Massimo Salvianti: »Lina«. Režija: Pierpaolo Sepe; ob 21.30 v športni palači, »Lo sforzo nella tempesta«, zamisel Eva Geatti in Nicola Toffolini; ob 22.30 v cerkvi sv. Franciška, »Ritorno ad Aquileia«, I) Flors ad Aquileia - glasba oglejskega patriarhata, nastopa Ensemble Dramsam, II) Ritorno ad Aquileia - kantata Giovanne Marini.

V sredo, 23. julija ob 18.00, gledališče Ristori / Eva Asterová, Josef Tichy, Petr Liška, René Pyš: »The best of Image«. Produkcija Alexander Črihar - Image Theatre - Praga; ob 20.30 v športni palači »Lo sforzo nella tempesta«, zamisel Eva Geatti in Nicola Toffolini, ponovitev; ob 20.45 v kamnolomu Tarpezzo, Walter Colle, Enrico de Angelis in Moni Ovadia: »Progetto cantacronache«, koprodukcija, Nota, Club Tenco in Mittelfest 2008; ob 22.30 cerkev Santa Maria dei Battuti, Elie Wiesel: »Il processo si Shamgorod«, režija Miriam Camerini, produkcija Purimspiel.

V četrtek, 24. julija ob 18.30, cerkev sv.

Franciška / Ramzi Aburedwan, koncert palestinske skupine; ob 20.30 v športni palači, »Pupiliya papa Pupilo and the Pupilceks - reconstruction«, priredba Janez Janša, koprodukcija Stara Elektrarna, Festival Ex-Ponto, Študentska Založba; ob 22.30 na trgu pred stolnico, »Alla fine l'inizio«, zamisel in režija Andrea Paciotto, plesna predstava.

SLOVENIJA

■ **15. Primorski poletni festival**

Jutri, 16. in v petek, 18. julija ob 21.00, Tartinijevo gledališče, Piran / Milena Marković: »Tračnice«, premiera. Nastopajo: Primorski poletni festival, AGRFT Ljubljana, FDU Beograd; v soboto, 19. julija ob 21.00, Skladišče Libertas (ob Ribiškem trgu), Koper / Milena Marković: »Tračnice«, premiera. Nastopajo: Primorski poletni festival, AGRFT Ljubljana, FDU Beograd.

V torek, 22. julija ob 21.30, Titov trg, Koper / Hans Magnus Enzensberger: »Hči zraka«, nastopajo: Slovensko stalno gledališče Trst, Teatri a Teatro, PPF, Mittelfest 2008.

V petek, 25. julija ob 20.30, Skladišče Libertas (ob Ribiškem trgu), Koper / Milan Rakovac: »Riva i druxi (Prihaja-hajo tovariši)«. Nastopata Italijanska drama HNK Reka in INK Pulj.

PIRAN

Tartinijev trg

V petek, 25. julija ob 20.00 / Poletni po-ulični festival - Puf 2008. Vstop prost.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

■ **39. Mednarodni festival operete**

Nastopa orkester, zbor in balet gledališča Verdi iz Trsta.

Carlo Lombardo: »Cin-ci-là« / režija: Maurizio Nichetti, dirigent: Elisabetta Maschio, koreografija: Sandhya Nagraja. V gledališču Verdi danes, 15. in jutri, 16. julija, ob 20.30 ter v nedeljo, 20. julija, ob 17.30.

Ludwig Herzer in Fritz Löhner: »Il paese del sorriso« / dirigent: Alfred Eschwe, režija: Damiano Michieletto, koreografija Sandhya Nagaraja, dirigent

Franciška 20), do konca avgusta so na ogled fotografije Robija Jakomina.

Na tržaški fakulteti za ekonomijo bo do 31. julija razstavljal svoje slike Adriano Valuzzi.

OPČINE

Prosvetni dom: SKD Tabor vabi do 31. julija na ogled razstave »Na Bonomovem domu«, ki so jo ob Trubarjevem letu pripravili dijaki 1. klasičnega liceja F. Prešerna iz Trsta, pod mentorstvom prof. Marte Ivašič. Razstava bo odprta ob delavnikih med 17. in 20. uro uro ter med prireditvami.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedeljah in praznikih, do konca oktobra. Urnik: od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je možen ogled v drugačnih terminih s predhodno najavo na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@kraskahisa.com. **Muzej Kraška hiša:** do 20. julija bo razstavljala pod naslovom »Panta rei« Jasna Merku. Razstava bo odprta ob nedeljah in praznikih od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00.

NABREŽINA

Kavarna Gruđen: do 10. avgusta so na ogled akvareli Tanje Kralj in Flavie Laurenti, ob sredah zaprto.

DEVIN

Na Devinskem gradu bo do 2. novembra na ogled razstava »Torbe in torbice na gradu«.

GORICA

V Pokrajinskih muzejih v goriškem grajskem naselju je na ogled fotograf-ska razstava z naslovom »Italijanski ujetniki v prvi svetovni vojni. Fotograf-ski dnevnik Petra Nagliča«; na ogled bo do 31. avgusta vsak dan razen ponedeljka med 9. in 19. uro.

V Fundaciji Goriške hranilnice v Ul. Fundacci 2 je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osemnajstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; informacije na tel. 422-410886.

SLOVENIJA

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

V Galeriji Lojzeta Spacala bo, ob 20-letnici galerije, do 2. novembra na ogled razstava »Trije pogledi na kraške kra-jine: Zoran Mušič, Silvester Komel in Aleksij Kobal«.

Stolp na vratih: do konca julija bo na ogled razstava slikarke Tamare Korošak.

Stolp na vratih: do 14. septembra bo na ogled razstava fotografij skupine članov Foto kluba Nova Gorica.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije La-stovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

Paviljon Poslovnega centra HIT, (Del-pinova 7a) do 30. septembra je na ogled razstava botaničnih ilustracij Vladimirja Segalle; na ogled bo vsak dan med 10. in 19. uro.

KOBARID

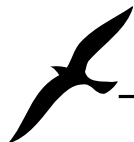
Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Galerija Cankarjevega doma: do 20. julija bo na ogled razstava »Faraonska re-nesansa - Arhaizem in pomen zgodovine v starem Egiptu«. Na ogled 140 del iz desetih evropskih muzejev. Urnik: ob ponedeljkih od 10. do 15. ure, od torka do sobote od 10. do 20. ure ter ob nedeljah od 11. do 19. ure.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: ob obisku vam oskrbnik natisne spominski le-tak na starem tiskarskem stroju. Možen ogled do 15. oktobra vsak dan od 9.00 do 16.00.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika

20.25 Prvi aplavz 2007: Flavtistka Barbara Ban

20.30 Deželni TV dnevnik

23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

6.10 Nan.: Incantesimo

6.30 Dnevnik, Cciss

6.45 Aktualno: Unomattina Estate (vodita Eleonora Daniele in Luca Giurato)

10.35 Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso

10.55 Aktualno: Relazione Annuale dell'Autorità Garante delle Comunicazioni

11.50 Nan.: La signora in giallo

13.30 Dnevnik - Gospodarstvo

14.10 Nan.: Julia

14.55 Nan.: Don Matteo

16.50 Aktualno: Parlament

17.00 Dnevnik in vremenska napoved

17.15 Nan.: Le sorelle McLeod

18.00 Nan.: Il commissario Rex

18.50 Kviz: Reazione a catena

20.00 Dnevnik

20.30 Variete: La Botola

21.20 Variete: Un medico in famiglia

23.40 Porta a porta estate

0.40 Aktualno: Italia delle Grandinastie

1.15 Nočni dnevnik

Rai Due

6.30 Dok.: Borneo, netta terra dei tagliatori di testa

6.45 Aktualno: Tg2 Medicina 33

7.00 Variete: Random (risanke)

10.00 Nan.: 8 semplici regole

10.20 Dok.: In Italia

10.35 Dnevnik in rubrike

11.20 Aktualno: Ricomincio da qui

13.00 Dnevnik, Costume e società in Salute

14.00 Nan.: Wolf - Un poliziotto a Berlino

14.50 Nan.: Squadra speciale Lipsia

15.40 Nan.: The District

17.15 Nan: La complicata vita di Christine - igra Julia Louis Dreyfus



17.35 Nan: Due uomini e mezzo

18.05 Dnevnik- kratke vesti, športne vesti, vremenska napoved

19.00 Nan.: Squadra speciale Cobra 11

19.50 Nan: Friends

20.15 Risanke

20.25 Žrebanje lota

20.30 Dnevnik in vremenska napoved

21.05 Nan.: Close to Home

22.40 Nan.: The Nine

23.30 Dnevnik

23.45 Nan.: Supernatural

Rai Tre

6.00 Dnevnik - Rai News 24 vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso

8.05 Aktualno: La storia siamo noi

9.05 Film: Superfantagenio (fant, It, '86, i. B. Spencer, L. Venantini)

10.40 14.50 Aktualno: Cominciamo bene estate

12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved

13.05 Nad.: Terra nostra

14.00 Deželne vesti in vremenska napoved in rubrike

15.00 Variete: Trebisonda

15.20 Risanke

16.30 Šport: Rai sport

17.15 Nan.: Squadra speciale Vienna

18.00 Aktualno: Geo magazine 2008

19.00 Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti

20.10 Variete: Blob

20.30 Nad.: Un posto al sole

21.05 Film: A 30 secondi dalla fine (dram, ZDA, '85, r. A. Konchalovskij, i. J. Voight)

23.05 Dnevnik - deželne vesti in Primo piano

23.35 Dok.: La stagione dei Blitz

Rete 4

6.00 Dnevnik - Pregled tiska, sledi Secondo voi

6.15 Nan.: Kojak

7.40 Nan.: I Robinson

8.15 Nan.: T.J. Hooker

9.30 Nan.: Miami Vice

10.30 Nad.: Bianca

11.30 Dnevnik in prometne informacije

11.40 Nad.: Febbre d'amore

11.50 Nad.: Bella è la vita

12.20 Nan.: Distretto di polizia 2

13.30 Dnevnik in vremenska napoved

14.00 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum

15.00 Nan.: Il giustiziere

16.00 Nad.: Sentieri

16.45 Film: Il prigioniero della montagna (dram, Nem/It, '56, i. Y. Sanson)

18.55 Dnevnik - vremenska napoved

19.35 Variete: Ieri e oggi in tv special

19.50 Nad.: Tempesta d'amore

20.20 Nan.: Renegade

21.10 Nan.: Robin Hood

23.15 Film: A Wong Foo, grazie di tutto! Julie Newmar (kom, ZDA, '95, r. B. Kidron, r. W. Snipes)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Prima pagina

7.55 Dnevnik - prometne vesti, vremenska napoved, borza in denar

8.00 Dnevnik - Mattina

8.50 Nan.: Tutti amano Raymond

9.20 Film: Il desiderio di Winky (dram, Bel, '06, r. M. Kamp, i. E. Tam)

10.05 Dnevnik

11.00 Aktualno: Forum (vodi R. Dalla Chiesa)

13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved

13.40 Nad.: Beautiful

14.10 Nad.: Centovetrine

14.45 Nad.: My life

15.55 Nan.:Una mamma per amica

17.00 Film: Let's Dance (kom, Nem '07, r. B. Muller, ig. F. Karl)

18.50 Kviz: Jackpot

20.00 Dnevnik in vremenska napoved

20.30 Variete: Veline

21.10 Film: Deralied - attrazione letale (tril, ZDA, '05, r. M. Häfström, i. C. Owen)

23.20 Film: Intrigo a Barcellona (tril, Španija, /04, r. B. Goeres, i. E. Pompeo)

1.20 Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.20 Dnevnik

6.30 Nan.: Otto sotto un tetto

6.55 13.40, 17.15 Risanke

9.55 Nan.: Sabrina, vita da strega

10.30 Nan.: Buffy

11.30 Nan.: Smallville

12.25 Dnevnik in vremenska napoved, 17.15 Studio sport

13.40 17.15 Risanke

15.00 Nan.: Paso adelante

15.55 Nan.: Summer dreams

16.25 Nan.: Summer Crush

16.50 Nan.: Un genio sul divano

18.30 Dnevnik in vremenska napoved

19.05 Nan.: Friends

20.05 Nan.: Love bugs 2

20.45 Resničnosti šov: Rtv - La tv della realta'

21.10 Variete: Colorado

22.35 Nan.: Un Ciclone in Famiglia

23.40 Variete: Urban Legends

Tele 4

7.00 8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30, 23.02, 1.32 Dnevnik

7.15 17.00 Risanke

8.10 Pregled tiska

9.00 Aktualno: L'età non conta

9.30 15.40 Dokumentarec o naravi

10.30 Nan.: Cuore

11.25 Klasična glasba

12.40 Aktualno: Automobilissima.com

13.30 Aktualno: ...Nel baule dei tempi

14.00 Aktualno: La tv delle libertà

19.00 Aktualno: Scivolando sull'onda

20.00 Debata: Dialogo con ...

20.30 Deželni dnevnik

20.55 Film: JAck Reed III (tril, '94)

22.50 Proza: L'inferno

23.30 Inf. odd.: Incontri al caffè de la Versiliana

La 7

7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Punto Tg

9.15 Aktualno: Due minuti un libro

9.30 Aktualno: Le vite degli altri

10.30 Nan.: Il tocco di un angelo

11.30 Aktualno: Matlock

12.30 Dnevnik in športne vesti

13.00 Nan.: Alla conquista del West

14.00 Film: LA leggenda dell'arciere di fuoco (akc, ZDA, '50, i. B. Lancaster)

16.05 Nan.: Il ritorno di Missione Impossibile

17.05 Nan.: Jeff & Leo - Gemelli poliziotti

19.00 Nan.: Murder Call

20.00 Dnevnik

20.30 Variete: Crozza Italia - Exsclusive

21.10 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi

23.20 Nan.: Sex and the City

23.55 Aktualno: I viaggi di Nina

0.50 Dnevnik

Slovenija 1

6.55 Kultura, sledi Odmevi

8.00 Na zdravje!

9.15 Otroška odd.: Šola za pravljice

9.25 Lutkovna igrlica.: Žogica Marogica

10.00 Lutkovno-igrana nan.: Bine (pon.)

10.15 Igrana nan.: Kako sem videl svet izpod mize

10.35 Zgodbe iz školjke

11.10 Poljudnozn. serija: Divja Kitajska (pon.)

12.00 Večerni gost (pon.)

13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti

13.25 Dok. serija: Zakaj demokracija?

14.20 Obzorja duha (pon.)

15.10 Mostovi - Hidak

15.40 16.15 Risana nan.

16.30 Nan.: Izgubljeni zaklad Fidžija

17.00 Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved

17.30 Dok. odd.: Življenje na prodru

18.35 Žrebanje astra

18.40 Risanke

18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti

19.55 Nad.: Miško Kranjec

21.05 Dok. oddaja: Molitev pred plovbo

22.10 Odmevi

23.10 Dok. oddaja: Osem junijskih dni na Roški

0.05 50 let televizije

0.55 Dnevnik (pon.)

Slovenija 2

6.30 0.05 Zabavni infokanal

7.00 50 let televizije

7.20 Prislunhimo tišini (pon.)

7.50 Dober dan Koroška (pon.)

8.55 13.50 Seja državnega zbora (prenos)

11.55 Košarka: kvalifikacije za Olimpijske igre: Slovenija - Kanada

16.55 Slovenci po svetu

17.25 Mostovi - Hidak (pon.)

18.00 Dnevnik Tv Maribor - Slovenija Danes

18.25 Kronika osrednje Slovenije

18.35 Primorska kronika

18.55 37. mednarodni folklorni festival Beltinci

19.25 Slovenska pesem v Zamejstvu

20.00 Dok. serija: Zvok

20.30 Dediščina Evrope

21.20 Film: Zadnji rez (pon.)

22.55 50 let televizije

Koper

13.45 Dnevni program

14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti

14.20 Film: Ples v temi (ZDA, '49, i. W. Powell)

15.50 Sredozemlje

16.20 Pogovorimo se o...

17.00 Artevisione

17.30 Mladinska oddaja: Fanzine

18.00 Med valovi (program v slovenskem jeziku)

18.35 Vremenska napoved

18.40 Primorska kronika

19.00 Vsedanes - TV dnevnik, športne vesti

19.25 Alpe Jadran

19.55 Volitive Izola

20.55 Glasovi Dalmacije

21.25 Q - trendovska oddaja (vodi Lorella Flego)



22.15 0.15 Vsedanes - TV dnevnik

22.30 Košarka KF za OI

0.00 Biker explorer

0.30 Primorska kronika

1.50 Čezmejna TV - dnevnik v slovenskem jeziku

Tv Primorka

11.30 20.00, 23.00 Dnevnik TV in vremenska napoved

12.00 23.30 Videostrani

16.30 Le Mans serija - Barcelona 1. in 2. del

18.00 Mladi @ - a + e

18.45 Pravljica (pon.)

19.00 Spoznajmo jih (pon.)

19.55 Epp

20.20 Kultura

20.30 Pod drobnogledom

21.30 Fair play - Alenka Bikar

22.00 Asova gibanica

22300 Mi znamo

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 koledar; 7.30 Prva izmena; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena - 1. del; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena - 2. del; 11.15 Studio D - kuhajmo z Emilijo; 12.00 Ženske v renesansi; 13.15 Napovednik; 13.30 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica - Odperta Knjiga: Arto Paasilinna - Zajčje leto (13. nad.); 18.00 Glasbeni slovarček; 19.20 Napovednik, sledita Večerni list in Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 Olimpijsko odštevaje; 12.30 Opoldnevnik; 13.45 Soočenje kandidatov za OS Izola; 15.00 Samopredstavitve kandidatov za OS Izola; 16.20 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Pregled prireditve; 20.00 Glasbena razglednica; 20.30 Glasbena oddaja; 22.30 Jazz in jaz.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.28 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o; 9.00 Intervju; 9.33 Pediatier; 11.00 Odperti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Chiacchieradio; 14.00 Proza; 14.35 Evro Notes; 15.05 Pesem tedna; 18.00 Meloepa; 19.00 Glasbeni spored; 20.00 Radio Capodistria Jazz Club; 21.00 Odperti prostor; 21.55 Sigla single; 22.00 Otroštvo...Pesem tedna; 22.30 Intervju.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 A že veste...?; 9.30 Torkov izziv; 10.10 Intelekt; 11.30 Ena ljudska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Radijska igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevki; 10.00 Med poslovnimi krivuljami; 12.00 Vroči mikrofoni; 13.00 Danes do 13.ih; 13.30 Napoved sporedov; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki; 16.30 Proti etru; 17.00 Fiesta latina; 17.40 Šport; 18.00 Pogovor z dopisnikom; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Špet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek obujamo spomine.

SLOVENIJA 3

9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Glasb. jutranjica; 8.00 Lirični utrineki; 10.05 Iz sveta kulture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Slovenski interpret tedna; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odpri za literaturo; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Arsov logos; 16.50 Koncertni dogodki na tujem; 18.20 Slovenska in svetovna zborovska glasba; 19.00 Dnevnik; 19.30 S solističnih in komornih koncertov; 21.00 Literarni večer; 22.05 Elektroakustična glasba; 23.00 Slovenski koncert.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-18.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHz)

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 170 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

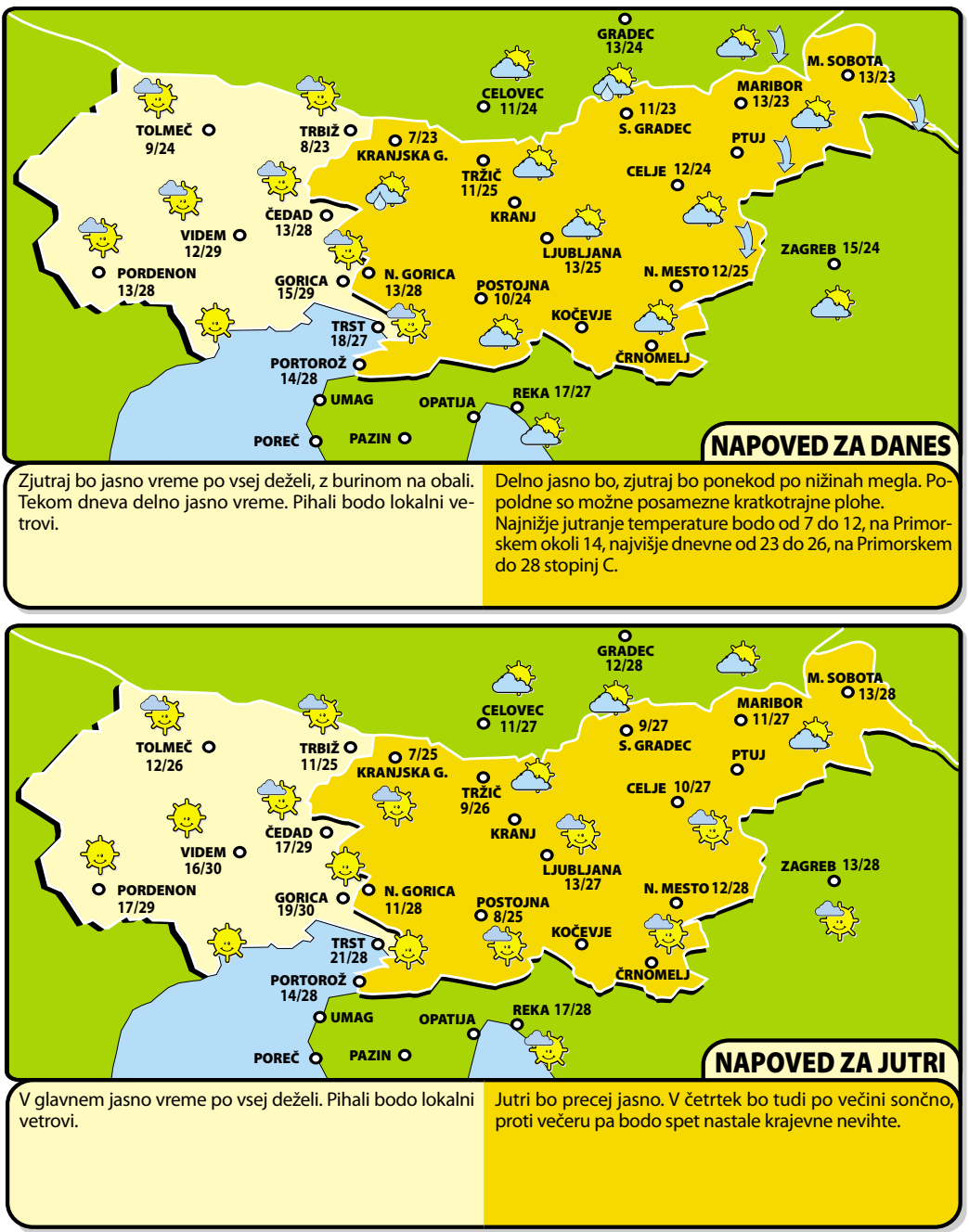
NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



NOVA GORICA [adriatica.net](#) CENTER POTOVANJ, Gradnikove brigade 7, tel.: + 386 (0)5 333 24 16

KOS
23.7.
Hotel 3*
7 dni, zajtrk
letalo iz Ljubljane

399 €

KOPER [adriatica.net](#) CENTER POTOVANJ, Pristaniška ulica 2, tel.: + 386 (0)5 627 84 10

SAMOS
24.7.
Hotel 2*
7 dni, polpenzion
letalo iz Ljubljane

349 €

SEŽANA [adriatica.net](#) CENTER POTOVANJ, Kosovelova ulica 4 b, tel.: + 386 (0)5 730 12 10

SANTORINI
25.7.
Hotel 4*
7 dni, zajtrk
letalo iz Ljubljane

OTROK GRATIS DO 6 LET
349 €

KRETA
26.7.
hotel 3*
7 dni, polpenzion
letalo iz Ljubljane

OTROK GRATIS DO 6 LET
od 359 €

429 €

POTUJ PAMETNO

[adriatica.net](#)
CENTER POTOVANJ

[www.centerpotovanj.si](#)

VIETNAM - Zmagala Dayana Mendoza

Nova Miss Universe že petič Venezuelka



HANOI - Nova Miss Universe je v nedeljo postala 22-letna Venezuelka Dayana Mendoza, kar so številni prebivalci Venezuele pozdravili z bučnim proslavljanjem. Gre za peto zmago Venezuele na tekmovanjih za Miss Universe, Mendozo pa so tokrat "okronali" v Vietnamu.

Dolgoletni predsednik izbora za Miss Venezuele Osmel Sousa je ob tem povedal, da je zelo ponosen, da je Venezuelka osvojila že peti naslov Miss Universe. "Dayana

je bila zelo samozavestna. Ne boji se publike in na odru je stala, kot da se ne bi nič dogajalo," je dejal in poudaril, da je na odru izgledala precej manj živčna kot njene tekmičice, poleg tega pa je bil po besedah Souse izredno lepa. Lepotna tekmovanja so velika strast Venezuelcev, njihove tekmovalke pa se pogosto uvrščajo v finale tekmovanja za Miss Universe. Nazadnje se je s tem laskavim naslovom leta 1996 okitila Venezuelka Alicia Machado. (STA)

AVSTRALIJA Papežu podarili mačko

SYDNEY - Papež Benedikt XVI. naj bi bil velik ljubitelj mačk, zato so mu verniki ob njegovem obisku v Avstraliji podarili mlado muco, ki mu sedaj na oddaljeni celini, kjer se bo mu dil teden dni, dela družbo, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Benedikt XVI. naj bi imel izredno rad mačke. Njegov dom v Nemčiji je poln živali, pred njim pa celo stoji kip mačke. Ob prihodu v Avstralijo so mu zato njegovi privrženci podarili 11-mesečno muco Bello, ki naj bi ga zabavala, medtem ko počiva na posestvu na obrobju Sydneyja.

Papež je namreč obisk v Avstraliji v nedeljo začel s štiridnevni počitkom na posestvu Kenthurt, ki ga vodi konservativna katoliška skupina Opus Dei, javno pa bo prvič nastopil šele v četrtek.

Nekaj vernikov je na posestvo, kjer se mudi papež, prineslo Bello, da bi mu delala družbo med igranjem klavirja in mu dajala občutek, da je doma, je za AFP povedal neimenovani vir blizu papeža. Muco je opisal kot malo in zelo igrivo, z gosto sivo dlako, ki ima rada mačjo hrano in se boji fotoaparata.

Ljubitelj mačk, ki rad igra Mozarta, ima na posestvu na razpolago klavir, med drugim pa tudi teniško igrišče, ki ga sicer verjetno ne bo uporabljal, saj naj bi se raje držal svojih vsakodnevni sprehodov, še piše AFP. (STA)

ŠPANIJA - V Pamploni se je zaključil festival V zadnjem teku pred biki pet ranjenih



PAMPLONA - V španski Pamploni se je včeraj odvil še zadnji letošnji tek pred biki. Tokrat je bilo ranjenih najmanj pet ljudi, vendar je šlo večinoma za padce, medtem ko sledi rogov ni bilo videti. Eden od poškodovanih ima zlomljeno roko, drugi pa ključnico. Šesterica bikov je včeraj ostala skupaj in se ni razkropila.

Včerašnji tek je bil zadnji letošnji in je zaključil osemdnevni festival

San Fermin, ki vsako leto v Pamploni privabi množico turistov. Vsak dan ob 8. uri zjutraj so v skladu s tradicijo izpustili po šest bikov, ki so iz ograde tekli po 825 metrov dolgi poti do arene za bikoborbo, kjer so se popoldne soočili z bikoborci.

Od leta 1911 je v tekih pred biki življenje izgubilo 14 ljudi, nazadnje je bil leta 2003 ubit nek 62-letni Španec. (STA)